

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



HORLOGERIE

Certina en verve

Dirigée par l'ancien champion de moto Adrian Bosshard, la marque Certina a connu ces dernières années une croissance colossale. ■ page 3



LES HAUTSGENEVEYS

Téleski maudit

Le téléski des Gollières est en proie à des difficultés financières telles qu'il ne peut envisager de fonctionner tous les jours. ■ page 7



REQUÉRANTS

Tests de sida

L'Office fédéral de la santé publique envisage d'introduire des tests HIV dans les cinq centres d'accueil de réfugiés du pays. ■ page 18

Le contre-projet Avanti passera-t-il la rampe?

Le contre-projet Avanti est au programme des votations du 8 février prochain. Le projet qui entend améliorer certains axes routiers et ouvre la voie à un second tube au Gothard a ses partisans et ses détracteurs. Pierre-Alain Rumley, directeur de l'Office fédéral du développement territorial, développe des arguments en faveur du oui. Georges Darbellay, député valaisan, membre du co-

mité valaisan Avanti-non, lui répond.

Au centre du débat: un engagement financier massif en faveur des autoroutes, alors même que l'heure est aux économies. Georges Darbellay craint une hausse du prix de l'essence. Pierre-Alain Rumley estime que seul ce projet est à même de financer l'amélioration du trafic d'agglomération. ■ page 17

La pauvreté grimpe

Société ■ *Le canton n'échappe pas à la hausse de la précarité. Plus de 6000 Neuchâtelois sont à l'aide sociale*



Comme dans le reste de la Suisse, la pauvreté est en hausse dans le canton de Neuchâtel. Les chiffres provisoires de l'aide sociale en 2003 laissent présager d'une hausse supérieure de plus de 10% par rapport à 2002, le nombre de bénéficiaires dépassant les 6000 personnes.

Mais les Neuchâtelois dans la précarité sont plus nombreux encore. Du côté des œuvres d'entraide, les demandes sont à la hausse. Et se font toujours plus complexes.

PHOTO ARCH
■ page 2

Carte postale à revoir

Curieux pays, quand même, que la Suisse. Toutes les contrées ont leurs clichés, et ceux qui collent à la nôtre sont tenaces. Pas besoin de partir bien loin pour s'en convaincre. Il suffit d'aller en France pour voir, ici, briller un joli pays sans soucis. Sans violence. Sans chômeurs, ou si peu. Sans pauvres. Se lancer dans une discussion afin de noircir un peu cette image dorée devient rapidement désagréable. On se retrouve à comparer, à mesurer, à chipoter sur le seuil de pauvreté pour démontrer que, oui, la Suisse est elle aussi frappée par la précarité. De plus en plus, même.

En ce début d'année, les statistiques n'arrêtaient pas de tomber. Sombres. D'après Caritas, 850.000 personnes seraient touchées par la pauvreté. La Conférence suisse des institutions d'action sociale indique, elle, que les bénéficiaires de l'aide sociale l'an dernier avoisinaient les 300.000. Parmi eux, beaucoup de jeunes. Dans le canton de Lucerne en 2002, 35% des bénéficiaires étaient mineurs. Les chiffres du can-

ton de Neuchâtel pour l'an dernier sont encore provisoires, mais les Neuchâtelois n'ayant atteint le minimum vital qu'avec l'appui de l'Etat étaient plus de 6000. Un nombre qui a augmenté de plus de 10% par rapport à 2002. Assez de chiffres. L'existence d'un seul pauvre suffit pour montrer qu'il y a quelque chose de pourri dans l'un des pays qui reste l'un des plus riches du monde. Qui claironne dans sa Constitution que «la force d'une communauté se mesure au bien-être du plus faible de ses membres». Et cela dès le préambule. Sans doute pour mieux l'oublier ensuite. Car les plus faibles risquent de l'être encore plus cette année si, entre autres, la révision du droit du bail passe la rampe. Ce que, dans un pays de locataires pourtant, elle pourrait bien faire. Il y a un peu plus d'un an, le peuple suisse n'avait-il pas accepté de réduire fortement le nombre de jours d'indemnités des chômeurs? Il serait peut-être temps d'arrêter d'entretenir certains clichés.

Frédéric Mairy

SOMMAIRE

Télévision	13
Cinés-loisirs	15
Dessin d'Elzingre	20
Sports	21-29
Feuilleton	28
Adresses pratiques	30
Carnet	31

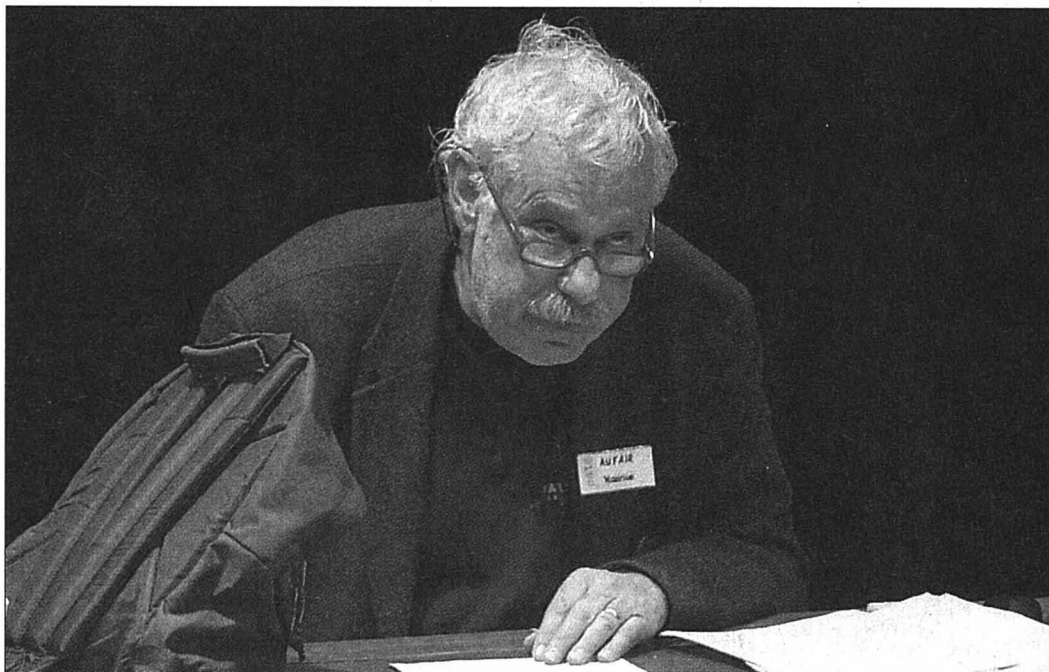
IRAK

Sanglant attentat

Un pick-up bourré de 500 kilos d'explosifs a semé la mort hier matin devant le QG américain à Bagdad, tuant 25 personnes. La plupart des victimes étaient des employés irakiens qui attendaient d'être fouillés pour pouvoir entrer dans l'ancien palais de Saddam Hussein. ■ page 19

Voix théâtrales romandes

Neuchâtel ■ *Auteurs et comédiens ont uni samedi leurs talents pour 60 lectures*



Comédie, drame, conte, récit autobiographique: l'écriture théâtrale romande a montré l'étendue de ses possibilités samedi au théâtre du Passage, à Neuchâtel. Ici, une lecture par le comédien Jean-Luc Bideau.

PHOTO GALLEY
■ pages 5 et 16

À LA UNE

NEUCHÂTEL

Hôtel pas encore vendu

■ page 5

VAL-DE-TRAVERS

Toutes dans le rouge

■ page 7

PUBLICITÉ

6^{ème} SALON

Mariage & gastronomie
"Jours de Fête"

22, 23, 24, 25
Janvier 2004
Polyexpo
La Chaux-de-Fonds

La pauvreté augmente ici aussi

Société ■ *Le canton compte plus de 6000 personnes à l'aide sociale. Et un nombre de pauvres plus élevé encore. Les chiffres précis manquent, mais pas les incertitudes face à l'avenir*

Par
Frédéric Mairy

En hausse de 10% dans l'ensemble du pays, la pauvreté n'épargne pas le canton de Neuchâtel. Comme ceux de la Conférence suisse des institutions d'action sociale (notre édition du 6 janvier), les chiffres neuchâtelois sont encore provisoires. Mais l'augmentation des cas traités par l'aide sociale devrait dépasser les 10 pour cent entre 2002 et 2003. Un bouclement intermédiaire en août dernier faisait déjà état d'une progression de 11 pour cent. «*La situation sociale du canton est pire encore avec un taux de chômage plus élevé que la moyenne* (réf: 4,4% pour 2003)», note Daniel Monnin, chef du Service de l'action sociale. Qui estime que plus de 6000 Neuchâtelois émargent aujourd'hui à l'aide sociale. Autrement dit, ne parviennent au minimum vital qu'avec l'aide de l'Etat.

«Juste pas assez pauvres»

Les Neuchâtelois dans la précarité sont plus nombreux encore. Les statistiques manquent, mais il n'y a pas de raison que le canton diffère du reste du pays: si près de 300.000 Suisses bénéficient de l'aide sociale, le pays compterait, selon Caritas, 850.000 pauvres. Car se trouvent également dans la précarité toutes les per-

sonnes qui ne sont, selon les termes de François Dubois, directeur du Centre social protestant (CSP) du canton de Neuchâtel, «*juste pas assez pauvres pour toucher l'aide sociale*». Ou alors qui le sont mais qui ne demandent pas le secours de l'Etat: une étude de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) d'il y a quatre ans estimait que 55% des ayants droit à l'aide sociale en Suisse ne la requerraient pas.

Combien de travailleurs?

Parmi eux, entre autres, les travailleurs pauvres. En 2001, l'Office fédéral de la statistique révélait que 250.000 personnes avaient un emploi mais ne parvenaient pas à joindre les deux bouts. Un nombre qui a, depuis lors, été revu à la hausse (410.000 selon Caritas). Aucune statistique du phénomène n'existe encore dans le canton de Neuchâtel. Une motion du groupe PopEcoSol, inscrite à l'ordre du jour de la session de fin janvier du Grand Conseil, pourrait changer la donne. En attendant, Daniel Monnin note que la rubrique «*défaut de gain*» de l'aide sociale n'a cessé de voir ses bénéficiaires grimper depuis trois ans...

Au CSP Neuchâtel, le bilan de l'année écoulée n'a pas encore été tiré. Mais, d'une façon générale, son directeur ne peut que relever «*une péjoration glo-*



Un bon coup de balai pour supprimer la pauvreté? La réalité en est loin. Et les œuvres d'entraide (ici l'Espace des solidarités, de Caritas, à Neuchâtel) ne peuvent que constater une détérioration de la situation.

PHOTO ARCH-MARCHON

bale de la situation qui se reporte sur les plus fragiles». Même constat du côté de Caritas Neuchâtel, qui a connu en 2003, selon

son directeur Hubert Péquignot, «*une hausse des demandes*». Et une augmentation, aussi, de leur complexité (voir ci-des-

sous). Faute de moyens suffisants, les œuvres d'entraide se retrouvent du coup avec le désagréable sentiment de «*ne faire*

plus qu'un travail de surface». Et avec l'impression que l'année 2004 ne sera pas meilleure, bien au contraire. /FDM

«Les demandes deviennent plus complexes»



Hubert Péquignot, directeur de Caritas Neuchâtel.

PHOTO ARCH-MARCHON

Hubert Péquignot, vous dirigez Caritas Neuchâtel. De quelle façon évoluent vos activités touchant à la pauvreté?

H. P.: Je suis très soucieux. Nous n'avons pas plus de force qu'il y a dix ans pour nos prestations, alors qu'il y a toujours plus de demandes et qu'elles deviennent de plus en plus complexes. Avant, les gens venaient pour une facture de dentiste qu'ils n'arrivaient pas à payer. Aujourd'hui, ils viennent pour la même raison, mais aussi parce qu'ils ont des problèmes de travail, qu'ils sont endettés,

qu'ils connaissent des difficultés familiales...

Cette dégradation de la situation a-t-elle modifié les attentes à votre égard?

H. P.: Les gens ont parfois l'impression qu'on pourra régler tous leurs problèmes d'un coup de baguette magique. Certains repartent d'un premier rendez-vous un peu frustrés, fâchés. On se sent parfois démuné devant cette complexité.

Quelles conséquences cela a-t-il sur votre travail?

H. P.: Nous sommes toujours «*la dernière porte*», mais

on devient de plus en plus des spécialistes sur des sujets précis, comme le désendettement ou la gestion de dettes. Le nombre toujours croissant des demandes nous a aussi poussés à revoir notre notion de l'accueil. Nous voulons développer l'accueil de groupe, afin d'offrir aux gens un endroit où rencontrer du monde et trouver un bout de réponse à leurs demandes sociales. C'est ce que nous faisons avec l'Espace des montagnes, à La Chaux-de-Fonds, et que nous pourrions développer plus encore dès que nous serons dans nos locaux définitifs. /fdm

Inquiétudes en hausse

En 2003, le canton de Neuchâtel envisageait de consacrer 33 millions à l'aide sociale. Au budget 2004, ce montant a été porté à 42,5 millions de francs. Soit une augmentation de près de 30 pour cent. Un accroissement qui est dû, comme l'explique le Conseil d'Etat, «*à la situation économique qui s'est nettement dégradée*». A quoi François Dubois ajoute trois autres inquiétudes, à commencer par la révision de la loi sur l'assurance chômage acceptée par le peuple en novembre 2002:

«*Beaucoup de chômeurs vont se retrouver en 2004 au terme des 400 jours et vont devoir se tourner vers l'aide sociale*». Le directeur du CSP Neuchâtel craint également les conséquences du «*durcissement de la loi sur l'invalidité, qui rendra plus difficile la perception d'une rente*», ainsi que la décision prise par les Chambres en décembre de priver dès le 1er avril les requérants d'asile déboutés «*du minimum pour vivre avant leur retour*». Conséquence: «*Beaucoup vont venir frapper aux services sociaux, aux œuvres d'entraide, aux églises*». /fdm

PUBLICITÉ

028-427349

CHEZ CITROËN, LES PRIMES SONT AUSSI CHAMPIONNES DU MONDE.

Citroën, champion du monde des Rallyes 2003 avec la Xsara WRC

C2
Prime HDI
jusqu'à Fr. 2'500.-
C2 dès Fr. 13'990.-
Prix gelé, 1.11X, 61 ch

C3
Prime HDI
jusqu'à Fr. 2'500.-
C3 dès Fr. 15'490.-
Prix gelé, 1.11X, 61 ch

Berlingo
Prime HDI
jusqu'à Fr. 5'500.-
Berlingo Multispace
dès Fr. 16'990.-
Prix gelé, 1.41, 75 ch

Xsara Picasso
Prime HDI
jusqu'à Fr. 8'000.-
Xsara Picasso
dès Fr. 19'990.- Prix gelé,
1.6i X, 95 ch

C5 break
Prime HDI
jusqu'à Fr. 8'500.-
C5 break
dès Fr. 30'990.- Prix gelé,
2.0i-16V SX, 138 ch

C8
Prime HDI
jusqu'à Fr. 8'500.-
C8 dès Fr. 30'990.-
Prix gelé,
2.0i-16V X, 138 ch

e-promotion
www.citroen.ch

CITROËN préfère TOTAL

WRC
CHAMPION DU MONDE RALLYE

GARANTIE 2 ANS
100 000 km

CITROËN Apollo Neuchâtel

2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847

www.citroen-neuchatel.ch

Boudevilliers
Fleurier
Le Landeron

Christinat Automobiles
Garage Hotz SA
Garage Claude Fracchetti

Tél. 032 857 24 54
Tél. 032 861 29 22
Tél. 032 751 23 24

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. CITROËN

Une marque en pleine confiance

Certina ■ Dirigée par l'ancien pilote moto Adrian Bosshard, la marque de Swatch Group est de plus en plus présente sur les marchés européens

Par
Daniel Droz

Président de la marque Certina depuis mars 2003, le Biennois Adrian Bosshard a l'enthousiasme communicatif. Ancien pilote moto de haut niveau, champion suisse de cross 500 cm³ en 1988 et 89, champion de vitesse de vitesse 250 cm³ en 1990 – il travaille au sein de Swatch Group depuis sept ans. Ses liens avec Certina date de sa carrière sportive puisqu'il était l'ambassadeur de la marque sur les circuits de GP. Le Biennois a d'ailleurs été le premier pilote à avoir marqué des points en championnat du monde de cross et de vitesse.

Devenu vendeur pour le marché suisse en 1996, il a gravi un à un les échelons dans la hiérarchie. «C'est au point de vente qu'on sent la marque», déclare-t-il. Et de noter: «Si le produit est un point très important, la distribution l'est aussi».

Qu'en est-il de Certina? «Il y a eu une croissance colossale en Suisse. Le chiffre d'affaire a quasiment doublé en quelques années. Ça prouve qu'avec un bon produit, un bon rapport qualité-prix et une bonne communication, on peut développer une marque». Le prix des montres se situe entre 200 et 800 francs.

Forte en Scandinavie

Outre la Suisse, Certina est très forte en Scandinavie, de plus en plus en Russie, en Hongrie et en République tchèque ainsi qu'au Moyen-Orient. Elle est aussi présente en Allemagne, en Autriche, au Bénélux et en Espagne. «Mais il y a un potentiel de croissance», indique Adrian Bosshard, qui ajoute: «on va y aller pas à pas et ne pas distribuer n'importe comment».

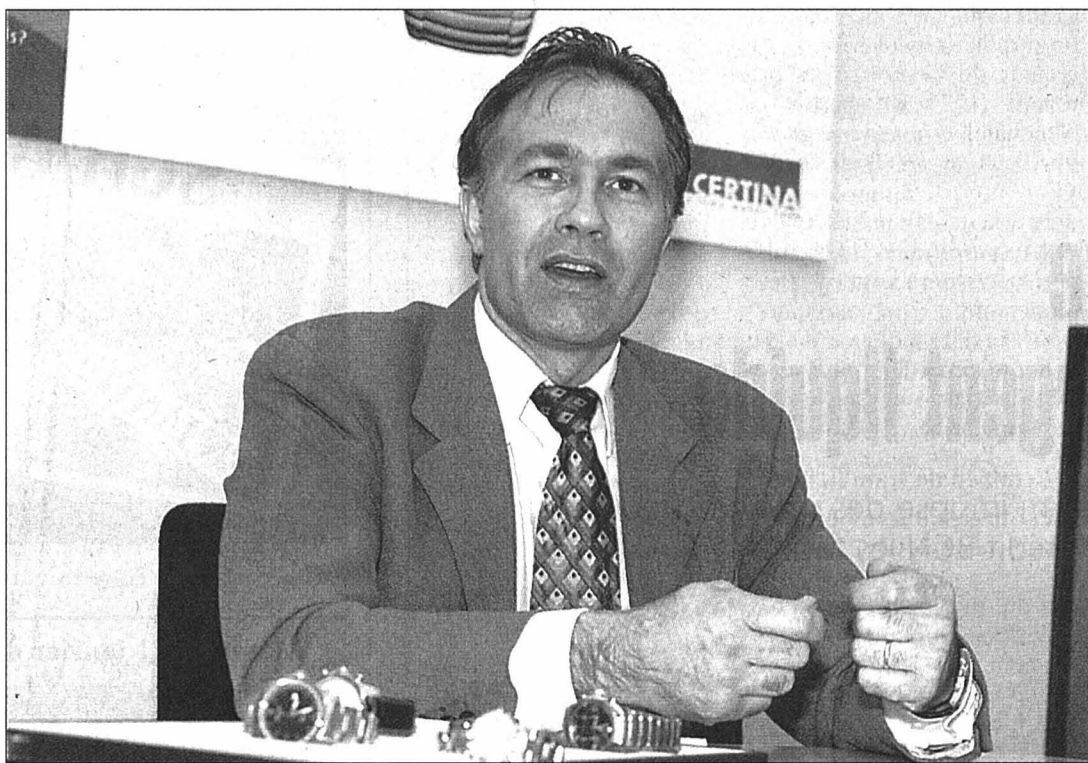
La clientèle est aujourd'hui composée à 60% d'hommes contre 70 à 75% auparavant. «Nous avons développé le segment dame, qui a un fort potentiel. Actuellement, il représente plus de 40% de nos ventes», estime-t-il.

Qu'en est-il de la conjoncture? «2001 a été une année top, 2002 et 2003 ont été difficiles pour les horlogers. Swatch Group s'en est

beaucoup mieux sorti», explique Adrian Bosshard. «En 2004, nous espérons que l'Europe se reprenne. Les consommateurs en ont aussi assez de se restreindre».

Le président de Certina ne manque pas de comparer sa marque à un pilote moto: «On est heureux, mais on ne doit jamais être content. C'est comme un pilote moto. S'il tourne en 1 min. 35 sur un circuit, après, il faut encore améliorer. Quand on est à la tête d'une entreprise, c'est la même chose».

La moto? Certina a aujourd'hui comme ambassadeur, le vice-champion du monde de Moto GP, l'Espagnol Sete Gibernau. «Sa bonne saison 2003 a eu un super impact pour nous en Espagne.» La marque mise aussi sur le prodige Thomas Lüthi, pilote en 125cm³. «C'est le Suisse qui a le plus grand potentiel pour l'avenir». Et Adrian Bosshard est un connaisseur./DAD



Ancien pilote moto de niveau mondial, Adrian Bosshard préside aux destinées de la marque Certina, qui est propriété de Swatch Group. PHOTO LEUENBERGER

Le concept DS pour double sécurité

Si son siège principal se trouve aujourd'hui au Locle, c'est à Granges que Certina a été fondée. En 1888, les frères Adolf et Alfred Kurth ouvrent leur première fabrique de montres.

En 1906, ils donnent à leurs produits la marque Grana. C'est en 1938 que Certina voit le jour à l'occasion du cinquantenaire de la maison. Le nom vient du latin «certus»,

qui signifie certain. Aujourd'hui, Adrian Bosshard est convaincu que «la tradition est très importante. 116 ans pour Certina, c'est aussi un savoir-faire. Une marque qui ne fait pas bien son job, elle disparaît».

Lié à la marque

C'est en 1959 qu'a été développé un concept qui est définitivement lié à Certina: DS, pour double sécurité. Etan-

chéité et résistance en sont les maîtres mots. Ils se traduisent par glace saphir et étanchéité à 100 mètres ainsi qu'un système antichoc. «C'est un vrai avantage pour le consommateur, un élément de succès pour notre marque», note Adrian Bosshard.

Placé dans le segment milieu de gamme, Certina doit notamment se démarquer des autres marques sur le marché. «Avec DS, nous le faisons», estime le président.

Fortement connotée sportive, Certina se veut aussi élégante. «Le design est très important.» Sportif en matière de design et de qualité, les modèles peuvent aussi être portés lors d'une soirée.

En termes de modèles, Certina possède quelque 150 références actives. Les montres sport représentent plus des deux tiers du chiffre d'affaires.

«DS Fiction», «DS Ultimate», «DS Pilot», «DS Escala» – uniquement pour les dames – et «DS Spel» sont quelques unes des lignes qui font la

fierté d'Adrian Bosshard. «Ce sont des valeurs authentiques. On est étonné de ce que veut le consommateur final. Chez nous, il est traité comme un client qui aurait acheté un produit avec un prix haut de gamme. Certina mise sur la qualité, la matière et le service après-vente.»

La collection «Spel» n'est certainement pas étrangère au succès de la marque. Dernier modèle lancé, la «DS Spel Chrono Titanium» reflète l'esprit de Certina. Tout comme la «DS Mini Spel», destinée aux femmes et qui sont «pensées dans des proportions plus petites que leurs aînées de la collection, perpétuant ainsi l'équilibre entre design actif et concept sportif», souligne l'entreprise.

Les férus de montres automatiques ne sont pas oubliés puisque un chronographe, la «DS Pilot», doté d'un mouvement Valjoux 7750, est aujourd'hui disponible. «Spécialiste des garde-temps à caractère sportif, Certina se devait d'en donner une interprétation nouvelle», indique la société./dad



Le modèle «DS Spel Chrono Titanium» est d'inspiration sportive et élégant. PHOTO SP

EN BREF

IWC ■ Avec Cousteau. Sur les traces de son fondateur Jacques-Yves Cousteau, la Cousteau Society a lancé à mi-novembre une expédition à la découverte des récifs de corail de la mer Rouge. Cinquante ans après la réalisation par le commandant Cousteau du film documentaire «Le Monde du silence», qui obtint plusieurs distinctions, elle entend ainsi étudier l'état actuel des récifs de corail au même endroit. La manufacture horlogère IWC de Schaffhouse participe à l'expédition en qualité de partenaire./comm

PPR ■ Croissance au 4e trimestre. Pinault Printemps Redoute a annoncé une hausse de 2,3% de son chiffre d'affaires au 4e trimestre qui marque une légère accélération de la croissance. Le secteur luxe – dont les montres font partie – a augmenté de 9,2%/réd

Wenger s'affiche au cinéma

Action ■ Un chronographe de la société jurassienne porté par l'actrice principale du film «Torque», qui sort en février

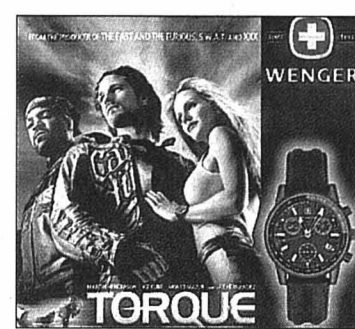
Il y a bien sûr les fameux couteaux à multiples emplois, il y a aussi les montres. Située à Bienne, la société Wenger Watch produit des garde-temps qui sont un complément aux produits manufacturés à Delémont.

En février, c'est sur les affiches de cinéma que le public pourra découvrir une nouveauté signée Wenger Watch. La société est le fournisseur offi-

ciel de la montre que porte Monet Mazur, l'actrice principale du film «Torque». Celui-ci est actuellement présenté sur les écrans américains.

«Le chronographe Wenger Commando 70731 est la montre «Torque». Elle correspond tout à fait aux caractères du film, à savoir vitesse et action», indique Wenger Watch. «Torque» met en scène l'univers des gangs de motards. Le modèle, issu de la ligne

Commando de Wenger, se compose d'un boîtier de 38,5mm de diamètre en acier inoxydable, étanche à 100 mètres, ayant subi un traitement PVD noir et réhaussé d'un verre minéral trempé, d'un mouvement chronographe quartz avec date; le cadran permet également l'utilisation des fonctions télémètre et tachymètre; le bracelet est un cuir véritable noir./sp-dad



Le film «Torque» sortira en février en Europe. PHOTO SP

PUBLICITÉ

HORLOGERIE ET BRANCHES ANNEXES MICROTECHNIQUE TECHNIQUE ADMINISTRATION ENCADREMENT

Vedior

The job company

Vedior (Suisse) SA 2300 LA CHAUX-DE-FONDS Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 910 60 00 Fax 032 910 60 09 www.vedior.ch

COMMENTAIRE

Après trois ans de calme, le secteur du luxe horloger vit des heures un peu plus troublées. L'annonce, à la veille de Noël, de la vente de la marque Ebel au groupe américain Movado n'y est pas étrangère. Les spéculations vont bon train. Certains voient déjà le numéro un mondial du luxe LVMH – Louis Vuitton Moët Hennessy – se désengager totalement de son secteur horloger.

Soubresauts dans le luxe

Dans le secteur, LVMH n'a, de loin, pas le poids de Richemont ou de Swatch Group. Avec un chiffre d'affaire d'environ 830 millions de francs dans l'horlogerie, le géant est loin derrière ses deux concurrents qui affichent respectivement près de 1,9 milliard pour le groupe de Genève et plus de 3 milliards pour celui de Nicolas Hayek.

C'est peut-être en 1999 que tout s'est joué. En septembre de cette année, Investcorp – société d'investissement – cédait le groupe Breguet à Swatch Group. Dans le paquet, figurait la Nouvelle Lémania. Celle-ci produisait toutes les montres Breguet. Selon une source parisienne, à l'époque, LVMH s'intéressait de très près à l'affaire. Elle lui a échappé. Quelques semaines plus tard, le géant du luxe rachetait Ebel... à Investcorp.

Outre la marque Breguet, la manufacture de mouvements Nouvelle Lémania aurait pu apporter à LVMH un savoir-faire et une capacité industrielle, qui lui font aujourd'hui défaut. Zenith, avec El Primero, ne suffit pas.

Bernard Arnault a fait connaissance avec la dure réalité du monde horloger.

Daniel Droz

MAURICE LACROIX

Masterpiece Collection sur CD

La société Maurice Lacroix utilise un support audiovisuel moderne pour présenter sa Masterpiece Collection. A l'intention des collectionneurs et des amateurs de bijoux mécaniques, elle a élaboré un CD-Rom qui contient tout ce qu'il faut savoir sur ces garde-temps.

Chacun des modèles y est décrit jusqu'au moindre détail: caractéristiques techniques des mouvements, informations, illustrations, dessins éclatés prennent place sur le support.

La philosophie, l'histoire de la marque sont aussi développées. Le CD-Rom contient aussi le nouveau film consacré à l'entreprise. Film qui vient d'être tourné.

Ultime originalité: les images sont soulignées par un son original produit par un mixage des bruits des mouvements mécaniques de la Masterpiece Collection./dad

www.mauricelacroix.com



Je paye sans argent liquide

La compétition m'impose des voyages fréquents, mes cartes de crédit BCN les facilitent.

«Dans ma vie, la mobilité est primordiale.»

Gilles Jaquet, Neuchâtel

authentique
BCN

Banque Cantonale Neuchâteloise

www.bcn.ch

028-427384/DUO

Polo
dès
165.-*

www.sennautos.ch

* par mois - TVA incluse
17% acompte • 10 000 km/an

028-425839

SENN
Automobiles SA

Pierre-à-Mazel 25 Neuchâtel Tél. 032 723 97 97

CUISINES
SCHMIDT
LES SOLDES

ASR SA, Rue de la Dime 4
2009 Neuchâtel
En face du funi de la Coudre
Tél. 032 721 47 60
Ouvert également le samedi

EN JANVIER

Apportez vos plans et venez nous voir

028-425096/DUO

Mercredi 21 janvier de 17 h 30 à 19 h 30

**SORTIE OFFICIELLE
DU NON FILTRÉ 2003**

Apéritif - Dégustation à la Brasserie et au Salon du



Restaurant du Poisson
2012 Auvernier/NE
avec les vins de la cave

PRIEURE ST-PIERRE AUVERNIER



H. A. Godet Au Prieuré St-Pierre SA
2012 Auvernier/NE

A l'issue de cette dégustation, un menu spécialement concocté pour l'occasion dès 19 h 30

Réservation au 032 731 62 31

028-427191

Nous demandons à acheter

horlogerie ancienne

- montres,
- pendules,
- régulateurs,
- outillage et machines,
- fournitures layettes,
- établis,
- livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie.

Christophe Grimm
Rue du Weissenstein 5
2502 Bienne
Tél. 032 341 19 30

006-431853/4x4 Plus

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 29.028 exemplaires (REMP, mars 2003)
Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi,
8 h à 12 h et 13 h 30 à 18 h
(vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 88.-	Fr. 166.-	Fr. 312.-

Y compris TVA 2,4%

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas.
En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au 032 723 53 00, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse redaction@lexpress.ch

903240

L'EXPRESS

Bulletin de changement d'adresse

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- par e-mail: clientele@lexpress.ch
- par Internet: www.lexpress.ch - rubrique Abonnés
- par fax: 032 723 53 99
- par courrier:
L'Express - Service clientèle -
Case postale 2216 - 2001 Neuchâtel
- A notre réception: rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel

Les changements d'adresse ne sont pas pris par téléphone.
Nous n'effectuons pas de changement d'adresse pour une période inférieure à 6 jours.

Frais pour l'étranger:

Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne et la France
Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, l'Italie, le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

Changement d'adresse L'EXPRESS

DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: _____

Nom: _____

Prénom: _____

Rue/No: _____

NPA/Lieu: _____

Date: _____

Signature: _____

A NOUVELLE ADRESSE (temporaire ou définitive)

Temporaire: _____

du _____ au _____ inclus

Définitive: _____

dès le _____

Nom: _____

Prénom: _____

Hôtel / Chez: _____

Rue/No: _____

NPA/Lieu: _____

Pays / Province: _____

B INTERRUPTION MOMENTANÉE

du _____ au _____ inclus

Cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture.

offres d'emploi

SOCIÉTÉ DE TÉLÉMARKETING
cherche
**PERSONNES DYNAMIQUES
ET MOTIVÉES**

parlant français, allemand ou italien.
Veuillez contacter M. Cattaneo,
tél. 024 426 03 48. 196-123035

Adecco
Nous cherchons plusieurs
Maçons CFC

Prendre contact avec:
Frédéric Duplain
Adecco Neuchâtel
Tél. 032 722 68 00
e-mail: frederic.duplain@adecco.ch

Adecco
Nous cherchons plusieurs
Serruriers CFC

Prendre contact avec:
Fabio Sirianni
Adecco Neuchâtel
Tél. 032 722 68 00
e-mail: fabio.sirianni@adecco.ch

regimmob sa

gérance d'immeubles • avenue edouard-dubois 20
case postale 72 • 2006 neuchâtel • tél. 032 737 27 27

Suite au départ de la titulaire pour raison familiale, nous recherchons pour date à convenir, un/e

Gérant(e) d'immeubles avec brevet fédéral

pour prendre la tête d'un groupe de travail responsable de la gestion d'environ 1000 objets.

Profil souhaité:

- ◆ détenteur(trice) du brevet fédéral de gérant d'immeubles;
- ◆ expérience de quelques années dans un poste similaire;
- ◆ excellente maîtrise des outils informatiques actuels;
- ◆ esprit entrepreneur;
- ◆ aisance dans la communication;
- ◆ bonne présentation;
- ◆ permis de conduire;
- ◆ la connaissance de la langue allemande constitue un atout supplémentaire;

Nous offrons:

- ◆ prestations sociales d'une entreprise moderne;
- ◆ activité indépendante et variée au sein d'une équipe dynamique en plein développement.

Votre offre manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae et d'une photo est à adresser, sous pli confidentiel, à la direction de Régimmob SA, Monsieur Stéphane Picci, avenue Edouard-Dubois 20, case postale 72, 2006 Neuchâtel.

www.regimmob.ch

MEMBRE UNPI

028-426361/DUO



VILLE PRATIQUE
URGENCES

- Police: 117.
- Urgences-santé et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 01 251 51 51.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie de service: Centrale, rue de l'Hôpital, 8-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigné).
- Médecin de garde: 144.
- Permanence ophtalmique: 032 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femme 032 968 60 10.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque publique et universitaire: lecture publique: lu-ve 12-19h, sa 9-17h. Fonds d'étude: lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h; salle de lecture: lu-ve 8-22h, sa 8-17h. Bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10. Bibliothèque des pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h; ludothèque: lu-je 14-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h. Le Discombole, prêt de disques: ma-ve 14-18h30, sa 9-11h30.

PISCINES

- Piscines du Nid-du-Crô: (intérieure lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h). Tél: 032 722 62 22.

PATINOIRES

- Patinoires du Littoral. Halle principale: lu/ma 9-11h45/13h45-15h30, me 9h30-11h45/14h15-16h45, je 9-11h45/13h45-15h45, ve 9-11h45/13h45-15h45/ 20-22h, sa/di 13h45-16h. Halle secondaire: me 13h45-16h15, sa 13h45-16h30, di 10h15-11h45/13h45-16h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Théâtre A 20 heures, au théâtre du Passage: «La veillée des abysses», d'après Maurice Maeterlinck, par la compagnie du Hanneton.
- Spéléologie A 20 heures, à la Maison du Prussien: «Les eaux souterraines», conférence par Urs Eichenberger, de l'Institut de spéléologie et de recherches karstiques, La Chaux-de-Fonds, dans le cadre des «Lundis du Gor».

DEMAIN

- Musée De 12h15 à 13h15, au Musée d'art et d'histoire: démonstration des automates Jaquet-Droz, par Yves Piller. Dans le cadre des «Mardis du musée».
- Seniors De 14h15 à 16 heures, à la faculté des lettres, dans le cadre de l'Université du 3e âge: «Le diable et son train», conférence par Pierre-Antoine Aellig, professeur.
- Théâtre A 20 heures, au théâtre du Passage: «La veillée des abysses», d'après Maurice Maeterlinck, par la compagnie du Hanneton.

De la nécessité d'écrire romand

Théâtre ■ Près de 60 auteurs ont été lus au Passage. Comédie, drame, conte, récit autobiographique: des styles et des émotions à foison

Par
Alexandre Caldara

«**I**l y a des mots qui me trouent le cœur en passant, mine de rien.» Cette phrase de «Sous lune noire», d'Odile Cornuz, décrit bien cette sensation peu commune, ce rapport au texte, cette brèche qu'un texte peut ouvrir. Samedi, au théâtre du Passage, à Neuchâtel, les plus assidus aventuriers de la langue ont découvert en quatorze fois vingt minutes (de 13h à 23h) des bouts d'auteurs, des éclupchures, des miettes, des météorites, des crachats, des souffles.

Eat-CH (Ecrivains associés du théâtre) a, pour fêter sa création, proposé des lectures d'une soixantaine d'auteurs par une quarantaine de comédiens représentant tous les genres du théâtre en Suisse romande.

Choix cruciaux

Toutes les demi-heures, que fallait-il à tout prix ne pas louper? L'œil du lecteur parcourt frénétiquement le programme à la recherche de sa prochaine moisson de mots dans l'un des cinq espaces du théâtre.

Le programme particulièrement étoffé conduit parfois à des choix cruciaux. A 15h30, par exemple, Jean-Luc Bideau

lit «La muette», de Bengolan, au même moment Michel Viala fait son grand retour après des années très difficiles avec «Testament», un texte écrit pour l'occasion.

De l'austère au burlesque

Dilemme que l'on résoudra en optant pour une troisième lecture, celle de Sandra Korol, un nom aperçu sur le badge d'une charmante jeune femme le matin même. Et au-delà de la jolie présence de l'auteure dans une petite loge, la découverte dans «Les petits contes miracles» d'une écriture coup de poing, gorgée de fureur et de besoin de vivre: «Le destin, il

aime pas la peur. Croire en son destin, c'est déjà avoir rendez-vous avec lui.»

La littérature romande sait aussi faire rire: «Tout œuf est un poulet en puissance», entend-on dans «Icare, un rêve», de Philippe Morand.

De demi-heure en demi-heure, les changements d'univers peuvent être radicaux, de l'austérité lente et angoissante de «Pouce», d'Hélène Bezençon, au délire burlesque et rempli d'images de bande dessinée de Jean-Daniel Magnin, avec «Madame Alice».

Le décalage se fait aussi par le nombre de comédiens dans un espace. Onze, entassés

dans le studio pour «Les petits gouffres», de Claudine Berthet, mais cette multiplicité de voix convient parfaitement à ce patchwork déjanté. Tout seul, Robert Bouvier sur l'imense plateau de la grande scène, là aussi bon choix pour l'univers rocailleux et fantastique du «Lynx», de Jacques Probst.

Domage qu'une fois de plus le grand public n'ait pas répondu en masse à ces écritures qui lui tendaient les bras. Par contre, de nombreux professionnels de l'Arc lémanique ont découvert avec émotion ce théâtre qu'ils ont jugé magnifique. /ACA

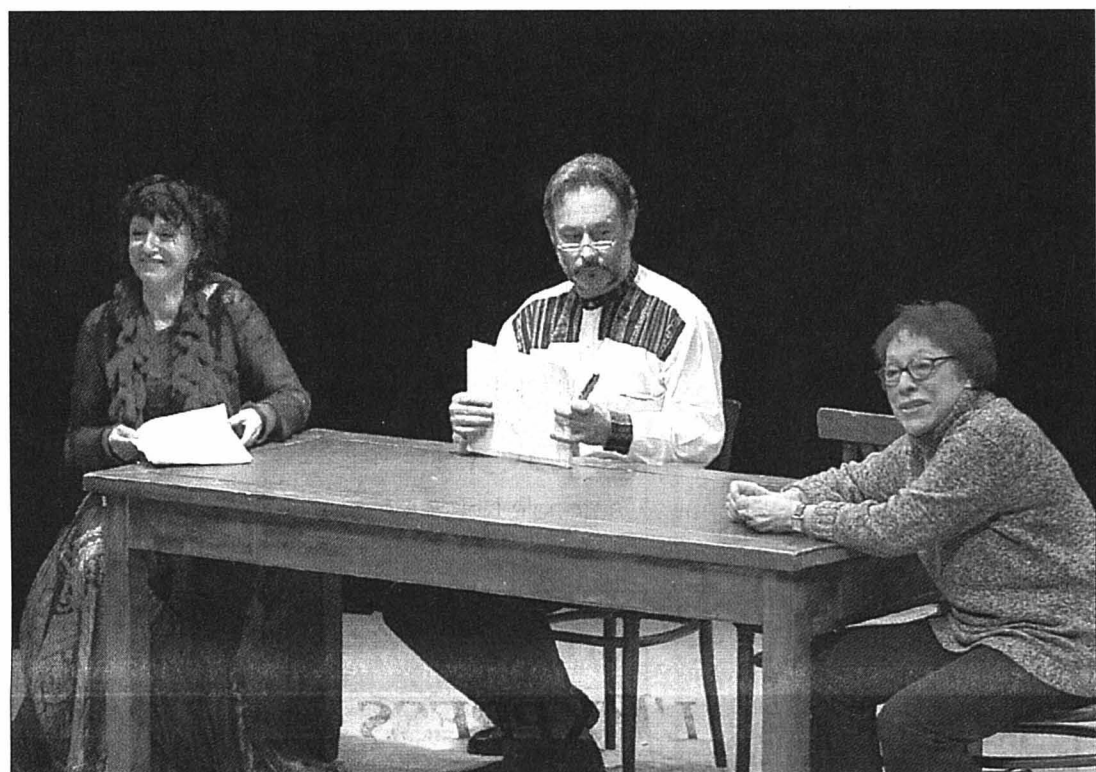
Lire est un jeu

Samedi, on a entendu des paroles d'auteurs, mais aussi redécouvert de formidables comédiens (venus bénévolement). Ils ont été émouvants dans ces périlleux exercices de voix nues, sans mises en scène, sans lumières. Juste un texte, un lutrin et tout le talent des plus grands. D'abord le plaisir de retrouver Claudine Berthet, voix magistrale du théâtre et du cinéma romand des années septante, que l'on avait un peu perdue de vue. Elle resurgit avec fougue, malice et charme. On se met à la suivre, elle enchaîne les textes avec une maestria surprenante. On finit même par entendre ses mots dans «Les petits gouffres», son premier texte de

théâtre qui donne envie de continuer à explorer cet univers délicieusement délabré.

Au chapitre des redécouvertes masculines, Jean-Charles Fontana, vibrant d'émotion et d'humanité dans l'exigeant «sAnd», de Mathieu Bertholet. Emmittoufflé dans une voyante écharpe orange, il donne tout de lui, lisant même des passages non prévus. Il quittera la scène en trombe pour prendre un taxi. Dans le même texte, Yvette Théraulaz se cramponne à sa voix et du haut de son élégante fragilité, elle dit aussi la beauté.

Enfin, le lunaire Bernard Escalon, perdu dans un grenier au milieu d'oiseaux. Un distract pour qui l'on a envie d'écrire. /aca



Les comédiens Yvette Théraulaz et Jacques Roman aux côtés d'Anne Cunéo, auteure de «L'aigle de la montagne noire», au terme de la lecture de ce texte au Passage. PHOTO GALLEY

Incarner un individu si insaisissable

Au Passage ■ «L'Etranger» plébiscité par le public

Les trois représentations de «L'Etranger», de Camus, ont affiché complet dans la petite salle du Passage. La force dramatique de ce roman s'adapte parfaitement à la scène et la mise en scène de Franco Però respecte l'extraordinaire tension qui progresse imperceptiblement autour du personnage central.

La pudeur, la mise à distance du style de Camus exigent toutefois une très grande sensibilité. Dans le mot «étranger», il y a «étrange». Meursault est aussi mystérieux qu'un trou noir. Les événements, les émotions passent à travers ce meurtrier par hasard sans laisser de trace. La société aurait pu lui pardonner le crime, mais pas son indifférence.

Un personnage abyssal

Incarner un individu si insaisissable que l'auteur lui-même peine à cerner représente une épreuve pour un comédien. Frédéric Landenberg parvient à traduire l'incommensurable accablant d'un individu qui s'est placé en marge de la vie, peut-être pour préserver sa

liberté intérieure. S'il accepte d'aider son ami Sintès à se venger, c'est pour qu'il se calme et cesse de l'importuner. L'attraction physique qu'il éprouve pour Marie ne va pas jusqu'à l'amour. La mort, comme le reste, l'indiffère. Ce détachement extrême lui apporte finalement une singulière aura de saint athée.

Entre ombre et lumière

Le passage du roman à la scène parvient aussi à faire ressentir la violence de la lumière, celle du soleil qui dévore ou celle de la lampe du juge tout aussi implacable. Enveloppant la zone d'ombre de Meursault, les autres personnages prennent le poids de la banalité, presque de la caricature.

Affaire de contrastes avec Michel Grobéty, en macho bagarreur, Ariane Moret, délicieuse baigneuse des années 30, et Benjamin Knobil, style juge facho.

Cette adaptation de Robert Azencott a été d'abord créée en Italie. Cette version reprise par le TPR l'année dernière peut être reconnue comme une référence. /LCA

Le Beau-Rivage n'est pas encore vendu

Hôtellerie ■ Yves G. Piaget se décidera après un audit

Vendu, l'hôtel Beau-Rivage de Neuchâtel? C'est en tout cas ce qu'annonçait tout de go un bureau d'avocats bernois par le biais d'un communiqué il y a une dizaine de jours (notre édition du 9 janvier), précisant que le cinq-étoiles avait été acquis à titre privé par Yves G. Piaget. Mais l'ancien président de Piaget International, que nous avons joint dans l'intervalle, nuance: «J'ai confirmé mon intention d'acheter l'établissement, mais un audit doit encore être réalisé.»

L'horloger neuchâtelois établi à Genève, actif dans plu-

sieurs organes de développement touristique, ne prendra sa décision définitive qu'après avoir pris connaissance du résultat de cette évaluation, le 31 mars. Une pratique pas inhabituelle pour une affaire de cette portée. Mais Yves G. Piaget précise qu'il a «bon espoir de pouvoir réaliser cet achat». Auquel cas la reprise interviendrait en milieu d'année.

Propriété de deux banques

L'hôtel, doté de 65 chambres et autres suites, est aux mains du Credit Suisse et de la Banque cantonale neuchâteloise, devenus les repreneurs de l'établissement il y a quelques années à la suite de difficultés rencontrées par les anciens propriétaires. Selon des chiffres avancés par la «Tribune de Genève», le consortium bancaire cherchait à vendre le Beau-Rivage pour près de 24 millions de francs avant Expo.02. Mais le montant de la transaction en cours serait plus proche des douze millions.

Au nom des deux banques, le porte-parole du Credit Suisse, Jean-Paul Darbellay, s'était réjoui qu'«une bonne solution ait été trouvée pour assurer la pérennité de l'établissement.» /BRE



La décision devrait tomber fin mars. PHOTO MARCHON

SERVICE D'INCENDIE ET DE SECOURS
NEUCHÂTEL

Un sanglier dans le Seyon

Entre vendredi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu à seize reprises.

Les véhicules du feu ont notamment récupéré un cadavre de sanglier, très probablement emporté par les eaux du Seyon, en crue ces derniers jours, dans la baie de l'Évole à Neuchâtel, samedi à 12h20. /réd

Rubrique ville de Neuchâtel
Tél. 032 723 53 20
Fax 032 723 53 09
e-mail: ville.neuchatel@lexpress.ch

AVISTARDIF

CPLN
Filière d'informatique de gestion
Séance d'information pour les parents des futurs élèves
Lundi 19 janvier 2004 à 20h
Auditoire du bâtiment des Beaux-Arts 30 à Neuchâtel

immobilier à vendre



Mailler
NEUCHÂTEL
à partir de Frs. 365'000.-
3 chambres, grand séjour
cuisine équipée, 2 salles de bain, grand balcon. Frs. 1'200.-/mois
Appartements
4,5 pces - dès 116 m²
Groupe Prisme Immobilier & réalisations sa
Tél. 024 447 42 42
1442 Montagny - www.primesa.com

**LA NOUVELLE
FREELANDER:
DECOUVREZ TOUS
LES DETAILS!**

Bienvenue à la première
le 24.01.2004 chez votre
partenaire Land Rover.

Emil Frey SA
Auto-Centre
Fritz-Courvoisier 66
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/967 97 77

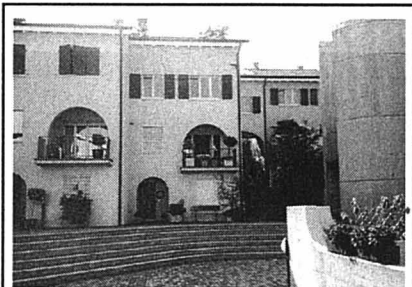


144-124681



www.landrover.ch

A vendre
Dombresson,
4 terrains équipés
dès Fr. 170.-/m².
Chézard,
2 villas mitoyennes
Fr. 555 000.- TTC.
Tél. 079 409 28 47. 028-427206



L'annonce,
reflet vivant
du marché



FIDIMMOBIL
À LOUER au 1^{er} février 2004
Rue des Indiennes 8a
à MARIN

**Spacieux
appartement
de 3½ pièces**
cuisine agencée,
balcon, WC séparés.
Loyer: Fr. 1310.- + charges.

Contact: Mme Mazzieri
032 913 45 75
Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobil.ch

10 km. de Neuchâtel
CHEZARD
villas mitoyennes
4.5 pièces - 127 & 141 m²
Très beau dégagement

Le Landeron - «Village des Vignes»
Située dans un magnifique environnement,
entre le lac de Biemme et le vignoble
Maison de 6½ pièces
exclusive à vendre, 190 m² de surface utile.
Aménagement de haut niveau.
Répartition originale de l'espace. Loggia.
Terrasse avec vue sur le lac. Pergola.
Jardin de plantes exotiques.
Bel espace de jeu.
2 garages en halle compris.
Prix de vente: Fr. 750 000.-.
Nachfolger/
Successeur:
Jean-Claude Fatio
engelmann ag
Dufourstrasse 32
Tel. 032 341 08 85
www.engelmannimmo.ch
2502 Biel/Bienne
engelmann-ag@bluewin.ch

3 chambres, salon avec cheminée
cuisine équipée, salle de bain, W.C. séparé,
garage, caves, etc. Terrain aménagé.
Prix : dès Frs. 475'000.-
Frs. 1'520.-/mois
Groupe Prisme Immobilier & réalisations sa
Tél. 024 447 42 42
1442 Montagny - www.primesa.com

immobilier
à louer

A LOUER
Vignoble 23, 2017 Boudry
un studio
Coin cuisine agencée,
salle de douche.
Entrée à convenir.
Location Fr. 450.- charges comprises.
Renseignements auprès de la
Fiduciaire D. Jaggi S.A.
Neuchâtel, tél. 032 724 40 88
Nous pourrions également vous proposer
d'autres appartements 028-427200


regimmob sa
gérance d'immeubles · av. edouard-dubois 20
cp 72 · 2006 neuchâtel · tél. 032 737 27 20

à louer
bevaix
très joli
2 pièces
cuisine agencée, douche/w.-c.,
terrasse dans petit immeuble récent.
possibilité de subventions.
place de parc dans garage
à disposition.
www.regimmob.ch 028-426591

appartements
de vacances

regimmob sa
gérance d'immeubles · av. edouard-dubois 20
cp 72 · 2006 neuchâtel · tél. 032 737 27 20

à louer
neuchâtel
rue de bourgogne
2 pièces
cuisine agencée,
balcon.
loyer: fr. 1050.- charges comprises.
www.regimmob.ch 028-426591



SOUPE DU COEUR
"Nous avons besoin de vous"
CCP 20-946-8

Montmollin
Les Hirondelles
Profitez, il reste :
1 superbe villa individuelle
5.5 pièces - 152 m²
Frs. 625'000.-
1 appartement avec jardin
4.5 pièces duplex - 126 m²
Frs. 510'000.-
Vue sur le lac
équipements hors du commun
Groupe Prisme Immobilier & réalisations sa
Tél. 024 447 42 42
1442 Montagny - www.primesa.com

regimmob sa
gérance d'immeubles · av. edouard-dubois 20
cp 72 · 2006 neuchâtel · tél. 032 737 27 20

à louer
cortailod
chemin des sauges
2 pièces
avec cuisine agencée,
balcon.
loyer: fr. 920.- charges comprises.
www.regimmob.ch 028-426591

MARIN
Champs-Montants 14a

Bureaux de 288 m²
- Fr. 3510.- ch.incl.
- de suite ou à convenir
- très bonne situation
- immeuble moderne
- de très bonne qualité
- près entrées autoroute
- possibilité de louer des
places de parc

wincasa
Services Immobiliers
Rémy Pheulpin
Téléphone 032 723 09 11
remy.pheulpin@wincasa.ch
www.wincasa.ch **USPI**
041-653895

PESEUX
Rue du Château 9/11

Place de parc
- Fr. 105.-
- libre de suite ou à convenir
- place dans un garage
collectif

wincasa
Services Immobiliers
Marina Cardarilli
Téléphone 032 723 09 16
marina.cardarilli@wincasa.ch
www.wincasa.ch **USPI**
041-653919

regimmob sa
gérance d'immeubles · av. edouard-dubois 20
cp 72 · 2006 neuchâtel · tél. 032 737 27 20

à louer
cornaux
étroits
3 pièces
avec cuisine agencée, wc séparés,
grand balcon.
loyer: fr. 1130.- charges comprises.
www.regimmob.ch 028-426591



**Lire, c'est comprendre.
Ecrire, c'est être libre.**
Osez apprendre!
Trop d'adultes ont des difficultés à lire
et à écrire. Votre rôle est de les informer,
le nôtre est de les aider.
Association Lire et Ecrire, cours de base
dispensés dans 26 localités de Romandie
Appelez-nous au **032 914 10 81**

Une région, une
combinaison publicitaire!
L'EXPRESS L'Impartial * Quotidien Jurassien * JOURNAL

Un trou béant de cinq millions!

Val-de-Travers ■ Toutes les communes du district travaillent sur la base d'un budget 2004 déficitaire. Dans le même temps, les taux fiscaux sont parmi les plus élevés du canton

Par
Mariano De Cristofano

Les finances des communes du Val-de-Travers ne se portent pas au mieux. Rien de malheureusement nouveau sous le soleil. Les prévisions pour l'année 2004 le démontrent: les communes sont toutes dans les chiffres rouges, alors qu'elles assaillent leurs administrés avec des taux fiscaux parmi les plus élevés du canton. Balade au pays de la fée fauchée.

Toutes les communes du Val-de-Travers ont maintenant adopté leur budget 2004, ou presque. Les Bayards se prononçaient vendredi soir, alors

que Buttes devra revoter, la première mouture ayant été refusée par le Conseil général le 19 décembre dernier. Un point commun de taille: tous les budgets sont déficitaires, parfois dans des proportions astronomiques.

Importante proportion

Additionnés, les déficits 2004 avoisinent cinq millions de francs. Pour des charges totales d'un peu plus de 60 millions de francs. La proportion est importante, soit 8,3 pour cent. Toutes les communes ne sont pas pour autant placées à la même enseigne. Au classement, Boveresse coiffe le bonnet d'âne. Avec un déficit de

281.000 francs pour des charges de 1,832 million, le pourcentage atteint 15,33. Buttes est à 12,25% (déficit de 396.000 francs et charges de 3,233 millions), Les Bayards à 11,4% (déficit de 211.000 francs et charges de 1,855 million). Môtiers est à 10%, Couvet à 9,5%, La Côte-aux-Fées à 9,1%, Travers à 7,97%, Saint-Sulpice à 7,24% et Les Verrières à 6,8 pour cent.

Les mieux lotis dans ce classement indicatif sont Fleurier et Noiraigue. Avec un taux de 3,37% (72.000 francs de déficit et 3,37 millions de charges), Noiraigue pourrait occuper le rang enviable de premier de classe. Mais sa situation est au contraire catastrophique, avec une marge de manœuvre quasi nulle. La commune connaît un taux fiscal de 119%, n'a plus de fortune et est sous perfusion de l'Etat, qui a injecté plus d'un million et demi de francs sans rien résoudre.

Bénéfices fleurisans

Fleurier, de son côté, affiche un taux de 6%, avec un déficit de 952.000 francs pour 15,86 millions de charges. La commune semble être la mieux en forme du district pour le moment. Avec un taux fiscal de 100% - le second plus favorable du district après les 89% de La Côte-aux-Fées - et plusieurs exercices bénéficiaires derrière elle. En sept ans, entre 1996 et 2002, les comptes ont bouclé six fois par un bénéfice. Soit un boni de 2,3 millions de francs par rapport à des budgets à chaque fois déficitaires. Au printemps, les résultats des comptes 2003 donneront une indication sur la poursuite ou non de cette tendance.

Commune unique

Même si comparaison n'est pas raison, comparons!



Fleurier est la commune qui semble s'en sortir le mieux dans la morosité actuelle.

PHOTO DE CRISTOFANO

Investissements en panne

Les difficultés financières, et des taux fiscaux déjà élevés, n'incitent pas les communes du Val-de-Travers à être euphoriques en matière d'investissements. Les budgets 2004 en témoignent encore une fois: les investissements sont souvent réduits à leur plus simple expression.

A Môtiers par exemple, l'investissement net pour 2004 est de 23.700 francs. Il atteint 25.000 francs à Saint-Sulpice, 35.000 francs à Boveresse, 14.000 francs aux Bayards, 390.000 francs à Couvet et carrément zéro franc à Travers.

Aux Verrières, le budget est de 1,572 million, dont 1,48 million de francs déjà votés en juillet dernier pour la réfection intérieure du collège. Enfin, Fleurier fait exception, avec des investissements nets de 2,3 millions de francs. Ce qui ne veut pas pour autant

dire que cette somme sera effectivement dépensée, ni que d'autres investissements ne s'imposent pas. Une remarque valable pour Fleurier comme pour les autres communes.

Pour revenir à Fleurier, son budget des investissements est le plus complet. Il comprend une planification des dépenses jusqu'à l'horizon 2008-2010, donnant ainsi une vue d'ensemble aux élus. Une vue d'ensemble simplement basée sur les projets annoncés au programme pluriannuel de la LIM.

Pour en conclure avec ce modeste survol financier, il s'agit de préciser que dix communes du Vallon sur onze ont un coefficient fiscal supérieur ou égal à 100%, La Côte-aux-Fées fait exception avec 89. Ainsi, sur les 20 communes du canton à 100 et plus, la moitié est située au Val-de-Travers. /mdc

L'étude de faisabilité sur le projet de commune unique du Val-de-Travers comportait l'établissement d'un budget (bénéfice de 1,66 million de francs pour des charges de 55 millions). Pour parvenir à ce budget, l'Institut de recherches économiques régionales (Irer) de l'Université de Neuchâtel s'est basé essentiellement sur les chiffres communaux de

2001, tout en estimant certains autres coûts par comparaison avec d'autres collectivités publiques.

Les comptes consolidés des onze communes font apparaître, en 2001 toujours, un déficit de 1,3 million de francs, alors que le budget de la commune unique se solderait donc par un bénéfice de 1,66 million. En 2004, les déficits cu-

mulés, rappelons-le, sont de cinq millions de francs. Si ces chiffres sont à prendre avec des pincettes, deux éléments, relevés par l'Irer, sont à souligner: la fusion des communes doit s'accompagner d'une réorganisation pour produire des économies et des économies sont possibles dans toute institution que l'on restructure. /MDC

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

■ Police: 117.
■ Feu: 118.
■ Urgence-santé et ambulance: 144.
Feu: 118
Intoxication: 01 251 51 51

VAL-DE-RUZ

■ Pharmacie de service: Marti, Cernier, 032 853 21 72, jusqu'au 23.1. Hors des heures d'ouverture, le poste de police 032 888 90 00 renseigne.
■ Médecin de garde: cabinet groupe, Fontainemelon, 032 853 49 53, jusqu'au 23.1.
■ Dentiste de garde: 144. Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.
■ Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Calamé 8, 3e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30.
Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.

VAL-DE-TRAVERS

■ Médecin de garde: 032 888 90 00
■ Pharmacie de service: 032 888 90 00.
■ Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91. ■ Permanence médicale: votre médecin habituel.
■ Dentiste de garde: 144.

Les temps de neige sont durs

Les Hauts-Geneveys ■ Le téléski des Gollières, faute de moyens financiers, est réduit à une ouverture sporadique

Isabelle Etienne ne renonce pas aux téléskis qu'elle a repris par héritage de son père, Marcel Gremion. Pourtant, les installations de remontée mécanique des Gollières, au-dessus des Hauts-Geneveys, ne peuvent pas tourner à plein, cela

même en cas d'enneigement suffisant. Un vrai problème économique que sa propriétaire ne peut gérer seule, elle qui doit quand même s'assurer un revenu pour vivre.

L'hiver dernier, ce téléski avait pu ouvrir dès que la neige avait recouvert les pistes, mais

avec une grosse restriction. «Je n'ai pas pu engager un personnel suffisant pour assurer un fonctionnement journalier», a rappelé Isabelle Etienne. Dès lors, les mercredis et les week-ends ont été jours de ski aux Hauts-Geneveys. La situation n'a guère varié en douze mois, et la propriétaire, comme ses collègues d'autres remontées mécaniques, attend. «Mais je ne peux pas tourner aux Gollières tous les jours», rappelle-t-elle.

Isabelle Etienne est également responsable des téléskis de La Serment et du Crêt-Meuron. Dans le dernier cas, les installations n'ont pu fonctionner pendant quelques jours en décembre. La misère absolue pour toutes les crêtes du Jura, où il faut pouvoir faire preuve d'imagination pour exploiter un domaine skiable. Le manque d'enneigement est un vieux problème, encore qu'il ne soit pas vraiment imputable au réchauffement de la planète. Pour leur cinquantième anniversaire en 2003, les téléskis des Bugnenets avaient pu

montrer que les saisons sans neige avaient été plutôt rares.

Le téléski des Gollières et sa buvette saisonnière doivent rechercher d'autres attractions pour survivre. Isabelle Etienne a ainsi déposé en 2002 un projet de parc aventure, mais ce dernier a été refusé par le canton. «Je ne comprends pas encore pourquoi l'Etat n'est pas entré en matière à ce sujet, a-t-elle déclaré. S'agissait-il de la concurrence générée par un autre projet à La Chaux-de-Fonds ou d'un financement jugé insuffisant? Le canton m'a dit préférer l'appui aux remontées mécaniques à la diversification de mes activités. Je ne saisis pas trop la nuance.»

Quoi qu'il puisse arriver, Isabelle Etienne n'est pas prête à jeter l'éponge pour faire vivre le téléski des Gollières. «Qui voudrait de ces installations?, a-t-elle lancé. Ce qui me rassure un peu, c'est que nous avons pu adapter le téléski aux dernières normes de sécurité en vigueur, moyennant un très gros investissement, et que les contrôleurs ne doivent revenir que dans une année.» /PHC



Malgré le fin manteau blanc tombé, les remontées mécaniques des Gollières restent fermées.

PHOTO CHOPARD

EN BREF

FONTAINES ■ Far West à la paroisse. L'ensemble réformé ouest du Val-de-Ruz, avec ses six villages, reprendra ses après-midis récréatifs mercredi 21 janvier à la salle de paroisse de Fontaines, dès 14 heures. Francis Triponez présentera en diapos un voyage dans le Far West américain, et plus particulièrement dans les superbes canyons et vallées sauvages de cette région. Le 18 février, André Monnier fera découvrir les merveilles de l'Andalousie, véritable symphonie d'arabesques et de couleurs. /amo

MALVILLIERS ■ Aînés scrabbleurs. Malvilliers accueillera dimanche prochain le championnat de Suisse des scrabbleurs, en catégorie aînés, soit pour les concurrents âgés de plus de 60 ans pour les «Vermeils» et de plus de 70 ans pour les «Diamants». Une soixantaine de participants provenant de 17 clubs de Suisse romande en découvriront toute la journée. Les favoris de cette compétition sont Michèle Meichtry, Christa Dupertuis, Olivier Coupelle, Roland Blatter, Claudine Gretilat - de Neuchâtel - et Liliane Kammacher. /comm-clg

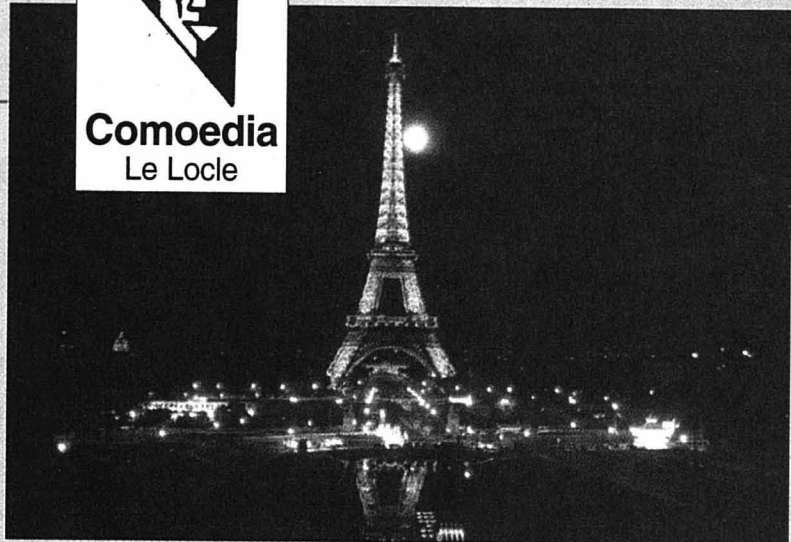
VOYAGE-LECTEURS L'EXPRESS

1^{er} mars à Paris

3 jours > du 28 février au 1^{er} mars 2004

«Au théâtre ce soir...»

Prix abonné:
dès Fr. 550.-
Non-abonné: Fr. 595.-



Paris - la Ville Lumière

Découvrir ou redécouvrir Paris? On pense connaître cette étonnante capitale qui recèle pourtant mille trésors insoupçonnés et pourtant! Un musée, une exposition, un jardin secret, un charmant bistro, un spectacle à l'Opéra ou au théâtre... Paris n'est que découverte, surprise, émotion et séduction. Sa beauté, son prestige, son rayonnement ou son art de vivre ne sont que quelques-uns des charmes de cette ville aux milles facettes! Ami(e)s lecteurs, joignez-vous à la troupe de Comoedia pour fêter le 1^{er} mars à Paris... rires et ambiance garantis!

SAMEDI 28 FÉVRIER 2004

1^{er} jour: tôt le matin départ en car grand confort de Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle pour Besançon (autoroute) jusqu'à Paris. Arrivée en début d'après-midi et installation à votre hôtel, situé sur les grands boulevards. Après-midi libre à votre convenance. En début de soirée, transfert au théâtre pour assister à la pièce «Signé Dumas» au Théâtre Marigny - Robert Hossein. Fin de soirée selon vos désirs.

DIMANCHE 29 FÉVRIER 2004

Journée partiellement libre. Options proposées: Paris à vélo, le matin, balade inédite de trois heures avec guide pour la découverte du quartier du Marais et de différentes curiosités. Pour le déjeuner, pourquoi pas vous offrir un déjeuner-croisière sur la Seine et d'un regard de baticien admirer Paris et ses berges? Dans l'après-midi, transfert au Théâtre du Gymnase - Marie Bell pour assister à la comédie «La vie de chantier» de Dany Boon. Soirée libre selon vos désirs.

LUNDI 1^{er} MARS 2004

Matinée libre. En option, possibilité de découvrir le célèbre Stade de France. Retour en car grand confort dans l'après-midi pour Besançon via les Montagnes neuchâteloises et Neuchâtel.

> SAMEDI 28 FÉVRIER À 20 H 30

Théâtre Marigny - Robert Hossein «Signé Dumas»

avec Francis Perrin, Thierry Fremont, Maxime Lombard

Février 1848. Alexandre Dumas est à son apogée. Il travaille avec son collaborateur Auguste Maquet. Ensemble, ils forment le recto et verso des pages qui passionnent les lecteurs du monde entier. Quand éclate une querelle entre les deux hommes, une question cruciale se pose. Quelle est la part exacte de l'un et de l'autre dans cette grande réussite?

> DIMANCHE 29 FÉVRIER À 16 H

Théâtre du Gymnase - Marie Bell «La vie de chantier»

avec Dany Boon, Zinedine Soualem, Marie-Sophie L., Julia Duchaussoy, etc.

Seuls ceux qui n'ont jamais fait de travaux chez eux seront capables d'en rire...

PRIX FORFAITAIRES PAR PERSONNE ET PRESTATIONS



CLUB
DES LECTEURS
DE L'EXPRESS

Carte de membre disponible pour les abonnés réguliers sur demande au No de tél. 032 723 53 72. Ou sur Internet: www.lexpress.ch rubrique Club des lecteurs.

Prix abonnés L'Express et les «Amis de Comoedia»: CHF 550.- (supplément non-abonnés: CHF 45.- / Logement en chambre single: CHF 165.-)

Excursions / Options:

- Paris à vélo (dimanche matin): CHF 45.-/personne
- Déjeuner-Croisière sur la Seine (dimanche): CHF 80.-/personne

- Visite du Stade de France (lundi matin): CHF 30.-/personne (car + visite guidée)
• Ces excursions doivent être retenues lors de la réservation du voyage.

Prestations incluses:

- Voyage en car grand confort.
- Logement 2 nuitées dans un hôtel*** de catégorie moyenne situé sur les grands boulevards. Chambre double, petit déjeuner.
- Deux spectacles au théâtre (places de 1^{re} catégorie).
- Tous les transferts aux spectacles.

- Accompagnateur Croisitour.
- Documentation de voyage.
- Taxes et services.

Le prix ne comprend pas:

- Les repas et boissons
- Les assurances de voyage (annulation et rapatriement)
- Les pourboires

Informations utiles:

Formalités: passeport suisse ou carte d'identité valable nécessaire. **Assurance:** nous vous recommandons de souscrire une assurance annulation de voyage (CHF 25.-) par personne si vous ne possédez pas un carnet ETI Europe ou une assurance auprès de la Winterthur ou similaire. Dans ce cas il n'est pas nécessaire de conclure cette assurance. **Paiement:** acompte CHF 200.- / solde 3 semaines avant le départ. Les conditions générales de Croisitour Voyages SA sont applicables. For juridique La Chaux-de-Fonds. **Prix:** programme et spectacles sous réserve de modifications.

Renseignements et inscriptions:

croisitour



La Chaux-de-Fonds:
Rue de la Serre 65
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 66
Fax 032 910 55 65

Rue Neuve 14
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 967 87 67
Fax 032 967 87 69

Le Locle:
Daniel-Jeanrichard 31
2400 Le Locle
Tél. 032 931 53 31
Fax 032 931 45 06

Saint-Imier:
Rue Dr-Schwab 1
Tél. 032 941 45 43
Fax 032 941 33 39

Neuchâtel:
Rue Saint-Honoré 2
2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 20 40
Fax 032 723 20 50

E-mail:
info@croisitour.ch
www.croisitour.ch

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 312.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 166.-

trimestriel Fr. 88.-

Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom:

Rue et no:

NP/Localité:

Numéro de téléphone:

Date:

Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.



L'ouest se peuple de plus en plus

Recensement ■ Bevaix et Corcelles privilégiés

Auvernier. Les Perchettes comptaient, fin 2003, 19 âmes de plus qu'un an plus tôt, soit 1552. Alors qu'entre 2001 et 2002, la commune d'Auvernier avait perdu cinq habitants. Au 31 décembre dernier, les Neuchâtelois résidents dans ce village viticole étaient au nombre de 596, les Confédérés 761 et les étrangers 195, soit 20 de plus qu'un an auparavant.

Bevaix. A l'instar des Perchettes, les Matous ont également gagné des citoyens en une année. Fin 2003, ils étaient, en effet, 32 de plus qu'un an auparavant, soit 3683. Parmi eux, on dénombre 1167 Neuchâtelois, 1882 Confédérés et 634 étrangers. La commune de Bevaix se peuple donc, puisqu'entre fin 2001 et fin 2002, elle avait déjà gagné 69 âmes.

Corcelles-Cormondrèche. La population croît telle une forêt tropicale à Corcelles-Cor-

mondrèche. Alors qu'elle avait déjà gagné 56 habitants entre fin 2001 et fin 2002, la commune en comptait, fin 2003, 111 de plus qu'un an auparavant. Parmi ces 4074 citoyens, 1400 sont des Neuchâtelois, 2009 des Confédérés et 665 sont des étrangers.

Montalchez. Alors que la petite commune avait perdu deux âmes entre 2001 et 2002, elle en comptait, fin décembre 2003, cinq de plus qu'un an plus tôt, soit 195. On compte 71 Neuchâtelois, 120 Confédérés et quatre étrangers.

Cornaux. Entre fin 2001 et fin 2002, la commune de Cornaux avait vu sa population augmenter de 30 personnes. Une tendance qui ne s'est pas affirmée l'an dernier, puisqu'au 31 décembre, les Corbanetch étaient 1502, soit deux de moins qu'un an plus tôt. Parmi eux, se trouvent 356 Neuchâtelois, 861 Confédérés et 285 étrangers. /flv

Premier concert de l'année 2004

Cornaux ■ Les voix d'Octonote au temple

L'ensemble vocal Octonote donnera son premier concert de l'an 2004, dimanche 25 janvier, à 17 heures, au temple de Cornaux. L'octuor neuchâtelois interprétera des pièces liturgiques et profanes de la Renaissance. Ces morceaux sont écrits dans un style polyphonique propre à cette époque.

Octonote chantera a cappella ces motets et madrigaux, œuvres de compositeurs célèbres, tels: Josquin Desprez, Orlando Di Lasso, William Byrd, Heinrich Schütz ou Antonio Lotti.

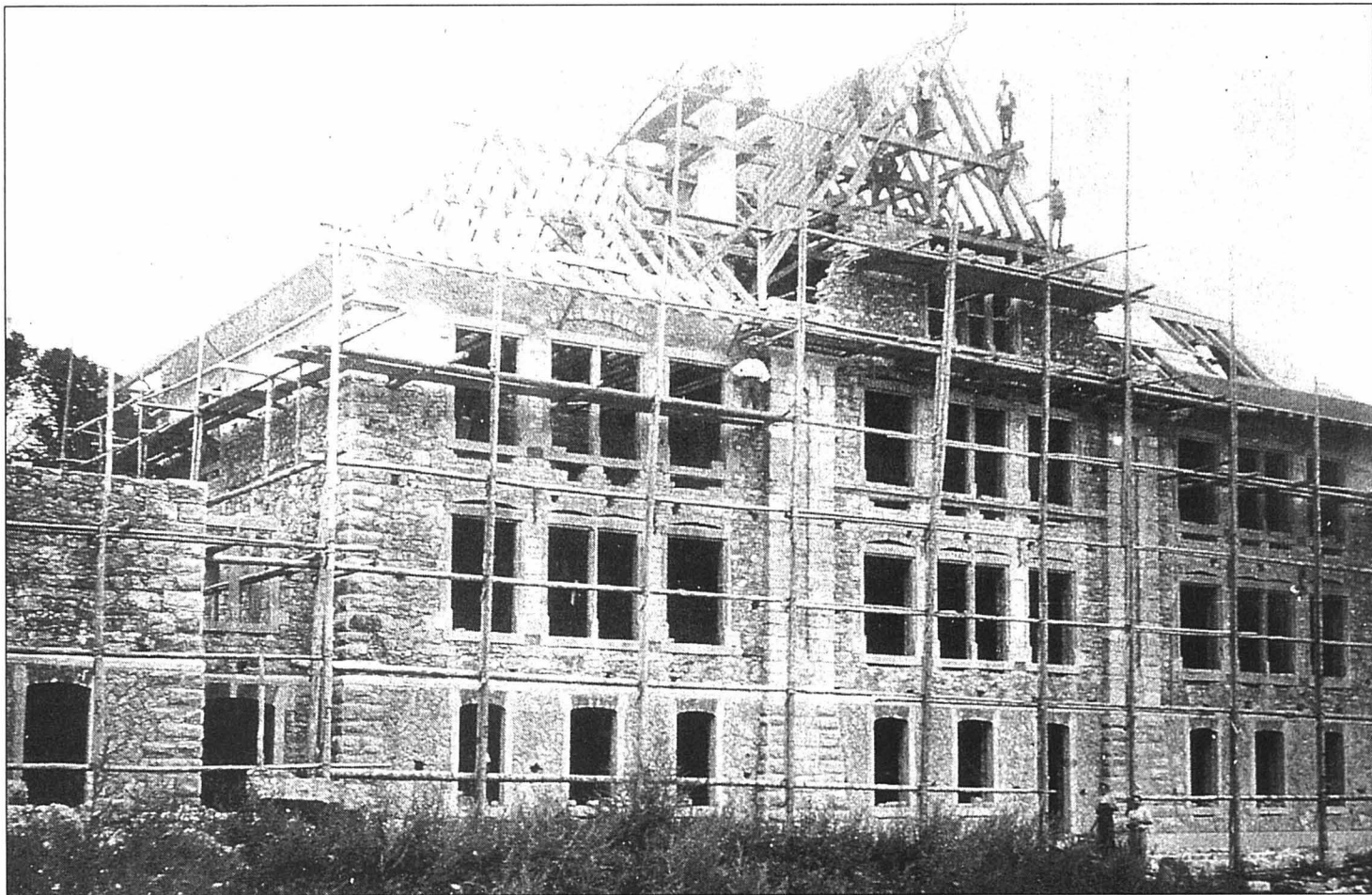
Outre ces morceaux qui ont su traverser les siècles, l'ensemble vocal a également mis à son programme quelques pièces de compositeurs contemporains, comme Morten Lauridsen ou Franz Biebl.

Dirigé par Bernard Guye, l'octuor se compose de huit chanteuses et chanteurs amateurs ayant à cœur de présenter un chant choral de qualité.

Déjà bien rempli, leur planning pour cette année devrait notamment les conduire à Barcelone, en mai. /flv

Généralisations d'écoliers

Auvernier ■ Le comité d'organisation recherche d'anciens élèves pour les festivités du 100e anniversaire du collège



La construction du collège d'Auvernier commença en 1903, et le bâtiment fut inauguré le 23 août 1904.

DOCUMENT SP

Par **Caroline Plachta**

Dans cinq mois exactement, soit le 12 juin 2004, le collège primaire d'Auvernier fêtera son centième anniversaire. Dans cette perspective, le Conseil général d'Auvernier a voté en décembre dernier un crédit de 49.000 francs pour financer la fête, alors que la Loterie romande a généreusement alloué un subside pour la réalisation de deux éléments durables: l'édition d'une brochure historique et la concrétisation d'un espace de verdure attenant à la cour de récréation.

Depuis une année déjà, une commission formée de qua-

torze personnes bénévoles est à l'œuvre pour préparer un programme attractif. Une exposition historique se tiendra du 9 au 13 juin dans différents locaux du collège. On pourra y admirer de nombreuses photographies représentant le collège à différentes époques ainsi que les classes qui l'ont occupé. Dans l'ancienne grande salle, un échantillonnage du mobilier et du matériel scolaire ainsi que des costumes et des jouets d'il y a cent ans feront rêver plus d'une âme nostalgique! Les élèves actuels ne seront pas oubliés non plus, puisqu'ils pourront y exposer leurs dessins, tout en préparant un grand spectacle lyrico-musical qu'ils présenteront au public à deux reprises.

La journée du 12 juin sera longue et bien remplie: après un apéritif offert par la commune à la salle polyvalente et sous une grande tente de fête qui sera dressée dans le préau, chacun pourra acquiescer de quoi calmer sa faim aux différents stands des sociétés locales qui rivaliseront d'imagination pour proposer des spécialités variées. Diverses animations seront proposées tout au long de la fête.

Fête pour tous

Bien entendu, ces festivités ne seront pas réservées aux seuls habitants d'Auvernier, qui aimeraient y associer le plus grand nombre possible d'anciens élèves. C'est pourquoi le comité d'organisation

recherche fébrilement les adresses des personnes ayant effectué leur scolarité à Auvernier dans un passé proche ou lointain, afin de leur faire parvenir une invitation à cette journée mémorable. Ils sont priés de se faire connaître au bureau communal d'Auvernier. De leur côté, les habitants qui seraient disposés à héberger d'anciens élèves venant de loin seraient aimables de s'annoncer à la même adresse. /CPA

Les anciens élèves peuvent communiquer leurs coordonnées au bureau communal, La Roche 2, 2012 Auvernier, tél. 032 731 21 35 ou par e-mail à l'adresse commune.auvernier@ne.ch

RÉGION PRATIQUE

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigné.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: pharmacie Centrale, 032 751 24 24, jusqu'au 25.1.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.50 fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

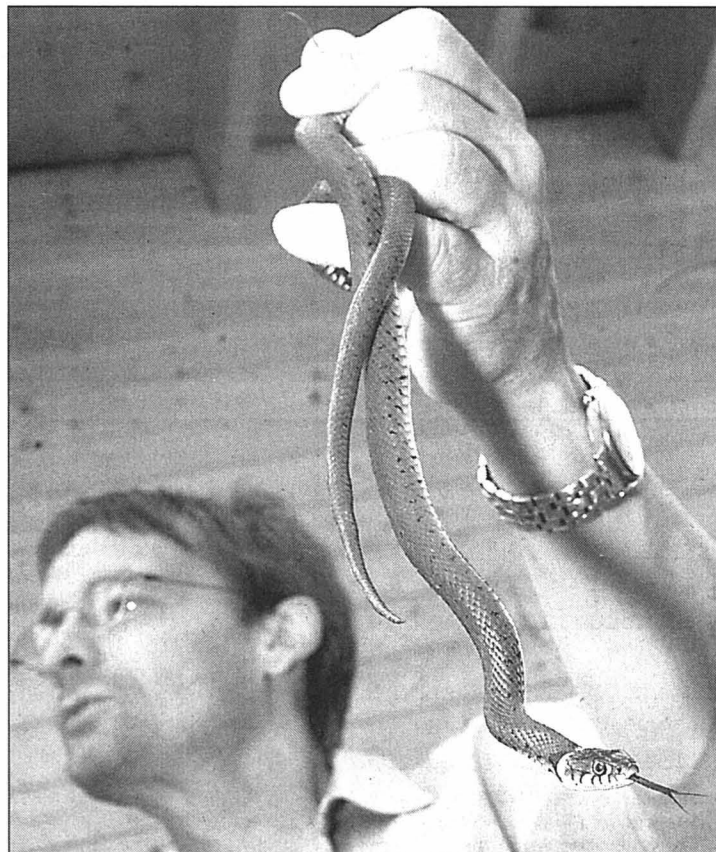
- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- Bevaix Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11/14-18h.
- Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h.
- Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30.
- Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h.
- Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h.
- Cortaillod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30.
- Gorgier Bibliothèque de la Béroche: me-ve 15-19h.
- Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h.
- Marin Ludothèque (Fleur-de-Lys, 7): lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque (Tertres 5a): ma 10-12h/15-19h, me 15-18h, je 15h30-19h, ve 9-12h.
- Peseux bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h.
- Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h.
- La Neuveville Bibliothèque: lu-je 16-18h, sa 9-11h. Ludothèque: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

Les oiseaux affectionnent La Sauge

Cudrefin ■ A l'instar de la faune, les visiteurs ont afflué en nombre, l'an dernier, au Centre-nature Aspo



Les couleuvres de ce type sont devenues abondantes au Centre-nature Aspo.

PHOTO ARCH-MARCHON

Nouvelle année oblige, l'heure est aux bilans. A l'instar d'autres institutions, le Centre-nature Aspo de La Sauge, à Cudrefin (VD), livre ses impressions relatives à l'année écoulée.

En 2003, son développement s'est poursuivi et des habitats pour la faune et la flore ont été créés. Dans leur rapport annuel, les responsables du centre notent avoir observé 20 nouvelles espèces d'oiseaux, ainsi que 25 espèces de libellules. Par contre, la paroi destinée à la nidification des hirondelles n'a pas encore été occupée.

Avec 50% de visiteurs supplémentaires, la fréquentation a connu une hausse évidente. Ce ne sont pas moins de 15.000 personnes qui se sont, en effet, baladées à travers ce site naturel, l'an dernier. De même, l'exposition temporaire consacrée aux hirondelles et aux martinets a rencontré un vif intérêt de la part des gens de la région.

Qui ont apprécié les conseils qui leur ont été fournis afin de prendre des mesures favorables à ces deux espèces d'oiseaux, proches de l'homme.

En trois ans d'activité, les membres du centre-nature ont observé pas moins de 150 espèces d'oiseaux. En mars 2003, jusqu'à 500 combattants variés ont séjourné sur les abords du grand étang. «Il s'agit d'un record pour la Suisse», remarque François Turrian, directeur du lieu. En outre, plusieurs couples de chardonnerets ont niché autour du site.

Si, à La Sauge, les oiseaux sont les plus populaires, l'endroit joue néanmoins un rôle important pour d'autres animaux. Ainsi, la couleuvre à collier est devenue abondante sur le site, de même que la population de rainettes (70 dénombrées en mai).

Le centre Aspo emploie trois permanents, onze stagiaires et civilistes, ainsi que six bénévoles. /flv

**PRIX BRIDÉ,
TEMPÉRAMENT
DÉBRIDÉ**



4x4

Raffinements d'une valeur de Fr. 5300.- compris

Airbags frontaux et latéraux, ABS, sièges chauffants, direction assistée et pack Limited Edition: spoiler avant avec antibrouillards intégrés, jupes latérales, becquet et becquet de toit, radio avec lecteur CD, climatisation automatique et intérieur sport carbone. **Liana Sport 4x4 Limited Edition, Fr. 26 490.-**

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: La Chaux-de-Fonds: Garage Asticher SA, Tel. 032 926 50 85, Neuchâtel: Garage Terminus SA, Tel. 032 725 73 63 500115.3-14.01.
CONCESSIONNAIRES LOCAUX: Buttet: Garage Tivoli, Tel. 032 861 25 22, Cortaillod: Garage ATT, Tel. 032 841 47 30, Sonvilier: Geiser & Wuthrich Garage Touring, Tel. 032 940 11 50
Importateur: Suzuki Schweiz AG, Brandbachstrasse 11, 8305 Dietlikon. Tél. 01 805 66 66. Fax 01 805 66 15. www.suzuki.ch Offres de leasing intéressantes chez votre concessionnaire SUZUKI.



UN ZESTE D'EXCEPTION **SUZUKI**

**Ventes
spéciales**



**GRAND
P
GRATUIT
60 places**

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»

**Meubles soldés
jusqu'à 50%**

**Un choix gigantesque
à découvrir sur 2 étages**

Sur demande, livraison à domicile

OUVERT: de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h. Lundi matin fermé.

MEUBLES MEYER
meublorama
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

enseignement et formation

CEFCO

dynamise votre carrière!

Accédez au management opérationnel

Gestion & Comptabilité générale

Economie, Droit, Comptabilité générale, Business Plan

Marketing & Communication

Marketing, Vente, Relations Publiques, Publicité

Management & Ressources Humaines

Management, Ressources Humaines, Communication...

Management de Projet

Conduite de projet, Planification, Négociation, Organisation

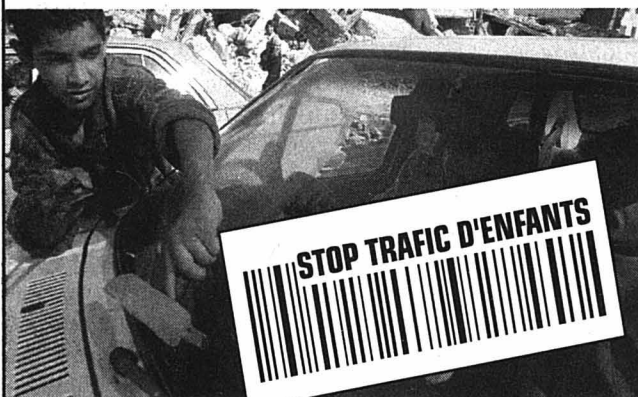
**Cours du soir à Lausanne, Genève, Neuchâtel,
Fribourg, Sion**

Formation donnant accès à plusieurs diplômes.
4 cours indépendants combinables.

CEFCO est certifié eduQua
et membre de la Fédération Européenne Des Ecoles
Siège central : Ch. des Cèdres 3, CP, 1000 Lausanne 9
Fax 021 643 77 09 **Tél. 021 643 77 00**

www.cefco.ch

L'enfant n'est pas une marchandise



annonce soutenue par l'éditeur

Envoyez-moi votre documentation sur:

- la campagne „Stop trafic d'enfants“ le parrainage
 le bénévolat dans ma région

CCP: 10-11504-8

Nom _____ Prénom _____
Rue _____
NPA/Lieu _____
Tél. _____ E-mail _____
Date _____ Signature _____

Terre des hommes • En Budron C8 • 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/654 66 66 • Fax 021/654 66 77 • E-mail info@tdh.ch • www.tdh.ch

Terre des hommes

**New GOLF
dès
235.-***



* par mois - TVA incluse
17% acompte • 10 000 km/an

SENN
Automobiles SA

Pierre-à-Mazel 25 Neuchâtel Tél. 032 723 97 97

voyages

anzère forfait ski
VALAIS SWITZERLAND

Hôtel 3* 4 nuits, 1/2 pension, 4 jours de ski
(du lundi au vendredi) **Fr. 399.-**

Appartement 7 nuits, 6 jours de ski
(par personne) **dès Fr. 399.-**

Du 3 janvier au 14 février et du 6 mars au 10 avril 2004

ANZERE TOURISME - CH 1972 ANZERE
TEL 027 399 28 00 / FAX 027 399 28 05 / E-MAIL info@anzere.ch / WEB www.anzere.ch

036-187388/DUO

Vers une fête jurassienne mémorable

Lamboing ■ La Fédération jurassienne de musique a tenu hier son assemblée annuelle. Les 75 sections se préparent d'ores et déjà à vivre un rendez-vous exceptionnel en juin prochain

Par
Annette Thorens

Avec ses 2047 membres répartis au sein de 75 sections, la Fédération jurassienne de musique (FJM), réunie en assemblée hier à Lamboing, est des plus dynamiques. Elle se prépare à vivre une Fête jurassienne mémorable en juin. Les 19 et 20 juin prochain, Saignelégier

accueillera en effet la 37^e Fête jurassienne de musique. Un événement minutieusement préparé, dont il a été fait mention à plusieurs reprises par le président du comité central de la FJM, Gérard Cattin, le président de la commission de musique, Philippe Membrez et, cela va de soi, par le président du comité d'organisation de l'événement, Pierre Paupe.

Plus de 40 sociétés y sont déjà inscrites, dont quatre corps de musique amis en provenance des cantons du Valais, de Bâle-Campagne, Fribourg et Lucerne. Le jury entendra 39 sociétés de musique et 23 se présenteront par ailleurs devant le jury de marche. «Il faut remonter à des lustres pour trouver une telle participation», s'est réjoui Philippe Membrez, qui pro-

mettait un spectacle de clôture inédit.

En fournissant des nouvelles de l'Association suisse des musiques, Gérard Cattin a annoncé une diminution de 6,4% des effectifs, qui s'élèvent tout de même à près de 80.000 membres. Il a par ailleurs donné quelques informations relatives à la musique militaire dans le cadre d'Armée XXI. «Deux centres de compétences pour la musique militaire sont installés à Aarau et à Berne», a-t-il annoncé, précisant que «dès cette année, les fanfares de troupe seront ramenées à 16 (onze harmonies et cinq brass-bands), contre 53 auparavant».

Le président a encore précisé que: «La Fanfare de l'armée suisse sera subdivisée en quatre groupes, soit un orchestre d'harmonie, un orchestre de représentation, un brass-band et un big band». Ces quatre ensembles seront chargés de participer aux manifestations. Trois écoles de recrues seront instruites, à Aarau et à Berne. Le nombre des musiciens à l'armée passera globalement de 3500 à 1150.

La FJM a accueilli deux nouvelles sociétés en 2003: la Fanfare de la police cantonale jurassienne et la fanfare des Cadets de Saint-Imier. L'assemblée a appris qu'elle s'enrichira prochainement d'un nouveau membre, le Brass-band de Cor-

gémont ayant décidé, samedi, d'intégrer la fédération. Les membres présents ont aussi adopté sans coup férir des comptes légèrement bénéficiaires et un budget équilibré.

Urs Gasche en invité

A l'issue de l'assemblée, 72 musiciens ont été distingués (lire l'encadré). Les participants, qui venaient du Jura, du Jura bernois et de Bienne, ont pu applaudir un invité de marque, le président du gouvernement bernois, Urs Gasche, qui a reconnu à ses hôtes des qualités enviabiles: «Il serait utile aux dirigeants politiques d'avoir de l'oreille et de savoir réagir en suivant le rythme», a-t-il ironisé. /ATH

Fidèles musiciens récompensés

Plus de 70 musiciens ont été récompensés hier.

Pour 25 ans. Claude Brahier et Gilles Cuenod, d'Alle; Charles Noverraz, de Bienne; Imier Berberat, des Bois; Raphaël Jeandupeux, des Breuleux; Claude Gurba et Serge Guélat, de Bure; Etienne Oeu-vray et Joseph Laville, de Chevèze; Marlyse Nussbaumer, Jean-Pierre Chavanne et Jean-Paul Nussbaumer, de Coeuve; Marcel Etique de Courfaivre; Pascal Progué et Jean Schenk, de Courgenay; Dominique Marcionetti, de Crémises; Jocelyne Perucchini-Hohenmuth et Philippe Geiser, de La Ferrière; Richard Girard, de Glovelier; Nathalie Christ, des Pommerats; Pascal Sprunger et Heinz Gümman, de Prêles; Sylvie Burger-Surmont, de Saint-Ursanne; Michel Wyssmüller, Joseph Barraès et

Jean-Marc Berberat, de Ville-ret; Guy Hentzi, André Petignat, Pierre Villard et Romain Voisard (fanfare de la police cantonale jurassienne).

Pour 35 ans. Carmelo De Puntio, Bienne; Philippe Montavon, de Boécourt; Nelly Chappuis, de Bure; Roger Droz, de Courfaivre; Claude Raval, de Courgenay; Denis Morosoli et Marcel Ecabert, de Courmaitche; Gérard Cattin, de Courtételle; Jean-Pierre Marquis, de Delémont; Jean-Claude Veyat, de Develier; Claude Wyssen, de Grandval; Jean-Marc Boichat, de Montfaucon; Philippe Cattin, Ernest Chételat, Edmond Schindelholtz et Charles Koller de Montsevelier; Josy Broquet et Kurt Rihs, de Movelier; Jeanmarie Vauthier, de Porrentruy; Jean Hulmann, de Saulcy; Jean-Claude Linder, de Saint-Imier;

Jean-Marie Métille, de Saint-Ursanne et Romain Voisard (Fanfare de la police cantonale du Jura).

Pour 50 ans. Virgile Montavon, de Boécourt; Paul Maître, de Boncourt; Robert Chapuis, de Bure; Alfred Ribeaud et Francis Ribeaud, de Coeuve; Raymond Charmillot, de Delémont; Roland Botteron, de Nods; Jean-Daniel Sprunger, de Prêles; André Jubin, de Tramelan; Jean Challet, de Vendincourt et Jean Strahm (Fanfare de la police cantonale jurassienne).

Pour 60 ans. Gaston Petignat, d'Alle; Paul Hernik et Joseph Rossé, de Boécourt; René Voirol, de Boncourt; Marcel Roy, des Breuleux; Joseph Frossard et Fernand von Allmen, de Courgenay, et Ernest Reist, de Péry-Reuchette. /réd



L'équipe des fidèles qui ont fêté hier 35 ans de sociétariat.

PHOTO THORENS

Ministres jurassiens casqués et brocardés Delémont ■ 250 personnes à la manif «anti-Davos»



Les ministres jurassiens ont été «encadrés» et «encasqués», lors de la manifestation de samedi.

PHOTO BIST

De 200 à 300 personnes ont répondu samedi, à Delémont, à l'appel du Collectif altermondialiste jurassien et ont manifesté leur hostilité au Forum de Davos ainsi qu'à l'envoi d'une douzaine de policiers jurassiens dans les Grisons.

Transformés en pantins géants aux allures de policiers antiémeute, les cinq membres du Gouvernement jurassien ont ainsi ouvert un cortège plutôt bon enfant. Apparemment soucieux de privilégier l'ironie, les manifestants ont fait un instant halte devant le poste de la police cantonale. Ils ont alors déployé un calicot portant l'invite «Plutôt skier que matraquer» et ont déposé des dizai-

nes de paires de skis à la porte du poste ainsi que des cornets bourrés de graines destinées à la volaille.

Arrivés au terme de leur parcours, les protestataires se sont rassemblés aux abords devant l'entrée de l'Hôtel du Parlement et du Gouvernement. S'exprimant au nom des organisateurs, Juliette Kohler a dit tout le mal qu'elle pensait de la tenue du Forum de Davos et de ses instigateurs et elle a condamné vertement la décision gouvernementale d'envoyer, une nouvelle fois, une escouade de policiers jurassiens en renfort dans les Grisons, et cela en vertu d'une solidarité cantonale par ailleurs vivement contestée. /jst

Notes de gaieté sur fond de schwyzoise

Les Breuleux ■ L'ASMP, section Jura, Jura bernois, Neuchâtel, a tenu ses assises

Compagnons de longue date brûlant d'une flamme commune, ils étaient une centaine de membres des sections neuchâtoise, jurassienne et jurassienne bernoise de l'ASMP à prendre part aux débats de cette 18^e assemblée générale, vendredi soir aux Breuleux, présidée par Nicole Cuche, de Peseux.

Suite à la démission de la secrétaire, Marguerite Clémence, c'est Lydia Sangsue qui prenait la plume pour l'occasion. Parmi les points forts du rapport présidentiel 2003, on retiendra la Fête fédérale des musiques populaires de Bulle, à laquelle participèrent cinq formations régionales. Point chaud encore de l'année écoulée, la pétition lancée (996 signatures) et... aboutie, contre la suppression de l'émission de musique populaire sur les ondes des radios locales. La touche d'or revient incontestablement à celle des «Douze heures de musique folklorique», mise sur pied le 22 novembre, à Tavannes, par Pierre Sangsue et Olivier Odiet, en collaboration avec le FC Tavannes-Tramelan.

Le bon placement

Ouverte aux membres par Pierre Riche, avec une augmentation de fortune, la caisse accuse une bonne santé. Raison pour laquelle, après un éclatant et on ne peut plus énergique plaidoyer en faveur

de son Ecole de schwyzoise, Pierrot le fonceur a obtenu, sans opposition mais avec quelques banales questions tout de même, le crédit demandé, soit 7000 francs.

Nicole Cuche, de Peseux, présidente, sera entourée du vice-président Werner Nydegger, de Bienne, réélu pour deux ans, du caissier Pierre Riche, de Charmoille, ainsi que de Nicole Hanen, de Bevaix, nouvelle secrétaire. Maya Wer-muth, de Saint-Imier, fonctionnera en tant que membre, comme Mireille Fleury, de Comondrèche, nouvelle venue, et Pierre Sangsue, de Reconvilier, comme responsable de l'Ecole de schwyzoise.

Du côté du programme 2004, on notera que les pro-

chaines «Stubete» – veillées dédiées à la musique folklorique et ouvertes à tous – auront lieu à la Paille d'or, à Reconvilier, vendredi prochain, ainsi que les 13 février, 12 mars et 16 avril. Mais aussi à La Vue-des-Alpes, le premier vendredi de chaque mois, et à Nods le 8 février. Le 4 avril aura lieu la Journée Folklorique de Péry. Le 5 juin, rendez-vous est donné à Lignièrès. La Journée champêtre est, elle, agendée le 17 octobre, à Charmoille, et le Dimanche champêtre le 14 novembre, à Marin.

Enfin, deuxièmes du nom, «Les Douze heures de la musique folklorique» sont déjà annoncées pour le 20 novembre prochain, à la salle des fêtes de Reconvilier. /RMVJDJ



Avec l'ASMP, la musique populaire prend un nouvel et fabuleux essor dans la région (ici Antoine Flück et ses amis à la schwyzoise).

PHOTO VOIBLET

EN BREF

LES PRÉS-D'ORVIN ■ Panne de courant samedi. Les Prés-d'Orvin ont été privés d'électricité, samedi matin, en raison de fortes chutes de neige et de vents violents. La panne a été provoquée par la chute d'un arbre sur le réseau électrique, ont indiqué samedi les Forces motrices bernoises (FMB). Les habitants des Prés-d'Orvin ont été privés de courant à partir de 7h30, et ce trois heures durant. Des points allant jusqu'à 125 km/h ont soufflé sur les crêtes du Jura et dans les Alpes dans la nuit de samedi à hier. /ats

COURTELARY ■ Nouvelle version du budget 2004. Le Conseil municipal du chef-lieu a élaboré une nouvelle version du budget 2004, qui sera présentée à l'assemblée municipale extraordinaire du 26 courant. Cette dernière version tient compte d'une dépense de 30.000 francs pour la rénovation du logement que la commune possède Fleur-de-Lys 5. De ce fait, le bénéfice présumé du compte de fonctionnement s'élèvera à 83.730 francs. Le Conseil municipal a maintenu l'augmentation de la quotité d'impôt d'un dixième. De plus, il n'y a aucune modification par rapport à l'assemblée du mois de décembre dernier, pour ce qui est du prix de l'eau. /comm-réd

Rubrique Jura bernois

Dominique Eggler

Tél. 032 944 18 00

Fax 032 944 17 07

E-mail: jura.bernois@impartial.ch

LA CHAUX-DE-FONDS

Un déménagement à cinq jours ferme

Elle ne s'était pas présentée à la Police des habitants pour régulariser son changement d'adresse: pour in-soumission à l'autorité, et compte tenu d'un casier chargé, A. S. a été condamnée par défaut à cinq jours ferme, vendredi au Tribunal de police de La Chaux-de-Fonds.

Le président Alain Rufener soulignait que A. S. s'était fait prier à répétition reprises de s'exécuter, jusqu'à ce que la police lui enjoigne de le faire en la prévenant des sanctions qu'elle encourait. Cette affaire est semblable à celle dont nous avons fait état dans notre édition du 12 janvier, et qui avait provoqué certaines réactions indignées auprès de la Police des habitants (PH).

La loi est claire

Celle-ci ne fait pourtant qu'appliquer la législation - Code pénal suisse et loi cantonale - à laquelle elle est soumise, explique François-Xavier Jobin, préposé de la PH chaux-de-fonnière. Ainsi, la loi cantonale de février 1998 stipule que «celui qui ne se sera pas conformé à une décision à lui signifiée, sous la menace de la peine prévue au présent article, par une autorité ou un fonctionnaire compétents, sera puni des arrêts ou de l'amende».

Aux termes de la législation, toute personne s'établissant ou séjournant à La Chaux-de-Fonds - comme ailleurs! - au-delà de trois mois doit se déclarer à la PH. Cette obligation s'étend à toute modification de l'état civil. Pour effectuer ces changements, le délai légal est de huit jours ouvrables, «mais nous sommes très cool...» Dès que la PH a connaissance de mutations, elle convoque l'intéressé. S'il ne s'exécute pas, la PH envoie un rappel, un deuxième rappel, une sommation assortie de l'article 292 du CPS, puis une deuxième sommation! Avec étapes intermédiaires après le deuxième rappel, où la police locale dresse PV et inflige des amendes. Si la deuxième sommation n'est pas honorée, la police transmet le dossier au tribunal. C'est ainsi que A. S. a été condamnée une année et demie après avoir reçu sa convocation. Et au lieu des émoluments de cinq francs qui étaient requis, «elle devra payer au minimum 200 francs». Pourtant la PH est ouverte à discussion, il suffit de téléphoner... «Nous faisons preuve de beaucoup de patience. Mais tout cela engendre un travail considérable».

En effet, dès qu'une situation est régularisée auprès de la PH, les autres services sont mis au courant, «ce qui évite de rechercher cette personne».

François-Xavier Jobin, qui souligne l'excellente collaboration avec la police locale, indique qu'aparavant, des cas se réglaient plus rapidement: la police convainquait le récalcitrant de l'accompagner à la PH, «une escorte», mais cela a été jugé disproportionné et est limité, dans le droit cantonal, à des cas bien précis.

Depuis que cette procédure a été mise en place, en 2002, deux cas ont été déférés au tribunal. Un quart des cas de récalcitrants sont transmis à la police, qui dresse PV. «Après, en général, ils ont compris!» /CLD

Le trompe-l'œil, art de l'illusion

La Chaux-de-Fonds ■ Lors d'une conférence donnée au Lyceum club, Marcel Rutti est remonté aux sources d'une expression venue de la nuit des temps



Comme dans cet immeuble de la rue Fritz-Courvoisier, la ville de La Chaux-de-Fonds recèle encore de riches trésors de peinture décorative ou en trompe-l'œil. PHOTOS LEUENBERGER



Au-dessus d'une frise élégante, le plafond s'ouvre sur le ciel...



... mais, point dupe, la girafe de Carol Gertsch préfère la fenêtre.

Par Irène Brossard

C'est un passionné et un spécialiste qui était accueilli jeudi dernier au Lyceum club de La Chaux-de-Fonds. Instituteur puis professeur de dessin à l'ancienne Ecole normale et chargé de cours en activités artistiques à l'Université de Berne, Marcel Rutti a été un guide érudit pour aller au-delà de la surface, trompeuse par excellence, du trompe-l'œil. Il y a consacré l'un des numéros de la «Nouvelle Revue neuchâteloise» (No 69, printemps 2001).

De la nature à l'homme

Quand donc est née l'illusion du trompe-l'œil? Evidemment, elle a toujours existé. Dans la nature par exemple, lorsque le monde animal use de camouflage pour tromper les prédateurs tels les papillons aux dessins de tête de serpent ou de hibou sur leurs ailes.

L'homme a aussi rapidement utilisé l'art de la retranscription de son environnement au symbole. Sur les parois des cavernes, peindre une proie de chasse, c'était déjà se l'approprier un peu.

Selon les écrits de témoins avertis, Vitruve (un siècle avant

J.-C.) ou Pliny (début de l'ère chrétienne), et par d'autres sources, «allant de l'âge classique à l'époque helléniste, nous apprenons la lente acquisition d'un savoir-faire conduisant infailliblement au trompe-l'œil», écrit Marcel Rutti.

Ainsi les propriétaires de villas de Campanie affectionnaient les peintures murales créant des illusions de volume dans leurs maisons ou agrandissant trompeusement leurs jardins. A l'époque romaine, les exemples foisonnent dans les dallages à effets de mosaïque où les figures géométriques, losanges et parallélépipèdes, forment des perspectives de cubes que n'aurait pas renié l'artiste moderne Vasarely. Un regard attentif sur sa sculpture monumentale installée sur la rive du lac à Neuchâtel renvoie aux mêmes effets optiques.

Les parquets anciens que l'on peut encore fouler de nos jours répondent de la même illusion en juxtaposant formes et essences de bois aux couleurs différentes, relevait l'orateur.

A l'époque médiévale, l'art religieux a usé du trompe-l'œil pour enrichir des édifices simples, flanquant une nef unique de transepts visuels seulement. L'Eglise a

d'ailleurs abondamment utilisé les décorations trompeuses, le bois d'autels simples se muant en beau marbre... peint.

Les époques successives et les courants artistiques n'ont cessé d'alimenter l'art du trompe-l'œil; entre aspiration esthétique et visée pragmatique d'anoblir des matériaux communs.

Tout faux

Faux-marbre, faux-bois, fausses pierres en soubassement de maison, peinture d'illusion ont aujourd'hui acquis un statut d'expression artistique propre grâce aux nombreux témoignages qui ont survécu dans le canton et particulièrement à La Chaux-de-Fonds. Souvent grâce à un souci de conservation du patrimoine que saluait Marcel Rutti.

Ce périple dans l'illusion à travers les âges a conduit obligatoirement au pied de façades, voire dans des immeubles ornés de peintures contemporaines. Marcel Rutti se réjouit de voir éclater cet art mural et en a proposé un joli panorama sur diapositives. On les retrouve dans son ouvrage, de quoi confirmer que le trompe-l'œil continue avec bonheur de tromper son monde. /IBR

Aventure à la pointe de la génétique

Médecine ■ Le docteur François Ochsner, neurologue chaux-de-fonnier, joue un rôle moteur dans l'identification d'une maladie jusqu'ici non décrite

Né à La Chaux-de-Fonds en 1948, le Dr François Ochsner y a installé son cabinet de neurologue en 1988. Il travaille également dans sa spécialité au Chuv, à Lausanne. En collaboration avec d'autres médecins et chercheurs, il a publié, à la fin de l'année dernière dans «Brain», une revue médicale britannique de réputation mondiale, un article relatant l'élucidation d'un rare cas clinique, reposant sur l'analyse de l'un de ses patients chaux-de-fonniers. Une aventure à la pointe de la recherche génétique.

Propos recueillis par Léo Bysaeth

Qu'apporte la publication dans «Brain» de l'article dont vous êtes l'un des coauteurs?

François Ochsner: Pas d'argent, en tout cas... Mais une certaine fierté, pour deux raisons au moins. Premièrement, cela apporte la preuve que l'on peut faire de la recherche de pointe même en privé et dans une ville non universitaire. Deuxièmement, il faut savoir que «Brain» refuse 80% des articles qui lui sont soumis. La revue a une excellente cote internationale. Y publier un article apporte un surplus de notoriété.

Sur quoi porte cet article?

F. O.: Il présente la découverte d'une nouvelle maladie, ou plutôt la découverte du gène responsable d'une maladie rarissime sur laquelle on ne savait pas mettre de nom jusqu'ici.

Quels en sont les symptômes?

F. O.: C'est une maladie que l'on classe sous le terme générique d'«ataxie». Le patient souffre d'une perte d'équilibre généralisée.

Comment avez-vous «découvert» cette nouvelle maladie?

F. O.: Tout a commencé en 1994, quand j'ai vu mon patient pour la première fois. Il s'agit d'une personne vivant à La Chaux-de-Fonds. J'ai d'abord pensé à une affection déjà répertoriée, la maladie de Friedreich.

Mais vous n'en étiez pas sûr?

F. O.: C'était un diagnostic, c'est-à-dire, en l'absence de toute confirmation scientifique irréfutable, une hypothèse. Depuis, la génétique a fait un bond énorme. En mars

2000, une analyse génétique a montré que le premier diagnostic était erroné.

D'où des nouvelles recherches?

F. O.: Absolument. Puisque ce n'était pas la maladie de Friedreich, qu'était-ce donc? Le tableau clinique du patient faisait penser à une autre maladie héréditaire connue, appelée «Charcot-Marie-Tooth», du nom de ses «découvreurs». En 2001, une nouvelle analyse génétique a démontré qu'il ne s'agissait pas non plus de ça.

De quoi baisser les bras!

F. O.: Au contraire. J'en ai parlé à mon collègue Thierry Kuntzer (réd: ce médecin neuchâtelois récemment nommé professeur dirige actuellement l'unité nerfs-muscles du Chuv). Nous avons présenté le cas à la consultation des maladies neuromusculaires du Chuv. Puis tout s'est accéléré. J'ai eu un contact avec le professeur Alexis Brice, responsable de la neurogénétiq ue à La Salpêtrière, à Paris. Il avait connaissance de deux cas français similaires au nôtre. Nous avons échangé nos informations. Le patient chaux-de-fonnier a accepté d'aller se faire examiner à Paris.

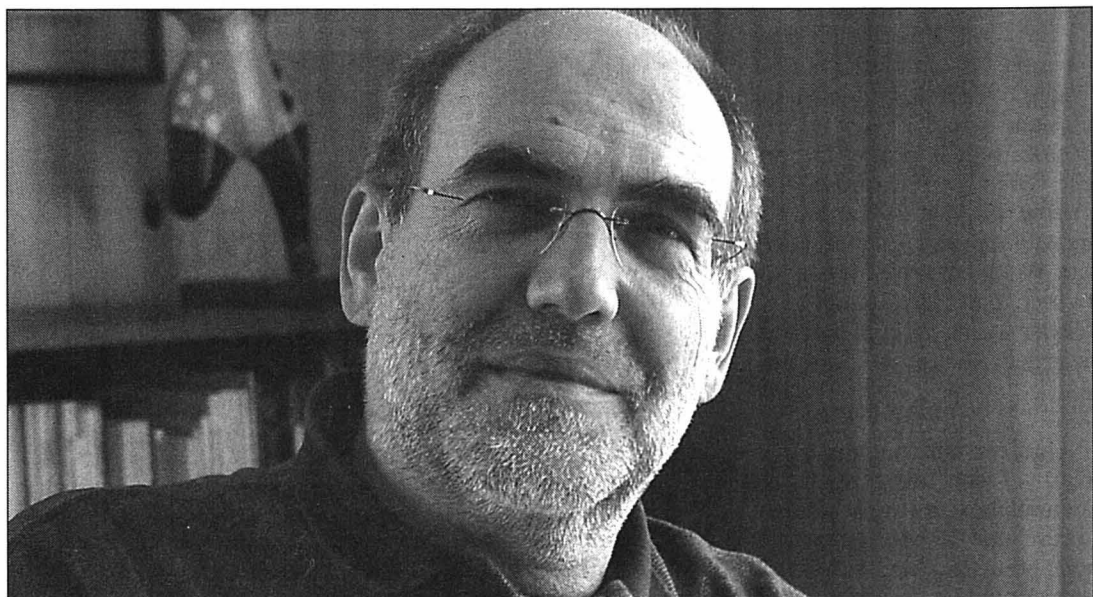
Pour quelles conclusions?

F. O.: Nous avons un faisceau d'indices, ainsi qu'une étude publiée en japonais en 1995, qui nous a permis de poser une hypothèse: le gène res-

ponsable de la maladie devait se trouver sur le chromosome 9. Et la comparaison de ce chromosome prélevé sur des personnes atteintes avec un chromosome d'une personne saine a confirmé notre intuition: nous avons identifié le gène responsable de cette affection.

A quoi cela sert-il?

F. O.: A terme, on pourra peut-être identifier des processus semblables pour d'autres de ces maladies dites «orphelines» (car trop rares pour intéresser l'industrie pharmaceutique). Avec l'espoir de pouvoir un jour les traiter. /LBY



Le Dr François Ochsner est installé à La Chaux-de-Fonds depuis 1988.

PHOTO BYSAETH

PUBLICITÉ



Jean-Claude Baudoin
Directeur du Bureau
Neuchâtelois des
Métiers du Bâtiment
Député

Le financement est assuré. Les impôts routiers pour les routes d'abord: c'est juste, logique et ça fait 20 ans que les utilisateurs paient ce qu'ils doivent! Oui au contre-projet avant: l'économie neuchâteloise y gagnera, sans nouvel impôt.



Comité suisse «Oui à la mobilité sur mesure - contre-projet à l'initiative avant!»
Case postale, 3001 Berne



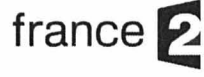
6.45 Les Zap. 8.00 Les maternelles. 9.00 Top Models. 9.20 Un cas pour deux. Le fauteur de trouble. 10.20 Hélicops. Pas de vacances pour Charly. 11.10 Les Feux de l'amour. 11.55 Telescoop. 12.15 Ma sorcière bien-aimée. Une belle-mère compréhensive. 12.45 Le 12:45. 13.10 Zig Zag café. Anne et Jean-Marc Richard, un nouveau pari (1/2). Invités: Anne Richard, Jean-Marc Richard, René Gonzalez, Jean-Marie Leau. 14.10 Matlock. L'héritage. (2/2). 15.00 Brigade des mers. Perfide Albion. 15.55 C'est mon choix. 16.45 Friends. Celui qui envoie l'invitation. 17.10 Friends. Celui qui était le pire témoin du monde. 17.35 Mes plus belles années. Un héros ordinaire. 18.25 Top Models. 18.55 Le 19:00 des régions. 19.15 People. Amanda Lear. 19.30 Le 19:30. 20.05 Classe éco



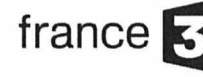
8.00 Quel temps fait-il ? 9.00 Euro-news. 10.30 Quel temps fait-il ? 11.30 Les Zap. 14.05 Telescoop. 14.30 Temps présent. Au sommaire: Tarte à la guelelle à la récré. Les cours d'écoles et les préaux sont-ils devenus des endroits dangereux pour les enfants ? - Pain Paillasse, la grande invasion. Avec huit cents points de vente, le Pain industriel Paillasse du boulanger Aimé Pouly est en passe de submerger les enseignes des artisans traditionnels. 15.25 A.R.C. Au sommaire: «La Chaux de Fonds à l'heure des lofts». - «Le testement du rebouteux». - «Chics et chères les nouvelles buvettes». 15.45 Les Zap. 18.30 Garage. 19.30 Tagesschau. 19.50 Banco Jass. 20.00 Eurogoals. L'actualité du football européen. Classements, buts, temps forts des matchs.



6.45 TF1 info. 6.50 TF1 jeunesse. 8.35 Téléshopping. 9.25 La Vie avant tout. Accoutumance. 10.15 Rick Hunter. La reine des neiges (1/2). 11.05 Les Vacances de l'amour. Passion dangereuse. 12.05 Attention à la marche !. 13.00 Journal. 13.55 Les Feux de l'amour. Katherine tente de rapprocher son fils de sa petite-fille. 14.45 Une baby-sitter trop parfaite. Film TV. Suspense. Etats-Unis. 2000. Réalisation: Robert Malenfant. 1 h 40. Avec: Tracy Nelson, Bruce Boxleitner, Katherine Helmond, Susan Blakely. 16.25 Preuve à l'appui. Panier de crabes. 17.15 7 à la maison. Paroles, paroles. 18.05 Le bigdil. 19.05 A prendre ou à laisser. 19.50 Laverie de famille. 20.00 Journal.



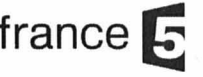
6.30 Télématin. 8.35 Des jours et des vies. 9.00 Amour, gloire et beauté. 9.30 C'est au programme. 10.50 Flash info. 11.00 Motus. 11.35 Les z'amours. 12.15 La cible. 13.00 Journal. 13.55 Inspecteur Derrick. Les portes de l'enfer. 14.45 Un cas pour deux. Divorce en blanc. 15.50 Nash Bridges. Une équipe de choc. Un vol est commis dans une banque. Informée à l'avance, l'équipe de Nash Bridges est sur les lieux. Nash abat l'un des voleurs mais les autres parviennent à s'enfuir avec un butin d'un million de dollars... 16.45 Des chiffres et des lettres. 17.15 Tout vu, tout lu. 18.00 Friends. Celui qui croyait faire jeune. - Celui qui réglait le mariage. 18.50 On a tout essayé. 19.50 Domisiladoré. 20.00 Journal.



6.00 Euronews. 7.00 Mon kanar. 7.10 TO3. 8.55 C'est mieux ensemble. 9.20 Hooker. 10.15 La Brigade du courage. Vol stationnaire. 11.10 Raymond. Cousin Gerard. 11.35 Bon appétit, bien sûr. Crème de lingots vendéens aux moules de bouchot. 12.10 Journal régional. 12.25 12/14 national. 12.55 12/14: Edition régionale. 13.55 C'est mon choix. 15.00 Monsieur Papa. Film. Comédie. France. 1977. Réalisation: Philippe Monnier. 1 h 35. Avec: Claude Brasseur, Nicolas, Nathalie Baye, Catherine Lachens. 16.30 TO3. 17.30 Foot 3. 18.05 Questions pour un champion. 18.35 19/20. 20.05 Le fabuleux destin de... 20.30 Tout le sport. 20.40 Supplément régional et local.



6.50 Sport 6. 7.00 C'est pas trop tôt !. 9.05 M6 boutique. 9.55 Star six. 10.55 Tubissimo. 11.50 Six/Météo. 12.00 Ma sorcière bien-aimée. 12.30 La Petite Maison dans la prairie. 13.35 Un parfait étranger. Film TV. Sentimental. Etats-Unis. 1994. Réalisation: Michael Miller. 1 h 45. Avec: Robert Urich, Stacy Haiduk, Darren McGavin, Susan Sullivan. 15.20 Destins croisés. Ni vu, ni connu. 16.15 Destins croisés. Retour de flammes. 17.05 Génération Hit. 17.50 Stargate SG-1. Hallucinations. 18.50 Charmed. Ange ou démon. 19.45 Caméra café. 19.50 Six/Météo. 20.05 Ma famille d'abord. 20.40 Caméra café/Décrochages info.



6.35 Anglais, méthode Victor. 6.53 L'emploi par le Net. 7.00 Debut les zouzous. 8.42 Bienvenue en Europe. 8.45 Les maternelles. 10.20 Le journal de la santé. 10.40 Carte postale gourmande. 11.10 Le triomphe de la vie. Les jeux de l'amour. 12.05 Midi les zouzous. 13.50 Le journal de la santé. 14.10 L'emploi par le Net. 14.15 100 % Question. 14.50 Mystérieuses cistes d'Asie. Kyoto. 15.45 Vivre les invisibles. 16.45 Des montagnes et des hommes. Frontières de pierre. 17.45 Gestes d'intérieur. Des souris et des hommes. 17.50 C dans l'air. 500e.



19.00 La recherche des émeraude. La chasse aux pierres précieuses en Colombie. Zoom sur l'itinéraire d'une émeraude, de son extraction jusqu'aux après tractations des négociants sur le marché aux pierres précieuses de Bogota. 19.45 Arte info. 20.00 Le journal de la culture. 20.15 Premiers secours. Le baptême de Quentin.



Rachel Weisz, Jude Law.



Un valvaire quotidien.



D. Lavanant, M. Lamotte.



Olivier Mazerolle.



Evelyne Thomas.



Benoît Poelvoorde.



Jouko Ahola.

20.40 Stalingrad. Film. Guerre. Grande-Bretagne - Allemagne. 2001. Réalisation: Jean-Jacques Annaud. 2 h 15. Avec: Jude Law, Ed Harris, Joseph Fiennes, Rachel Weisz. Dans une forêt enneigée, un grand-père apprend à son petit-fils à tirer sur les loups. Des années plus tard, en 1942, tous les hommes en âge de se battre sont enrôlés de force et envoyés à Stalingrad, dernier rempart contre l'invasion allemande. Les soldats russes doivent se contenter d'un fusil pour deux...

20.20 De mère en fils: l'hémophilie. Documentaire. Santé. Réalisation: D. de la Selle. Inédit. A travers le cas d'un garçon hémophile et du combat que sa mère et ses proches mènent pour lutter contre la maladie, ce document fait le point sur cette difficile question. Longtemps, les scientifiques ont cru que c'était une maladie héréditaire avant de s'apercevoir que l'hémophilie s'apparente davantage à des déficiences génétiques.

20.55 Soeur Thérèse.com. Film TV. Comédie. France. 2003. Réalisation: Joyce Bunuel. 1 h 45. Stéréo. Inédit. Jardin secret. Avec: Dominique Lavanant, Christine Murillo, Martin Lamotte, Edith Scob. Depuis six mois, Nathalie Delorme remue ciel et terre pour retrouver sa fille Corinne, mystérieusement disparue un soir d'avril. Ses recherches n'ont rien donné jusqu'à présent. Voilà une nouvelle enquête pour soeur Thérèse.

20.55 100 min pour comprendre. Magazine. Politique. Présentation: Olivier Mazerolle. Dieu, la France et la République. Invités: Bernard Stasi; Mgr Gérard Defois; Michel Serfaty, rabbin de Ris-Orangis; Fouad Alaoui, secrétaire général de l'UOIF; Elisabeth Badinter; Leila Babès et Nadia Amiri, sociologues; Saïda Kada, pour «L'une voilée, l'autre pas». En dernière partie d'émission, Jean-Louis Borloo et Jack Lang réagiront au débat.

20.55 Des vies d'exception. Magazine. Société. Le courage des enfants. Après un premier numéro dédié au courage des mères, Évelyne Thomas continue d'explorer la famille dans tout ce qu'elle a d'exceptionnel. Ainsi ses jeunes invités ont entre cinq et dix-huit ans et luttent contre la maladie, parrainent un enfant autiste, aident leurs parents handicapés ou élèvent leurs frères et sœurs: bref, ils se dévouent pour les autres.

20.50 Les moments de vérité. Magazine. Société. Présentation: Laurent Boyer. Spécial fous furieux. Invités: Benoît Poelvoorde, Michaël Youn. Au sommaire: «Podium», sur le tournage, B. Poelvoorde a reçu une pluie de gifles - «Fou rire de Benoît Poelvoorde et Gérard Lanvin». - «Les 11 commandements». Michaël Youn a transformé le salon d'un pavillon en piscine. «Michaël Youn chez Thierry Ardisson». - «Popstars»...

20.40 Invincible. Film. Drame. Allemagne - Etats-Unis. 2001. Réalisation: Werner Herzog. 2 h 5. VOST. Stéréo. Avec: Jouko Ahola, Tim Roth, Anna Gourari, Max Raabe. Zische Breitbart, fils aîné d'une famille juive, vit dans un shetl en Pologne et travaille avec son père à la forge. D'une force hors du commun, il est repéré par un agent d'artistes de variétés. C'est ainsi qu'il débarque un beau jour à Berlin où il est embauché comme Hercule dans le spectacle d'Hanuszen.

22.55 Sex and the City. Série. Comédie. Au bord de la crise de nerf. Samantha est furieuse quand elle découvre que Richard, insatisfait, s'est trouvé d'autres partenaires et qu'il n'en éprouve aucune culpabilité. 23.20 Sex and the City. Un petit chez soi. 23.55 John Doe. Jusqu'à la fin. 0.40 Programmes de la nuit en boucle (câble et satellite).

21.15 Spécial votations fédérales. Débat. Présentation: Judith Mayencourt. Initiative populaire sur l'internement à vie des délinquants sexuels ou violents. 22.30 Le 22:30. 22.59 Banco Jass. 23.00 Zig Zag café. Anne et Jean-Marc Richard, un nouveau pari (1/2). 23.50 Réception par câble et par satellite.

22.40 Y'a que la vérité qui compte! Magazine. Société. Présentation: Pascal Bataille et Laurent Fontaine. Toutes les vérités ne sont pas toujours bonnes à dire, mais certaines méritent d'être révélées, même si cela peut s'avérer difficile. 0.35 Sept à huit. 1.25 Reportages.

22.45 Complément d'enquête. Magazine. Société. Faites vos jeux! Sommaire: «Où va l'argent du loto?». - «Les coulisses de «Questions pour un champion»». - «Casinos: le jackpot de monsieur le Maire». - «Jeux vidéo: la folie des Sims». 0.30 Journal de la nuit.

23.30 Soir 3. 23.55 La Fête des mères (un jeu d'enfant). Film. Comédie dramatique. France. 1990. Réalisation: Pascal Kané. 1 h 35. Avec: Paul Schmidt, Dominique Lavanant, Jean Carmet, Laura Morante. 1.30 Libre court. 2.10 Ombre et lumière. Invitée: Françoise Giroud, écrivain & journaliste. 2.45 Le fabuleux destin de...

22.45 Blair Witch 2. Film. Fantastique. Etats-Unis. 2000. Réalisation: Joe Berlinger. 1 h 40. Inédit. Avec: Kim Director, Jeffrey Donovan, Erica Leerhens, Tristine Skyler. En 1994, trois étudiants pénètrent dans la forêt des Black Hills, pour tourner un documentaire sur la sorcellerie. 0.25 7 Jours Pour Agir. Le collectionneur. 1.05 Jazz 6.

22.50 Thalidomide: les parents trahis. Documentaire. Société. Allemagne. 2002. Réalisation: Andreas Fischler. 1 h 45. Ce document donne la parole aux pères et aux mères de ces bébés, qui évoquent la vie - et parfois la mort - de leur enfant handicapé. 0.30 Arte info. 0.40 Que la fête commence. Film. Histoire. France.

L'essentiel des autres programmes

TV5
8.00 Journal radio Canada. 8.30 Babylonie yé-yé. 9.00 TV5 infos. 9.05 Zig Zag café. 10.00 TV5, le journal. 10.15 Docteur Sylvestre. Film TV. Mémoire blanche. 12.00 TV5 infos. 12.05 Kiosque. 13.00 Journal (RTBF). 13.30 Des chiffres et des lettres. 14.00 TV5, le journal. 14.30 Bibliothèque Médicis. 15.20 Acoustic. 16.00 TV5, le journal. 16.15 Le journal de l'éco. 16.20 TV5, l'invité. 16.30 D'ici et d'ailleurs. 17.00 La cible. 17.30 Questions pour un champion. 18.00 TV5, le journal. 18.25 Culture et dépendances. 20.00 TV5 infos. 20.05 Week-end sportif. 20.30 Journal (France 2). 21.05 Le point. Au sommaire: «Les prisons russes». - «Somalie, Maine». - «Péril en la lentille». 22.00 TV5, le journal. 22.25 La Lectrice. Film. 0.10 Journal (TSR). 0.35 JTA. 0.50 TV5, l'invité. 1.00 Stade Africa. 1.30 1001 cultures. 2.00 TV5, le journal. 2.20 Le Train de 16h19. Film TV.

Eurosport
13.00 Open d'Australie 2004. Sport. Tennis. 1er jour. A Melbourne. 14.30 Open d'Australie 2004. Sport. Tennis. 2e jour. En direct. A Melbourne. 18.00 Open d'Australie 2004. Sport. Tennis. 1er jour. A Melbourne. 19.00 Eurogoals. 19.45 Goëlo Côtes-d'Armor/Nice. Sport. Volley-ball. Championnat de France Pro A masculine. 13e journée. En direct. A Saint-Brieuc. 21.45 Tennis Stories. 22.00 Watts. 22.30 Eurogoals. 23.15 L'invité de la semaine. Invité: Rigobert Song, capitaine de l'équipe du Cameroun. 23.30 Eurosportnews Report. 23.45 Tennis Stories. 0.00 Open d'Australie 2004. Sport. Tennis. 2e jour. En direct. A Melbourne.

CANAL+
9.00 Les Aventures de Till l'Espiegle. Film. 10.25 Les Simpson. 10.50 Aime ton père. Film. 12.30 La vie

en clair(C). 13.30 La semaine des Guignols(C). 14.00 Kate & Leopold. Film. 15.50 Surprises. 16.00 Fissi, vie et mort d'une hyène. 16.55 Embrassez qui vous voudrez. Film. 18.35 La France d'en face(C). 18.40 Merci pour l'info(C). 19.55 Les Guignols(C). 20.05 20h10 pétantes(C). 21.00 Star Wars: Episode 2, l'Attaque des clones. Film. Science-fiction. Etats-Unis. 2001. Réalisation: George Lucas. 2 h 20. VM. Dolby. Inédit. 23.20 Lundi investigation. La science face au paranormal. 0.15 Y tu mamá també au paranomal. 0.15 Y tu mamá també au paranomal. 0.15 Y tu mamá també au paranomal. 0.15 Y tu mamá també au paranomal.

RTL 9
12.00 Cas de divorce. 12.30 Les Têtes Brûlées. 13.20 Explosif. 13.25 Hawaii police d'Etat. 14.15 Le Renard. 15.15 L'As de la Crime. 16.05 Brigade spéciale. 16.55 Les Destins du cœur. 17.50 Explosif. 18.10 Top Models. 18.35 Brigade des mers. 19.25 Ça va se savoir. 20.10 Explosif. 20.20 Friends. 20.45 Soldier. Film. Science-fiction. Grande-Bretagne - Etats-Unis. 1998. Réalisation: Paul Anderson. 1 h 50. 22.35 Justice sauvage. Film. 1.15 Télé-achat.

TMC
10.05 Découvrir le monde. 11.05 Kojak. 12.00 TMC info tout en images/Météo. 12.10 TMC cuisine. 12.40 Commissaire Lea Sommer. 13.45 Soko, brigade des stupés. 14.35 Route de nuit. Film TV. 16.10 L'Avocat des damnés. Film TV. 18.00 TMC info tout en images/Météo. 18.10 Fréquence crime. 19.00 Hambourg police criminelle. 19.55 Petits débats. 20.05 Rintintin. 20.30 Tout nouveau tout beau pour vous en 2004. 20.45 Sept ans de réflexion. Film. Comédie. Etats-Unis. 1955. Réalisation: Billy Wilder. 1 h 45. 22.30 Les hommes préfèrent les blondes. Film. 0.05 TMC à l'affiche. 0.55 Blonde. Film TV.

Planète
12.20 La vie secrète des jardins. 13.10 James Matthew Barrie, la vérité sur Peter Pan. 14.30 Lewis Carroll: De plus en plus curieux. 15.25 La vie secrète des jardins. 15.50 Secrets sauvages. 16.20 Le siècle des hommes. 18.05 La véritable histoire de Noël. 18.55 L'histoire du Père Noël. 19.45 Les aventuriers de l'Egypte ancienne. 20.15 Secrets sauvages. 20.45 La vie privée des pharaons. 21.40 Civilisations. 22.55 Main basse sur la mode italienne. 23.05 Les butlers. 23.35 Les flics.

TCM
10.25 La Proie du mort. Film. 11.55 Vie privée. Film. 13.30 La Fidèle Lassie. Film. 15.00 Nick, gentleman détective. Film. 16.55 Le Grand National. Film. 18.55 Les Quatre Filles du docteur March. Film. 20.45 Sphinx. Film. 22.40 Bad Men of Missouri. Film.

TSI
14.20 Alen. 15.05 JAG - Avvocati in divisa. 16.00 Telegiornale flash. 16.05 Storie di ieri. 16.15 Chicago Hope. 17.00 Storie di ieri. 17.10 La signora in giallo. 18.00 Telegiornale flash. 18.10 Spaccatredici. 19.00 Il Quotidiano Uno. 19.30 Il Quotidiano Due. 20.00 Telegiornale sera. 20.30 Meteo. 20.40 Uno, nessuno, centomila. 21.00 Il Lunedì. 23.00 Telegiornale notte. 23.15 Meteo. 23.20 Me Doc.

SE1
14.35 Samschtig-Jass. 15.10 Fors-thaus Falkenau. 16.00 Telescoop. 16.25 Pinocchio. 16.50 Babar. 17.15 Inuk. 17.30 Gutenachtgeschichte. 17.45 Tagesschau. 17.55 Alle meine Töchter. 18.45 Telesguard. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo. 20.00 Eiger, Mönch & Kunz. 21.05 PULS. 21.50 10 vor 10. 22.20 Tod im Gazastreifen. 23.25 Dex, der Frauenheld. Film.

ARD
15.00 Tagesschau. 15.15 Abenteuer Wildnis. 16.00 Fliege, die Talk-show. 17.00 Tagesschau. 17.15 Bri-sant. 17.43 Alle Wetter !. 17.45 Tagesschau. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.50 Grossstadt-trevier. 19.50 Das Wetter. 19.55 Börse im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Kommissarin. Böses Erwachen. 21.05 Report. 21.45 Liebe an der Macht. Raissa und Michail Gorbatschow. 22.30 Tages-thesen. 22.58 Das Wetter. 23.00 Beckmann. 0.00 Polylyu. 0.30 Nachtmagazin. 0.50 Open d'Australie 2004.

ZDF
15.00 Heute/Sport. 15.15 Discovery, Die Welt entdecken. 16.00 Heute, in Europa. 16.15 Herzsprung, das Ärzteteam Nord. 17.00 Heute. 17.15 Hallo Deutschland. 17.40 Leute heute. 17.50 Der Alte. 19.00 Heute. 19.25 Wiso. 20.15 Die Quit-ting. Film TV. Policier. Allemagne. 2003. Réalisation: Niki Stein. 1 h 30. Stéréo. Kulinarischer Krimi. 21.45 Heute-journal. 22.15 Ohne Jeden Ausweg. Film. Thriller. Etats-Unis. 2002. Réalisation: Keith Snyder. 1 h 35. Dolby. 23.50 Heute nacht. 0.05 Nordrand. Film. 1.50 Heute. 1.55 Vor 30 Jahren, Das Bild der Deutschen.

SWF
15.00 Wunschbox. 16.00 Aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee ? 17.00 Aktuell. 17.05 Kaffee oder Tee ? 18.00 Aktuell. 18.09 Wirtschafts-information von der Stuttgarter Börse. 18.15 Hund und Katz. 18.45 Lan-deschau. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Der Job seines Lebens. Film TV. Sentimental. Alle-magne. 2003. Réalisation: Rainer Kaufmann. 1 h 30. Stéréo. 21.45 Sag die Wahrheit. 22.15 Aktuell. 22.30 Betrifft. 23.15 Die Komiker. 23.45 Report. 0.25 Brisant. 0.55 Leute nicht.

RTL D
15.00 Das Familiengericht. 16.00 Das Jugendgericht. 17.00 Hör mal, wer da hämmert !. 17.30 Unter uns. 18.00 Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. 18.30 Exclusiv. 18.45 RTL aktuell. 19.10 Explosiv. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Wer wird Millionär ?. 21.15 Hinter Gittern, der Frauenknast. 22.15 Ich bin ein Star, Holt mich hier raus !. 23.15 Bosphorus Trend. 0.00 RTL Nachtjournal. 0.35 10 vor 11. 1.00 Hör mal, wer da hämmert !. 1.30 Nachtquiz.

TVE
15.00 Telediario 1. 15.45 El tiempo. 15.50 Destino de Mujer. 17.00 Luna negra. 17.30 España en comunidad. 18.00 Telediario internacional. 18.30 Los Lunis. 18.55 En verde. 19.25 Cerca de ti. 20.25 Gente. 21.00 Telediario 2. 21.40 El tiempo. 21.45 Especial. 0.45 La semana internacional. 1.00 Especial. 1.30 Polideportivo.

RTP
15.00 Entre Nós. 15.30 Portugal no Coração. 18.30 SMS, Ser mais sabedor. 19.00 Operação triunfo. 19.30 Todo o tempo do mundo. 20.15 EUA Contacto. 21.00 Telegenal. 22.00 Contra Informação. 22.15 Não Há Pai. 23.00 Prós e contras. 1.00 Regiões.

RAI 1
15.30 La vita in diretta. 16.15 La vita in diretta. 18.40 L'eredità. 20.00 Telegiornale. 20.30 Fantastico ! 50 anni insieme. 21.00 Mission: Impossibile 2. Film. 23.20 TG1. 23.25 Porta a porta. 1.00 TG1-Notte. 1.25 Che tempo fa. 1.30 Appuntamento al cinema. 1.35 Sottovoce.

RAI 2
15.30 L'Italia sul Due. 17.10 TG2 Flash. 17.15 Digimon frontier. 17.40 L'avventure di Jackie Chan. 18.00 TG2. 18.15 Meteo. 18.20

Sportsera. 18.40 Friends. 19.05 Il clown. 20.00 Warner Show. 20.30 TG2. 20.10 Dead Zone. 23.10 TG2-Notte. 23.15 Abbasso il Froloccone. 0.40 Extreme Makeover. 1.20 Parlamento.

Mezzo
15.00 Georges Cziffra, magicien virtuose. 16.00 Classic Archive. 17.00 Piano aux Jacobins 2000: Nelson Freire. Concert. 18.30 Sonate n°32 en ut mineur, opus 111. Concert. 19.00 Mezzo émo-tion. 20.40 Mezzo mag. 20.50 Lucky Peterson. 21.50 Willie Dixon. 22.50 Jean Martin/Kevin Turcotte. 23.50 Emmanuel Bex (2 trios). 0.55 Mezzo mag.

SAT 1
15.00 Richterin Barbara Salesch. 16.00 Richter Alexander Hold. 17.00 Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. 17.30 Live. 18.00 Lenssen & Partner. 18.30 Nachrichten/Sport. 18.50 Blitz. 19.15 K 11, Kommissare im Einsatz. 19.45 Die Quiz Show. 20.15 SK Kölsch. 21.15 Edel & Starck. 22.15 24 Stunden. 22.45 Spiegel TV, Reportage. 23.15 Die Harald Schmidt Show. 0.15 Die Nacht. 0.45 Richterin Barbara Salesch.

Canal 3
12.00 Info 3 midi 12.15 Journal complet 12.30 Tons sur Tons, musique non stop 17.00 Info 3 soir avec magazine 17.45 Agenda, programme des cinémas 19.00 Du miel dans les oreilles 20.00 Tons sur Tons 22.00 Le train bleu avec Pierre-Yves Breuleux 0.00-6.00 Moonlight

RADIOS

La Première
8.30 On en parle 9.30 Mordicus 11.00 Les dicodéurs 12.06 Chacun pour tous 12.10 Salut les p'tits zèbres 12.30 Journal de la mi-journée 13.00 Tomboulour, 52 jours 14.00 Journal infime 15.00 Histoire vivante. Franz 16.00 Aqua concert 17.00 Recto verso 18.00 Forums 19.00 Radio Paradiso 20.00 Drôles d'histoires 21.00 Train bleu. Geneviève de Fontenay 22.00 La ligne de cœur 22.30 Journal de nuit 22.45 La ligne de cœur

RTN
7.00 Journal 7.40 Bonjour chez nous 8.00 Journal 8.40 Presse-citron 8.55 Petites annonces 9.00 Musique 9.30 Vu d'ici 10.30 Opiniophone 10.45 Les naissances 11.00 Le jeu 11.45 La tirelire 12.15 Journal 12.30 Opiniophone 12.55 Petites annonces 16.00 Happy Hour 18.00 Journal 18.20 Opiniophone

RFJ
9.30-11.00 Le Café de la place 9.35 La question de chez nous 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 11.05-12.00 C Meyer avant midi 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00-16.00 Verre azur 16.05-18.00 Plein tube 16.20, 17.20, 17.50 Chronique web 16.30 CD de la semaine 16.45 La question cinéma 17.30 Titube 18.00 Jura soir 18.30 Rappel des titres 18.32 Question de temps 19.00 Les ensnoirées

RJB
8.35, 13.00, 14.03, 15.03 100% Musique 10.30-12.00 Suivez le guide 11.50 Les naissances 12.00 Les titres 12.15 Le Journal 12.32 A l'occase 16.05-17.05 Plein tube 16.30 CD de la semaine 16.45 Question cinéma 17.20, 17.50 Chronique web 7.30 Titube 18.00 Le Journal 18.30 Rappel des titres 18.32 Lecture 19.00 Rappel des titres 19.00 100% Musique

NOUVEAU
Avec outil d'analyse

Pour gérer vos annonces de façon optimale.

MyPublicitas. La solution de services complets pour les annonces dans la presse et sur Internet. De la saisie des commandes à la planification média, en passant par une gestion personnalisée des données et un management transparent des coûts – avec notre outil en ligne, passer des annonces n'a jamais été aussi simple. Car MyPublicitas vous garantit une vue d'ensemble maximale et optimise vos processus pour une gestion parfaite et un impact idéal de vos annonces. Intéressé? Votre conseiller Publicitas personnel vous renseignera volontiers.

www.MyPublicitas.ch

best of
SWISS
web
usability
2003

best of
SWISS
web
integration
2003

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

 **PUBLICITAS**

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

LE DERNIER SAMOURAÏ 1^{re} semaine
Age légal 14 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. LU 17h, 20h.
V.O. s.-t. fr./all. MA 17h, 20h.
De Edward Zwick. Avec Tom Cruise, Billy Connolly, Tony Goldwyn.
Un ex-capitaine va devenir conseiller militaire de l'empereur japonais et se retrouver entre 2 mondes, le nouveau et celui des Samouraï...
Emotion et batailles grandioses!

APOLLO 2 032 710 10 33

LE MONDE DE NEMO
Pour tous. 9^e semaine.
V.F. LU, MA 16h15, 18h30.
De Andrew Stanton, Lee Unkrich.
Lorsque Nemo s'est perdu dans l'immensité de l'océan, son papa de poisson va partir à sa recherche...
Un Disney génial, dans la lignée de Bambi et du Roi Lion!!!

APOLLO 2 032 710 10 33

CALENDAR GIRLS
3^e semaine.
Age légal 7 ans, suggéré dès 12 ans.
V.O. s.-t. fr./all. LU 20h45.
De Nigel Cole. Avec Helen Mirren, Julie Walters, John Alderton.
Comédie!
Elles ont versé 60 ans. Pour acheter un sofa pour un hôpital, elles décident de créer un calendrier... très osé!

APOLLO 2 032 710 10 33

INNOCENTS - THE DREAMERS
Age légal 16 ans, suggéré dès 16 ans.
1^{re} semaine.
V.F. MA 20h45.
De Bernardo Bertolucci, Michael Pitt. Avec Eva Green, Louis Garrel.
Sur fond de mai 68, trois jeunes gens sont livrés à eux-mêmes, inventant les propres règles d'un jeu révélateur...

APOLLO 3 032 710 10 33

Cycle «L'exception française»
LA PROPHÉTIE DES GRENOUILLES
Pour tous. 7^e semaine.
V.F. LU, MA 15h.
De Jacques-Rémy Gierard.
De M. Piccoli, A. Grinberg, A. Girardot.
Film d'animation magique!
Alors qu'un déluge s'abat sur la Terre, une aventure rocambolesque commence...
- DERNIÈRES SÉANCES -

APOLLO 3 032 710 10 33

Cycle «Documentaires.ch»
TRANSHUMANCE VERS LE 3^e MILLÉNAIRE
Pour tous.
V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 18h.
De Erich Langjahr.
Au gré des saisons, le réalisateur a suivi les quelques rares bergers qui mènent leurs moutons où l'herbe est encore verte...

APOLLO 3 032 710 10 33

RECONSTRUCTION
Age légal 10 ans, suggéré dès 16 ans.
1^{re} semaine.
V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 20h30.
De Christoffer Boe. Avec Nikolaj Lie Kaas, Maria Bonnevie, Krister Henriksson.
Après une 1^{re} nuit parfaite, un homme et une femme tentent de se libérer de leurs vies respectives pour être ensemble...

ARCADES 032 710 10 44

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX: LE RETOUR DU ROI
Age légal 14 ans, suggéré dès 14 ans.
5^e semaine.
V.F. LU 14h, 20h15.
V.O. s.-t. fr./all. MA 14h, 20h15.
De Peter Jackson. Avec Elijah Wood, Sean Astin, Viggo Mortensen.
La fin est proche. La bataille pour la vie commence, alors que Frodon tente d'accomplir sa quête.
LE FILM DE L'ANNÉE!!!

ARCADES 032 710 10 44

IN THE CUT
Age légal 16 ans, suggéré dès 18 ans.
4^e semaine.
V.F. LU, MA 18h.
De Jane Campion. Avec Meg Ryan, Jennifer Jason Leigh, Mark Ruffalo.
Dans le contexte d'un thriller, le film explore la mythologie contemporaine de l'attrance, de l'amour et du sexe...
- DERNIÈRES SÉANCES -

BIO 032 710 10 55

INNOCENTS - THE DREAMERS
Age légal 16 ans, suggéré dès 16 ans.
1^{re} semaine.
V.F. LU, MA 15h30, 18h15.
LU 20h45.
De Bernardo Bertolucci, Michael Pitt. Avec Eva Green, Louis Garrel.
Sur fond de mai 68, trois jeunes gens sont livrés à eux-mêmes, inventant les propres règles d'un jeu révélateur...

BIO 032 710 10 55

HALLUCINÉ, CINÉ-CLUB UNIVERSITAIRE
Mardi 20 janvier
20H45
«HAPPINESS»
de Todd Solondz

PALACE 032 710 10 66

SCARY MOVIE 3
Age légal 14 ans, suggéré dès 14 ans.
3^e semaine.
V.F. LU, MA 16h, 20h30.
De David Zucker. Avec Anna Farris, Anthony Anderson, Leslie Nielsen.
Le film parodique de l'année!
Ça délire du début à la fin: Un message dans un champ, une cassette démoniaque.

PALACE 032 710 10 66

GORI VATRA 2^e semaine.
Age légal 12, suggéré dès 14 ans.
V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 18h.
De Pjer Zalica. Avec Izudin Bajrovic, Senad Basic, Enis Beslagic.
Tesanj, une petite ville bosniaque doit être visitée par Bill Clinton. En 7 jours, il faudra y donner un aspect humain, démocratique, et balayer sous les tapis...
- DERNIÈRES SÉANCES -

REX 032 710 10 77

FREAKY FRIDAY DANS LA PEAU DE MA MÈRE 6^e semaine.
Age légal 7 ans, suggéré dès 10 ans.
V.F. LU, MA 16h.
De M. S. Waters. Avec J. L. Curtis, Lindsay Lohan, C. Michael Murray.
Une mère et sa fille de 15 ans ne s'entendent pas du tout! Un biscuit chinois va mettre la fille dans la peau de la mère et vice-versa... Oups!
- DERNIÈRES SÉANCES -

REX 032 710 10 77

PAS SUR LA BOUCHE
Age légal 7 ans, suggéré dès 12 ans.
6^e semaine.
V.F. LU, MA 18h15.
De Alain Resnais. Avec S. Azéma, Isabelle Nanty, Audrey Tautou.
Comédie adaptée d'une opérette...
qui ne ressemble à rien de connu, sauf que c'est sublime!
Amours et coïncidences au menu.
- DERNIÈRES SÉANCES -

REX 032 710 10 77

LES AMATEURS 1^{re} semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. LU, MA 20h45.
De Martin Valente. Avec L. Deutsch, Jalil Lespert, Pascal Légitimus.
Comédie!
A 25 ans, ils galèrent joyeusement dans leur cité en rêvant aux filles... Ils vont vivre toutes sortes d'événements + ou - foireux, avec le sourire... et celui du spectateur aussi!

STUDIO 032 710 10 88

LES LOONEY TUNES PASSENT À L'ACTION
Age légal 7 ans, suggéré dès 7 ans.
6^e semaine.
V.F. LU, MA 16h.
De Joe Dante. Avec Brendan Fraser, Jenna Elfman, Steve Martin.
Entre dessin animé et images réelles, à la poursuite de Daffy Duck, de l'enfer hollywoodien à la jungle africaine...

STUDIO 032 710 10 88

LOST IN TRANSLATION
Age légal 10 ans, suggéré dès 14 ans.
2^e semaine.
V.O. s.-t. fr./all. LU 18h.
MA 18h, 20h30.
V.F. LU 20h30.
De Sofia Coppola. Avec Bill Murray, Scarlett Johansson, Giovanni Ribisi.
Comédie! Bob est un acteur qui tourne une pub à Tokyo. Dans ce pays inconnu, il va se retrouver perdu de chez perdu...

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC 032 967 90 42)

RECONSTRUCTION. Sa 20h45.
Di 18h30. Lu 20h45. 16 ans.
En VO. De Ch. Boe.

SKINHEAD ATTITUDE. Sa 16h15. Di 20h45. Lu 18h30.
VO. 12 ans. Documentaire suisse de D. Schweizer.

LE RETOUR. Sa 18h30. Di 16h15. 12 ans. VO. De A. Zviagintsev.

UZAK. Ma 20h45. VO. 16 ans. De N.B. Ceylan.

CORSO 032 916 13 77)

FREAKY FRIDAY DANS LA PEAU DE LA MÈRE. Sa-di 16h15. 7 ans. 5e semaine. De M. S. Waters.

SCARY MOVIE 3. 18h30-20h30. Ve-sa noct. à 23h. 14 ans. 3e semaine. De D. Zucker.

EDEN 032 913 13 79)

LE DERNIER SAMOURAÏ. 17h-20h. Ve-sa noct. à 23h. Sa-di 14h. 14 ans. Première suisse. De E. Zwick.

PLAZA 032 916 13 55)

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX: LE RETOUR DU ROI. 16h-20h15. 14 ans. 5e semaine. De P. Jackson.

SCALA 032 916 13 66)

LE MONDE DE NEMO. 16h15-18h30. Sa-di 14h. Pour tous. 9e semaine. D'A. Stanton.

IN THE CUT. 20h45. 16 ans. 4e semaine. De J. Campion

LES LOONEY TUNES PASSENT À L'ACTION. 16h. Sa-di 14h. 7 ans. 6e semaine. De J. Dante.

LOST IN TRANSLATION. 18h-20h30. 10 ans. 2e semaine. De S. Coppola.

LA PROPHÉTIE DES GRENOUILLES. 16h. Sa-di 14h. Pour tous. 7e semaine. De J.-R. Girerd.

MANI MATTER - POURQUOI EST- TU SI TRISTE ? 18h. Pour tous. Cycle «Documentaires.ch». De F. Kappeler.

CALENDARS GIRLS. 20h45. 7 ans. 2e semaine. De N. Cole.

NI OLVIDO NI PERDON. Di-ma 18h. 12 ans. Cycle «Documentaires.ch». De R. Dindo.

COUVEZ

COLISÉE 032 863 16 66)

ÉLÉPHANT. Di 20h30. 16 ans.

S.W.A.T. Ve-sa 20h30. Di 15h-17h30. 14 ans.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE 032 751 27 50)

LOVE ACTUALLY. Ve-sa-di 20h30. 12 ans. De R. Curtis.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Époque. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 30.11.04.

JARDIN BOTANIQUE. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 17h.

OFFICE DE LA STATISTIQUE. Construire l'éphémère: projets contemporains de construction temporaire. Jusqu'au 30.04.

PÉRISTYLE DE L'HÔTEL-DEVILLE. Exposition de photos «Bam, images d'autrefois, en faveur des victimes du séisme en Iran. De 9h. à 19h. Jusqu'au 20.1.04.

CRESSIER

HOME ST-JOSEPH. Peintures de Florence Hyordey. 10-18h. Jusqu'au 7.3.

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.

FRESENS

HOME CHANTEVENT. Exposition de peintures d'Eric-Albert Golay. Jusqu'au 28.2.04.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: le dimanche à 12h et 14h: (visites guidées). Café des Mines: dimanche de 11h à 17h; le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation. Renseignements/réervations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h. Salles médiévales, cabinet de préhistoire, exposition d'objets anciens; tél. 032 836 36 36, www.chateauvaumarcus.ch. Visites guidées sur réservation.

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR. «Au fil de la caravane». Tissage et tapisserie d'Afrique du Nord. Jusqu'au 1.2.04.

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain & peintre». Me-di 11-17h. Jusqu'à fin août 2004.

GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000» Ma-di 13-17h. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. «Entre désirs et remords», jusqu'au 25.1.2004. «X - spéculations sur l'imaginaire et l'interdit». Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi. Jusqu'au 25.01.04.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Ma-di 10-18h.

BOUDRY

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «Bouteilles». Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. Jusqu'au 30.5.04. Musée fermé jusqu'au 21 janvier pour pause hivernale.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER

MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Visites de groupe sur demande. Se renseigner au 032 843 97 00.

HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Ma-di 10-17h.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Fermeture hivernale. Réouverture le 01.05.2004.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma/je/sa/di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN

CHÂTEAU ET MUSÉE. Fermé jusqu'au 1er mars. Dans le cellier, exposition «Au filtre du temps, le Val-de-Ruz» Ma-di 10-12h/14-7h. Fermé lundi et ve après-midi. Jusqu'au 9.05.04.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Fermeture annuelle jusqu'au 24.1.2004.

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Ma-di 10-12h/14-17h.

MUSÉE D'HISTOIRE. Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Renard, un voisin à découvrir», exposition du Musée d'histoire naturelle de Fribourg. Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 25.04.04.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Eau et vie sous l'ancien régime» l'eau domestiquée et l'eau sauvage. Me-sa-di 14-17h. Jusqu'au 28.02.04.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition de François Pont. Ma-di 14-17h. Jusqu'au 29.2.

MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Exposition temporaire: Et tout près s'ouvre l'abîme: voyageurs au Locle et aux Moulins souterrains (1770-1830). Nov-avril: ma-di 14-17h. Jusqu'au 30.4.04. Rens. 032 931 89 89.

MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Les temps du temps». Ma-di 14-17h.

DELÉMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Ma-di 14-17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Me 16-20h, je-di 14-18h.

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Sa 13h30-17h30. Di 10-12h/13h30-17h30. Jusqu'au 31.3.04.

SAINT-IMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

*Musées affiliés au passeport musées suisses.

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 656

Horizontalement: 1. Connaissance. 2. Qui n'a pas encore été traitée - Capitale de la Chine sous les Zhou (contient un apostrophe). 3. Évidentes. 4. Soldat d'un corps de cavalerie - Conjonction. 5. Ville des Pays-Bas - Manque. 6. Sigle allemand - Coiffure. 7. Ajoute une substance contenue dans les rafles de raisin - Avant vain Dieu. 8. Risquée. 9. Erodent - Membre d'un groupe postimpressionniste. 10. Note - Village arabe.
Verticalement: 1. Charmeur. 2. Rat palmiste - Le dessus du panier. 3. Force. 4. Elargissons l'ouverture. 5. Écrivain et historien français - Connu. 6. Dans le trou - Poisson de mer. 7. Salle semi-circulaire - Jeu de cartes. 8. Ville de Serbie - Objet en forme de voûte. 9. Démonstratif - Supprimer - Devoir de scout. 10. Subvenir aux besoins.
Solution dans la prochaine édition.
Solution du No 655
Horizontalement: 1. Friandises. 2. Larguèrent. 3. Agréeras. 4. Goa - Miser. 5. Étiage - Inn. 6. Sue - Mode. 7. Léon - Aînés. 8. Ennemie. 9. Ten - Ag - Oie. 10. Seersucker.
Verticalement: 1. Flageolets. 2. Ragot - Enée. 3. Irraisonné. 4. Age - Aune. 5. Nue - Gâ - Mas. 6. Derme - Aigu. 7. Irai - Mie. 8. Session - OK. 9. En - Endémie. 10. Sturnes - Er.

Votre programme cinéma sur internet www.lepress.ch

«L'acteur trimballe sa faille sur scène»

Rencontre ■ Samedi, le comédien Jean-Luc Bideau faisait escale à Neuchâtel avant de rallier les Journées de Soleure. Ouvert aujourd'hui, le festival lui consacre une rétrospective

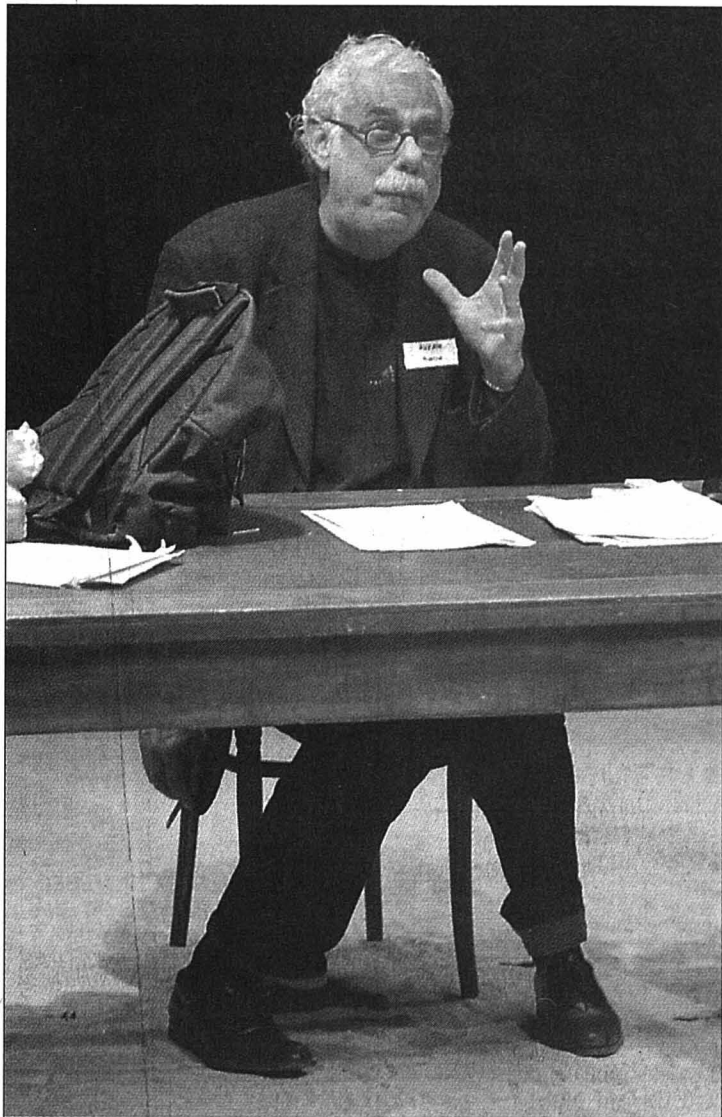
Jean-Luc Bideau est né à Genève en 1940. Monté à Paris pour y faire du théâtre, il y passe le concours du Conservatoire. Dans les années 70 il tourne, notamment, avec les cinéastes suisses Michel Soutter («James ou pas», «Les arpenteurs»), Alain Tanner («Charles mort ou vif», «La salamandre») et Claude Goretta («L'invitation», «Le fou»). Il a, depuis, inscrit plus de cent films et pièces de théâtre à son actif.

Propos recueillis par
Dominique Bosshard

Hâbleur, expansif, dépassant son monde d'une bonne tête, Jean-Luc Bideau ne passe certes pas inaperçu. Mais samedi à Neuchâtel, le Genevois s'est aussi fait remarquer par la qualité de ses lectures, données dans le cadre des «Prises de paroles» au théâtre du Passage. Il sera également à l'honneur aux 39es Journées de Soleure (voir cadre) qui débute aujourd'hui et lui consacrent une rétrospective de douze films. Rencontre.

Faire l'objet d'une rétrospective, ça vous inspire quel sentiment ?

Jean-Luc Bideau: C'est un peu gênant. Les Suisses ont pour règle de rester très distants, très esseulés. Ce n'est pas de l'égoïsme, mais on prône ici le chacun pour soi, l'individualisme. Ce qui joue d'ailleurs des tours, dans bien des domaines. C'est touchant que l'on ait pensé à moi; je ne suis pas, personnellement,



Samedi à Neuchâtel. Jean-Luc Bideau lit «La solitude de Caliban», un texte de son épouse Marcela Salivarova. PHOTO GALLEY

géné par cette rétrospective. Mais ce qui compte, surtout, c'est que les gens ne soient pas choqués par le fait que je ne suis pas un individualiste en retrait. Mon tempérament, en effet, me poussé à toujours me mettre en évidence, à me fâcher, à admirer. Cela dit, je pense que c'est le cinéma

suisse, le fait que j'ai participé à beaucoup de ses films, qui sont en cause à Soleure. On aurait pu consacrer cette rétrospective à Tanner ou à Goretta.

Votre regard sur le cinéma suisse actuel ?

J.-L. B.: On me pose souvent la question, bien sûr. Au

risque de me faire des ennemis, je répète qu'il faudrait un polytechnicum du cinéma, une véritable école avec des exigences énormes. Une école qui marque, à l'image de la Fémis (l'école nationale supérieure des métiers de l'image et du son), à Paris. Outre la formation, l'argent manque aussi. Je trouve qu'un réalisateur devrait avoir les moyens de s'isoler trois ans pour écrire un scénario. Il est essentiel que l'on prenne les artistes plus au sérieux, et particulièrement les cinéastes. Car le cinéma n'est pas seulement un art, mais aussi une industrie qui, si elle disposait d'une véritable structure, d'une véritable institution, pourrait se développer, et rapporter de l'argent à ceux qui lui en donnent. C'est bien que l'Etat aide la culture – en tant que socialiste j'y suis favorable –, mais une vache à lait ne suffit pas. Mais tout cela est difficile, car la Suisse est un petit pays.

Le documentaire suisse est florissant, contrairement à la fiction...

J.-L. B.: Oui, mais la plupart des auteurs de documentaires, les Bron, les Gonseth n'ont qu'un souhait croyez-moi: faire de la fiction! Chaque fois que je tourne un film en Suisse, je sens des faiblesses dans le scénario. Maintenant, ma femme et moi avons décidé de refuser toute proposition suisse tant que le scénario ne sera pas ce qu'on souhaite qu'il soit. C'est terriblement difficile d'écrire un scénario, il faut se lever tôt le matin et se coucher tard le soir! Le cinéma d'auteur, en Suisse, ça suffit, il serait

peut-être intéressant de développer les scénaristes, de s'accorder le temps de faire un travail de fond. Les metteurs en scène ont la soif de tourner, c'est magnifique, mais ce n'est pas tout.

Avez-vous la nostalgie du Nouveau Cinéma suisse, de cette époque des Soutter, Tanner et Goretta ?

J.-L. B.: Pas du tout. C'est un grand souvenir. Quand je revois leurs films, ils m'émerveillent toujours autant: ils tiennent la route! L'événement 1968 a été d'une grande importance pour ces cinéastes, il y a eu cette dynamique du Groupe des 5, issue de la révolution culturelle. Tout d'un coup, grâce à Althusser et compagnie, on tombait sur des gens qui s'interrogeaient sur leur vie. Après, la machine à laver et le toasteur ont à nouveau tout balayé, mais peu importe.

Comment jugez-vous votre carrière ?

J.-L. B.: J'ai eu une chance inouïe. Je ne crois pas au talent, je crois simplement à une personnalité, bonne ou mauvaise, qui sait dire un texte et monter sur un plateau. L'auteur et cinéaste Philippe Labro disait que, en chaque acteur qu'il a mis en scène, il a toujours vu une faille. Je pense que cette faille, c'est ce qu'on trimballe sur une scène, à travers le roi Lear, à travers Argan, etc. Ma faille à moi, c'est la révolte provoquée par l'absence de ma mère, divorcée. J'ai fait du théâtre parce que, après dix ans où j'ai été livré à moi-même, je ne voyais pas d'autre issue à ma vie. /DBO

L'essentiel du cinéma suisse

Inaugurées aujourd'hui en présence de la conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey, les 39es Journées de Soleure montreront 250 productions jusqu'au 25 janvier. Cette année, le festival consacre sa traditionnelle «invitation» à la cinématographie polonaise, avec une quinzaine d'œuvres à l'affiche.

Les Journées n'en restent pas moins la vitrine du cinéma suisse. Les organisateurs ont retenu près de 170 films récents, dont 49 fictions ou documentaires de long métrage. Comme de coutume, le festival se montre chiche en avant-premières car maints films ont déjà été exploités en salles ou vus à la télévision.

En primeur

«Strahl», le premier long métrage du Zurichois Manuel Flurin Hendry mettant en scène un flic des stupés, et «The Definition of Insanity», une tragi-comédie de Frank Matter et Robert Margolis, figurent parmi les films de fiction présentés en primeur.

Quelques documentaires alémaniques piquent également la curiosité, tels «Halleluja! der Herr ist verrückt» du Bernois Alfredo Knuchel, ou «Krokus», film présenté en ouverture et dans lequel le Zurichois Reto Caduff retrace l'histoire d'un groupe suisse de hard-rock créé en 1974. /ats-réd

Des remèdes pour les plantes médicinales

Liste rouge ■ A défaut d'inciter à leur exploitation durable, beaucoup de plantes médicinales pourraient disparaître au préjudice en premier lieu des pharmacopées traditionnelles

Par
Jean-Luc Renck

Du silphion, plante vénérée chez les anciens Grecs, on appréciait racines et tiges. Son jus traitait de nombreux maux et servait de contraceptif. Trop prisé, il n'est plus connu que par des textes et des monnaies à son effigie, vieilles de 2500 ans.

Et l'Europe médicinale ?

Si la vie dure faite aux plantes médicinales touche notablement ces grands producteurs – et consommateurs! – que sont l'Inde et la Chine, tous les continents sont concernés. En Europe, où les aménagements récents des territoires et l'agriculture intensive ont fragilisé nombre d'espèces, la popularité médicinale de certaines d'entre elles, peu courantes, n'arrange pas leurs effectifs. Des réglementations et moyens de surveillance inégaux ont laissé par ailleurs de larges

A défaut de mettre bon ordre dans leur récolte, nombre de plantes médicinales actuelles pourraient connaître ce sort. Deux tiers des 50.000 plantes utilisées à fins thérapeutiques sont collectées uniquement en nature, et 10.000 seraient menacées, selon Alan Hamilton, du WWF Royaume-Uni et du Medicinal Plants Specialists Group de l'Union Inter-

«champs» pour des exploitations tout sauf durables.

Relayant les mesures de protections, les solutions cultivées font leur chemin, ainsi pour l'arnica qui, au titre d'«anti-contusif», figure dans toutes les pharmacies, mais se fait rare en nature parce qu'il ne supporte pas des sols engraisés. Des cultures sont en cours dans les Vosges et dans les Grisons, et une compagnie de produits de beauté teste en Autriche un arnica de substitution américain, moins rare et plus facile à cultiver... /jlr

nationale pour la Conservation de la Nature (1). Pour certains, ces chiffres seraient en dessous de la réalité...

Le déclin de ces milliers de plantes affecterait leur environnement, et aussi des populations pour qui elles sont souvent un remède de premier recours. Au niveau mondial, quatre personnes sur cinq s'appuient sur une médecine d'abord végétale. Les médications de synthèse ont moins la cote, avec la vague «bio», et l'industrie phytothérapeutique progresse maintenant en Occident de 10% par an – chiffre d'affaire annuel: 25 milliards de francs. Un beau marché qui entraîne des populations démunies à collecter massivement leurs plantes traditionnelles.

«Avec la demande qui ne fait que croître, l'avenir de plantes qui ont aidé l'humanité pendant des siècles est désormais incertain», déplore Martin Harper, de Plantlife International (2), organisation qui, dans un tout frais rapport, fustige les industriels de la phytothérapie pour n'avoir rien fait pour organiser une exploitation durable.

Un expert a levé le problème à la fois des modes et de la découverte des risques potentiels de certaines plantes: dans les deux cas, les cueilleurs sont incités à exploiter vite une plante tant qu'elle est en faveur, et à ne pas se risquer à cultiver – d'autant si de premières récoltes attendront des années: ainsi la très rare hydraste du Canada, renoncule anti-hémorragies, antiseptique, etc. prend six ans à croître.

Pour Plantlife, ces risques devraient être assumés par les entreprises et leur propose d'unir les forces pour assurer une exploitation durable des herbes médicinales. De fait, les choses bougent – l'industrie n'a pas intérêt à scier les plantes sur lesquelles elle est assise. Mais chaque plante appelle une planification propre, pour déterminer des conditions de collecte favorables à l'espèce et aux populations en première ligne.

Progrès parmi d'autres: en Afrique australe, la griffe du diable, aux tubercules actifs contre les douleurs articulaires, est menacée, mais sa récente



Adonis vernalis, stimulant cardiaque. La demande est estimée à 200 tonnes!

PHOTO SP

mise en culture a permis la commercialisation d'extraits certifiés sans atteinte à l'espèce et financièrement équitables pour les petits producteurs. Plantlife veut instaurer un label certifiant une exploitation durable: le consommateur est rarement au fait des sources pro-

blématiques de tels produits «nature» – il devrait exiger davantage d'explications. A défaut, cette forme de retour à la nature se fera aux dépens de celle-ci... /JLR

(1) www.iucn.org
(2) www.plantlife.org.uk

Culte du goudron ou bouffée d'air?

Le contre-projet Avanti veut améliorer le trafic routier. Il ouvre aussi la voie à un second tube au Gothard. Dernière ligne droite avant le 8 février

LE DOSSIER

De Berne
Erik Reumann

Le contre-projet Avanti veut améliorer certains axes routiers. Il ouvre aussi la voie à un second tube au Gothard. Certains y voient une façon de désengorger le trafic. Leurs contradicteurs dénoncent un engagement financier massif en faveur des autoroutes, alors même que l'heure est aux économies. Les électeurs devront se prononcer sur le contre-projet à l'initiative Avanti le 8 février prochain.

«Un texte beaucoup trop flou», juge Georges Darbellay, député valaisan membre du comité Avanti-Non. Pierre-Alain Rumley n'est pas de cet avis. Le directeur de l'Office fédéral du développement territorial estime qu'il s'agit là du seul moyen de financer l'amélioration du trafic d'agglomération. Débat.

Le tunnel du Gothard était au centre de l'initiative Avanti. Mais le second tube est devenu secondaire dans le contre-projet, non?

Pierre-Alain Rumley: Quand le Conseil fédéral a présenté son contre-projet à l'initiative Avanti, il n'y avait pas englobé le Gothard. C'est le parlement qui l'a ajouté. Aux yeux du gouvernement, il n'est donc pas prioritaire.

Georges Darbellay: Certes. Le problème, c'est qu'au bout

du compte, ce ne sera pas le Conseil fédéral qui décidera, mais le parlement. Or celui-ci est dominé par le lobby routier, qui a clairement dit que le deuxième tube vient pour lui en tête.

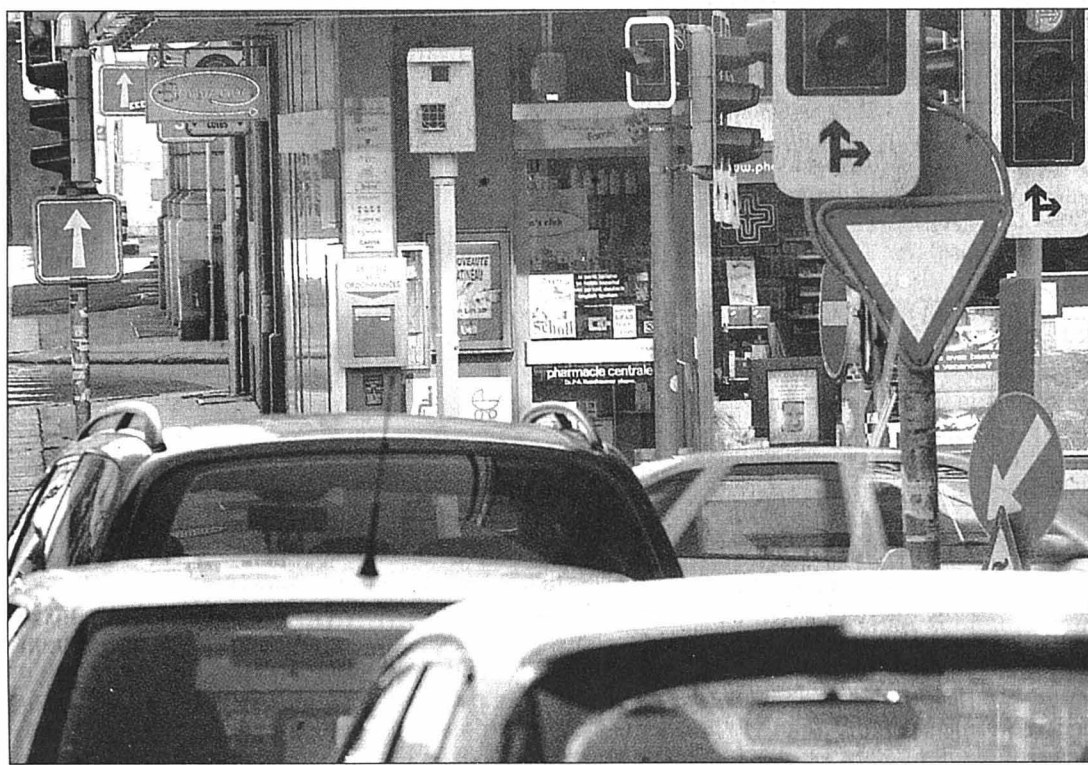
Dès lors, si le contre-projet est accepté, sa construction ne sera qu'une question de temps...

P.-A.R.: Le texte en tant que tel n'englobe pas de deuxième tube au Gothard. Il rend sa construction possible, mais ce sera au parlement d'en décider. Sa réalisation ne pourra toutefois être envisagée que si l'objectif de transfert du trafic de marchandise de la route au rail n'est pas menacé. Les Chambres n'ont donc pas une liberté totale.

G.D.: Mais il ne faut pas se leurrer! Si on lève l'interdiction d'augmenter la capacité des voies alpines, c'est bien pour construire un deuxième tube. Pourquoi précipiter cette décision? Nous avons engagé 15 milliards pour construire les tunnels ferroviaires de base du Gothard et du Lötschberg. Il faut attendre qu'ils soient achevés et voir quels seront leur effet sur le trafic de marchandises.

A priori plutôt négatif?

P.-A.R.: Le contre-projet Avanti est le fruit d'un compromis. Il faut examiner le



Le projet vise aussi à améliorer le trafic en ville. Ici, La Chaux-de-Fonds. PHOTO ARCH-GALLEY

projet dans son ensemble, établir les avantages et les désavantages qu'il comporte. Les milieux de l'environnement ne sont pas en mesure de prouver que la construction du deuxième tube mettrait automatiquement en cause l'objectif de transfert de la route au rail.

G.D.: Aujourd'hui, il n'est pas du tout clair que nous allons réussir ce transfert, même sans deuxième tube. Alors n'en rajoutons pas! La rede-

vance poids lourds (RPLP) est déjà trop basse pour atteindre l'objectif visé. Le jour où nous doublerons la capacité du tunnel routier du Gothard, nous aurons deux fois plus de camions parce c'est moins cher de passer par le Gothard que de passer par le Brenner, en Autriche. Le contre-projet est effectivement le fruit d'un compromis politique. Mais c'est un mauvais compromis qui dit aux gens: si vous voulez améliorer un peu les transports publics, vous devez ache-

ter un «aspirateur à camions» sous la forme d'un 2^e tube au Gothard.

P.-A.R.: Je ne crois pas que l'éventuel doublement de la capacité du tunnel du Gothard implique automatiquement que tous les camions d'Europe vont traverser la Suisse. /ERE-La Liberté



L'inconnue des transports publics

Le Conseil fédéral souligne que le contre-projet permet de financer des améliorations dans le trafic d'agglomération...

P.-A.R.: Absolument. Il faut tout d'abord rappeler que les agglomérations regroupent 73% de la population suisse et 80% des emplois. Elles concentrent aussi l'essentiel des problèmes de trafic en Suisse. C'est la raison pour laquelle le Conseil fédéral a mis l'accent sur cette problématique dans son contre-projet initial. Le gouvernement demande aux agglomérations de réfléchir à des solutions en termes d'urbanisation et de transports et de les lui soumettre. Seuls les projets qui respectent une certaine logique territoriale seront soutenus financièrement par la Confédération.

G.D.: C'est vrai qu'un soutien en vue de l'amélioration du trafic d'agglomération est nécessaire. Mais le contre-projet Avanti est un mauvais moyen pour la réaliser. Le Conseil fédéral a parlé de 160 km d'autoroutes à améliorer. Or très peu de bus circulent sur les autoroutes. Nous préférons soutenir l'initiative parlementaire socialiste. Elle prévoit environ 500 millions de francs en faveur du transport public dans les agglomérations.

P.-A.R.: Le contre-projet est peut-être un mauvais moyen pour résoudre les problèmes des agglomérations, mais c'est le meilleur que nous ayons. Le PS devra



Les transports publics au centre de la querelle.

PHOTO ARCH-GALLEY

encore m'expliquer comment il entend réunir une majorité en Suisse autour de ce projet qui veut réserver 500 millions par an aux transports publics, mais financés par la vignette autoroutière et la taxe sur les huiles. /ERE

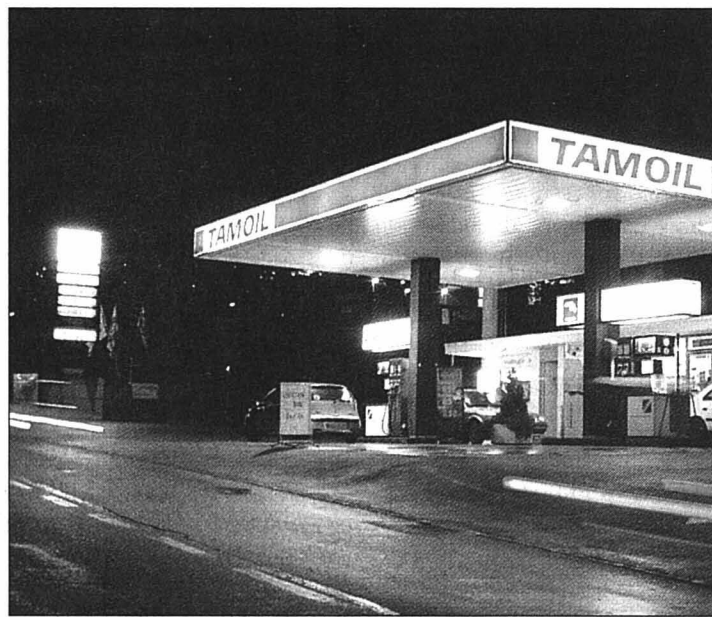
Le prix de l'essence pourrait augmenter

La question du financement est un des principaux sujets de critique des opposants...

G.D.: Avec le contre-projet Avanti, on veut à la fois achever le réseau de routes nationales, élargir les autoroutes et construire un deuxième tube au Gothard. Il faudra financer tout cela simultanément. Le président de l'Union suisse des constructeurs de route, M. Dirlewanger, l'a dit très clairement: pour y parvenir, il faudra augmenter l'essence de 30 centimes par litre.

P.-A.R.: C'est fantaisiste. Toutes nos projections démontrent que le financement est garanti, avec un prix de l'essence inchangé, jusqu'en 2010. Une éventuelle augmentation de 5 centimes pourrait se révéler nécessaire à partir de là. Mais de toute manière, une telle mesure est soumise au référendum facultatif.

G.D.: La situation n'est pas si claire. Les chiffres qui circulent se situent entre 30 et 60 milliards sur les vingt prochaines années. Trente milliards, c'est le chiffre officiel. Mais si on fait l'addition du coût de



Les avis divergent à propos du prix de l'essence.

PHOTO ARCH-LEUENBERG

tous les tronçons qui sont prévus pour l'achèvement et ensuite pour l'élargissement du réseau, on obtient 40 milliards. Il n'est donc pas étonnant qu'en 2010, il faille augmenter le prix de l'essence. Economie-suisse, qu'on ne peut pas soupçonner d'être de notre côté, parle de 18 à 20 milliards pour financer le seul achèvement du réseau des routes nationales.

Une mesure vraiment indispensable?

P.-A.R.: Je n'ai pas dit cela. Ce que j'ai dit, c'est que la question pourrait se poser. Les estimations officielles prévoient une fourchette de 20 à 30 milliards, soit 10 milliards pour l'achèvement du réseau des routes nationales, 7 milliards pour le trafic d'agglomération route et rail et entre 3 et 13 milliards pour l'amé-

nagement du réseau de routes nationales.

Nous connaissons les sommes dont nous disposerons. La Confédération doit verser une première mise de fonds de 1,6 milliard. Il y aura ensuite un versement annuel à fixer par le parlement qui sera de l'ordre de 40% du montant annuel perçu en taxes sur l'essence et sur la vignette autoroutière, soit entre 1 et 1,5 milliard de francs par année. Si vous multipliez par 20 ans, cela donne ces 20 à 30 milliards dont nous parlons.

G.D.: Quel flou! Quand on dit «de 3 à 13 milliards», cela veut dire qu'on calcule à dix milliards de francs près. Je ne crois pas que le citoyen puisse décider sur la base de ce genre d'informations. Il va devoir voter la tête dans le sac.

P.-A.R.: Non. On lui pose quatre questions. Primo: Voulez-vous achever le réseau des routes nationales? Secundo: Souhaitez-vous supprimer les goulots d'étranglement autoroutiers là où ils existent? Tertio: Désirez-vous régler les problèmes de trafic d'agglomération? Quarto: Acceptez-vous

d'alléger les dispositions constitutionnelles concernant le Gothard? Je ne crois donc pas qu'on lui cache des choses.

On entend souvent que le fonds créé dans le cadre du contre-projet Avanti contourne le frein à l'endettement...

P.-A.R.: Dans le domaine des infrastructures, où les délais de construction sont assez longs, il faut une certaine sécurité financière.

G.D.: Reste que, pour pouvoir verser la mise de fonds initiale, il faudra invoquer l'article 24c de la loi fédérale sur les finances. Selon cet article, des «événements exceptionnels peuvent permettre un relèvement du plafond des dépenses». L'esprit du frein à l'endettement n'est pas respecté: on crée un trou dans les comptes de la Confédération.

P.-A.R.: Je ne veux pas entrer dans un débat juridique, mais le Conseil fédéral et les Chambres respectent à la lettre le frein à l'endettement...

G.D.: ... si on invoque la clause d'exception!

P.-A.R.: En l'occurrence, le Conseil fédéral a estimé que c'était acceptable. /ERE

Patrons et syndicats ont les mêmes vues

AI ■ Les abus ne sont pas le problème essentiel

Pour lutter contre la croissance des dépenses de l'assurance invalidité (AI), l'Office fédéral des assurances sociales (Ofas), les patrons et les syndicats misent sur un dépistage précoce et une rapide réintégration professionnelle.

perte de gain et chômage, ainsi que les employeurs, seraient mis à contribution, poursuit Peter Hasler. Ils devraient annoncer les employés malades et les bénéficiaires potentiels de l'AI à une instance interdisciplinaire chargée d'examiner ces cas au bout de 30 à 90 jours.

Croissance des coûts

«Un système de dépistage précoce et de suivi est la meilleure manière de résoudre les problèmes de l'AI», souligne le directeur de l'Union patronale, Peter Hasler. Si l'on parvient ainsi à maîtriser la croissance des coûts, ce sont des millions qui pourraient être économisés. Les caisses-maladie, les assurances

Nouvelle institution

Les syndicats partagent cette analyse. Selon Colette Nova, de l'USS, on s'attaque trop tard à la question de la réinsertion professionnelle. Actuellement, une année et demie à deux ans s'écoulent entre le premier certificat médical et le premier contact avec les services de l'AI.

Pour Colette Nova, employeurs et assureurs devraient avoir l'obligation d'annoncer les cas à une instance de dépistage précoce, qui reste à créer. Vice-directrice de l'Ofas, Beatrice Breitenmoser évoque également une nouvelle institution, qui serait une innovation sur le plan international.

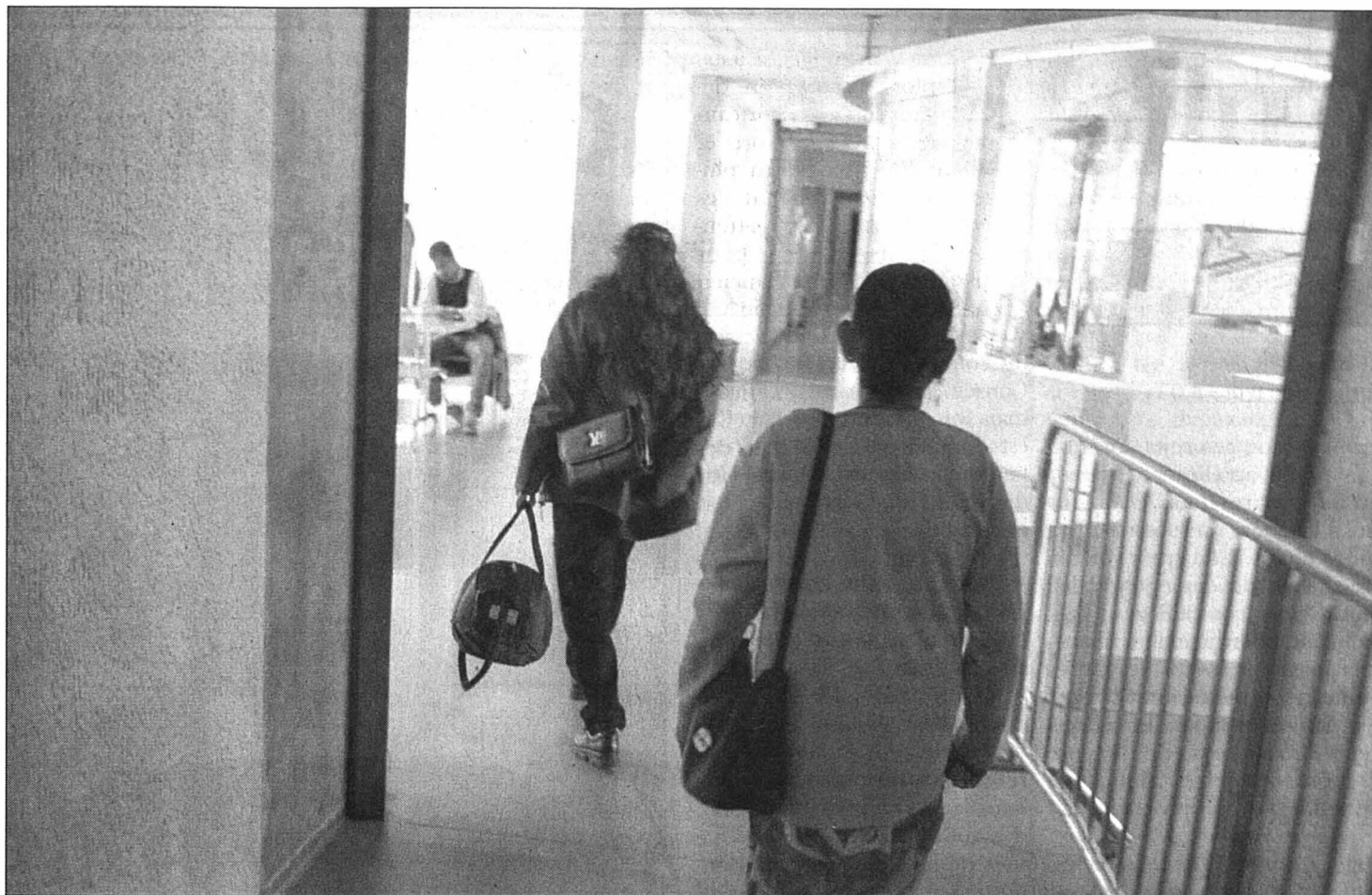
Les abus ne sont pas considérés comme un point central du problème de l'AI. Pour Colette Nova, il s'agit d'un pourcentage relativement faible. Beatrice Breitenmoser évoque pour sa part un «petit problème».

Forte hausse

De plus en plus de personnes en Suisse sollicitent l'AI. Le nombre de bénéficiaires a connu une hausse annuelle de 3,5% sur dix ans. Actuellement près d'un demi-million de personnes en bénéficient. Avec des dépenses de 10 milliards en 2002, le déficit de l'AI s'est élevé à 1,2 milliard. La dette se monte à 4,5 milliards. /ats

Introduire un test de dépistage

Sida ■ L'Office fédéral de la santé publique entend contrôler les demandeurs d'asile dans les cinq centres d'accueil du pays



Des requérantes d'asile arrivent au centre d'accueil de Bâle, le 22 octobre 2002.

PHOTO KEYSTONE

L'Office fédéral de la santé publique (OFSP) compte introduire le test du sida dans les cinq centres d'accueil de réfugiés du pays. Le test de dépistage ne serait toutefois pas rendu obligatoire, dans le sens où un requérant d'asile aurait le droit de le refuser.

Le modèle envisagé prévoit de proposer systématiquement le test et de fournir des conseils sur la maladie, a souligné hier Roger Staub, responsable de la section sida de l'OFSP, confirmant une information de la «NZZ am Sonntag». L'OFSP

décidera de son introduction en février. Le point important n'est pas le test en soi, mais plutôt les conseils aux requérants, a précisé Roger Staub. Si le dépistage est introduit, il s'agira avant tout de communiquer avec eux.

Infections en hausse

Après avoir enregistré un recul, les cas de sida et d'infections sont en hausse depuis 2000. Les tests positifs progressent depuis 2001 et montrent clairement l'inversion de tendance, selon les statistiques de l'OFSP. De janvier à fin novem-

bre 2003, 677 personnes ont été diagnostiquées séropositives en Suisse et 792 en 2002.

Les personnes les plus touchées sont des ressortissants de régions avec un taux élevé d'infections, à l'instar des pays d'Afrique subsaharienne.

En novembre dernier, le Conseil fédéral avait donné son feu vert au «Programme national VIH et sida 2004-2008». Son but: maintenir l'effort de prévention alors que le nombre de nouvelles infections est en hausse. La Confédération investit chaque année 10 millions, dont 8 millions pour la

prévention, l'un des trois volets du programme. Outre la prévention, celui-ci mise aussi sur la thérapie et le conseil aux personnes infectées par le virus ou atteintes du sida. La troisième priorité va à la solidarité avec les personnes menacées d'infection, infectées ou malades.

Le taux de tests positifs est supérieur en Suisse par rapport aux autres pays d'Europe occidentale. Deux personnes sont infectées chaque jour par le virus VIH. Près de 20.000 séropositifs habitent dans le pays. /ats

Le patronat se ravise

L'Union patronale suisse (UPS) a changé d'avis concernant l'assurance maternité. Elle y est maintenant favorable pour éviter que 26 modèles cantonaux différents ne coexistent dans le futur. Les deux tiers des membres de l'UPS sont pour son introduction.

L'UPS avait d'ailleurs annoncé en juillet 2003 qu'elle ne s'associerait pas au référendum de l'UDC contre le congé maternité. Mais elle s'était dit «agacée» de constater que trois ans après le refus de l'assurance maternité, le Parlement relançait un projet analogue. /ats

ADECCO

Les problèmes se multiplient

Adecco s'enfonce dans les difficultés. En plus de problèmes comptables, de l'exaspération des marchés en raison d'une politique d'information peu transparente et d'enquêtes aux États-Unis, le groupe doit faire face à des poursuites en nom collectif.

Selon l'agence Bloomberg, trois bureaux d'avocats ont lancé en fin de semaine des «class actions» à New York. Ces bureaux spécialisés dans les actions collectives proposent aux actionnaires - Adecco est aussi coté à la Bourse de New York - échaudés par la chute du cours de leur action, de les aider à obtenir des dommages et intérêts.

Résultats trop optimistes

Ces bureaux reprochent au groupe franco-helvétique de travail temporaire d'avoir publié des résultats trop optimistes entre mars 2000, époque du rachat de deux divisions du groupe américain Olsten, et le 9 janvier 2004, le vendredi précédant l'annonce des problèmes comptables. Ils tiennent le groupe et ses dirigeants pour responsables des pertes subies par les actionnaires.

Les plaintes ont été déposées auprès de la Cour du district est de New York. /ats

L'Office de l'aviation civile a son pilote

Raymond Cron ■ Issu de la direction de Batigroup, l'ingénieur bâlois sera aux commandes dès le 1er mai prochain. Portrait

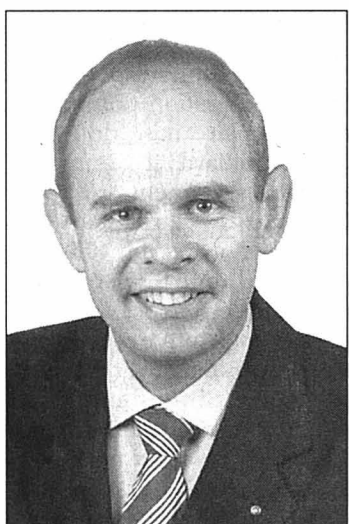
Par
Edgar Bloch

Ce sera donc le 1er mai 2004 que Raymond Cron reprendra les rênes de l'Office fédéral de l'aviation civile (Ofac). Directeur ad intérim depuis le limogeage, le 31 août 2003, d'André Auer, Max Friedli pourra alors se concentrer à nouveau sur la conduite de l'Office fédéral des transports.

«Immense défi»

Ingénieur bâlois, membre de la direction de Batigroup - deuxième groupe de construction en Suisse avec ses quelque 4000 collaborateurs et dégageant un chiffre d'affaire de un milliard, venir à Berne représente un tournant important pour Raymond Cron. Il travaille chez Batigroup depuis 1997. Il fait aussi encore partie du comité de direction de l'Union patronale suisse.

La succession de Raymond Cron sera d'ailleurs provisoirement confiée à Stephan Wüsteman, jusqu'à l'arrivée d'un successeur définitif. «Plusieurs éléments m'ont décidé à me porter candidat. J'ai considéré que c'était un défi immense de pouvoir diriger un



Raymond Cron reste prudent sur ses priorités. PHOTO SP

office où il existe beaucoup de choses à améliorer. Ma compétence consiste précisément à savoir conduire une organisation complexe, dans un environnement difficile. Par ailleurs, dans les travaux publics, nous apprenons à travailler sur des dossiers qui sont à l'interface de l'économie, de la politique et des administrations publiques, qu'elles soient cantonales ou fédérales. J'ai aussi une expérience politique. Membre du PDC, j'ai siégé six ans au Grand Conseil de Bâle-Ville. Enfin à l'âge de 45 ans, je suis au milieu de ma carrière profession-

nelle et j'ai considéré que c'était un bon moment pour changer d'horizon.»

Etre en mesure de procéder à des restructurations, ajouté à la nécessité de savoir gérer les changements, et être doté de talents de communication, entraîneront précisément dans le profil de la personne recherchée par le patron du Département des transports, Moritz Leuenberger.

Beaucoup de polémiques

Avec ses 194 postes de travail et son budget annuel de 75 millions, l'Ofac est loin, sous l'angle de ces deux seuls critères, d'être le plus lourd de l'administration fédérale. Reste que la complexité de la responsabilité de surveillance de l'aviation civile, soumise à fortes turbulences ces derniers temps, a suscité assez de polémiques pour contraindre un André Auer à jeter l'éponge.

«Nous n'avons pas cherché un steward!», a plaisanté le ministre en présentant Raymond Cron à la presse, le jour de sa nomination par le Conseil fédéral, le 19 décembre dernier.

Pendant trop longtemps en effet, l'Ofac a passé pour une vulgaire chambre d'enregistre-

ment des doléances d'une certaine compagnie défunte. Ne connaissant rien au secteur aérien, l'ingénieur bâlois pourra difficilement être accusé de favoritisme à ce sujet.

Similitude

Raymond Cron trace toutefois une similitude entre construction et transport aérien. «Tous deux, longtemps très régulés, apprennent à se libéraliser rapidement. Ils doivent aussi faire face à une concurrence très dure et dégagent des marges bénéficiaires réduites. Enfin, les besoins en compétence sont très élevés.»

A ce stade, le futur patron de l'Ofac reste prudent sur ses priorités, tant qu'il n'aura pas discuté avec ses collaborateurs. Outre la mise en place d'un nouveau système de gestion de la sécurité, il lui incombera de s'occuper du dossier portant sur l'avenir de Kloten, lié aux restrictions de vol au-dessus du territoire allemand. Raymond Cron consolidera les nouveaux processus, dans le cadre de la réorganisation en cours dans cet office.

L'objectif consiste à séparer le contrôle de la sécurité des autres tâches politiques incombant à l'office. /EDB-L'Agefi

EN BREF

ACCORDA ■ Plainte. La caisse-maladie Accorda a déposé plainte contre deux ex-membres de sa direction et contre un ex-réviseur externe. Ces personnes auraient détourné un demi-million. C'est ce qu'a confirmé, samedi, le président d'Accorda à la suite de la publication, par «Le Temps», de l'annonce de malversations et d'arrestations. /ap

NOMES ■ Yves Christen sur les rangs. Le conseiller national vaudois Yves Christen (PRD) sera candidat à la fonction de président du Nouveau mouvement européen suisse (Nomes). L'ancien président du National passe pour être un partisan convaincu de l'adhésion de la Suisse à l'Union européenne. /ats

SWISS ■ Swisscom bien disposé. Les négociations menées par Swiss pour obtenir des crédits sont manifestement dans une phase décisive. Swisscom s'est en effet déclaré disposé à un soutien, pour autant que d'autres actionnaires en fassent de même. Swiss n'a pas voulu commenter hier un article selon lequel la compagnie aérienne pourrait disposer d'un crédit de quelque 430 millions. Les grandes banques UBS et le Credit Suisse ont pour leur part fait savoir qu'elles ne commentaient pas des négociations en cours. /ap

FORUM SOCIAL

Les méfaits
de la guerre
dénoncés

Des militants pacifistes venus du monde entier, et notamment d'Irak, ont dénoncé hier à Bombay la lutte engagée par le président américain George W. Bush contre le terrorisme, alors que les altermondialistes présents au Forum social mondial (FSM) se penchaient sur les problèmes de guerre et de militarisme.

Les deux premières journées du FSM, qui a débuté vendredi dans une banlieue de Bombay, la capitale économique de l'Inde, ont été centrées sur les multinationales et la dette extérieure des pays pauvres.

Mais hier, les séminaires et les conférences organisées avaient un autre objectif: créer des liens entre les mouvements pacifistes du monde entier dans leur lutte contre le militarisme, en s'intéressant particulièrement aux récentes guerres menées par les Etats-Unis.

«Pas de sécurité»

«Si les Nations unies doivent survivre, les pays doivent tenir tête aux Etats-Unis», a déclaré l'ancien ministre américain de la Justice Ramsey Clark. «Si les Etats-Unis dominent les Nations unies comme ils l'ont fait dans le passé, il n'y aura de sécurité pour personne».

Plusieurs participants souhaitent qu'avant la fin du forum, mercredi, des solutions pacifiques et diplomatiques soient proposées. «Le chemin pour construire un monde socialement juste est difficile», a reconnu Nguyen Thi Binh, ancien vice-président du Vietnam. /ap

Un pick-up sème la mort

Irak ■ Une voiture bourrée d'explosifs tue 25 personnes et en blesse 130 devant le QG américain, hautement gardé, à Bagdad

Une voiture piégée a explosé hier matin devant le QG américain à Bagdad, faisant 25 morts et quelque 130 blessés. La plupart des victimes étaient des employés irakiens qui attendaient d'être fouillés pour pouvoir entrer dans l'ancien palais de Saddam Hussein.

«Au moins 20 personnes ont péri et près de 60 ont été blessées», a déclaré le général américain Mark Kimmitt à Bagdad. Ces blessés ont été admis dans des hôpitaux américains. De leur côté, les hôpitaux irakiens ont admis cinq morts et 71 blessés.

«Nous avons la confirmation que des citoyens américains figurent parmi les tués. Leur nombre est de deux», a ajouté le général Kimmitt. Il s'agissait d'employés de la Pentagone, selon un autre responsable.

La déflagration s'est produite à l'endroit connu sous le nom de «porte des Assassins», lorsqu'un véhicule a explosé au milieu d'une file de voitures d'employés irakiens qui attendaient devant le siège de la coalition. Le dimanche est un jour de travail en Irak et la bombe a explosé peu après 08h00 (06h00 suisse), à l'heure de pointe.

«Ils se trompent»

«Les soldats étaient paniqués, il y en avait qui se jetaient par terre», a déclaré un ouvrier en bâtiment. Selon lui, «une voiture pick-up s'est placée derrière la file des voitures et a explosé».

La voiture piégée était un pick-up contenant 500 kg d'explosifs, a déclaré le colo-



Le chaos régnait à Bagdad peu après l'explosion qui a tué 25 personnes.

PHOTO KEYSTONE

nel américain Ralph Baker, chargé de la sécurité du périmètre où se trouve le siège de la coalition.

«C'est un acte terroriste commis par des groupes étrangers. C'est contraire à l'islam. Ils ne visent pas la force de la coalition car la majorité des victimes sont des Irakiens», a déclaré le chef de la police irakienne, le général Ahmed Ibrahim. L'administrateur civil américain en Irak, Paul Bremer, qui se trouve actuellement aux Etats-Unis, réside normalement dans ce pa-

lais. Il a estimé que ces morts étaient «tragiques et inexcusables».

A New York

Les Nations unies, les autorités intérimaires irakiennes et des responsables américains et britanniques se retrouvent aujourd'hui à New York pour débattre de l'avenir politique du pays et du rôle que pourrait y jouer l'ONU.

La veille de cet attentat, trois soldats américains et deux agents irakiens ont péri

quand leur véhicule blindé a sauté sur une mine près de la ville de Tadjji, au nord de Bagdad.

Par ailleurs, treize personnes ont été blessées dans l'explosion d'une bombe, hier soir, près d'un site religieux de la ville sainte de Kerbala.

Un civil irakien a en outre été tué et deux autres blessés hier par des tirs de soldats US après l'explosion d'une bombe au passage d'un char à Baiji (nord), selon le chef de la police locale. /ats-afp-reuters

ÉTAT DE L'UNION

Bush fait
le point

George W. Bush a dévoilé samedi les grandes lignes de son discours sur l'état de l'Union qu'il doit prononcer demain. Le président américain a mis en avant les résultats de son administration en matière de lutte contre le terrorisme et de gestion de l'économie.

«Les réductions d'impôts ont aidé à redresser notre économie. Nous avons doublé les déductions pour enfants à charge, baissé les impôts pour tous ceux qui en paient et augmenté les incitations pour les petites entreprises à investir dans de nouveaux équipements et créer des emplois. Les résultats sont clairs», a déclaré George W. Bush.

Terrorisme

«La croissance de notre économie est la plus forte en vingt ans», a-t-il indiqué. Autre point abordé: le terrorisme. «L'Amérique continue de mener une lutte sans relâche contre les terroristes qui menacent notre pays», a affirmé le chef de la Maison Blanche.

Cette année, l'allocution prononcée devant le Congrès revêt une importance particulière en raison de l'élection présidentielle du 2 novembre à laquelle George W. Bush se présente pour obtenir un second mandat.

Sondage défavorable

L'élection présidentielle américaine 2004 pourrait apporter une énorme surprise et se traduire par une courte défaite de l'actuel président républicain George W. Bush. C'est ce qu'indique un sondage New York Times/CBS publié hier. /ats-afp-reuters

ENBREF

VOILE ■ Manifestations en France. Des milliers de musulmans ont manifesté contre l'interdiction du port du voile à l'école ce week-end à Paris et dans plusieurs villes de province. Certains responsables, dont Alain Juppé, ont exprimé leur inquiétude. A Paris, la manifestation a rassemblé samedi 10.000 personnes, selon la police. Le Parti des musulmans de France, organisateur du défilé, a parlé de 20.000 personnes, pour la plupart des jeunes femmes voilées encadrées par un service d'ordre masculin. La laïcité «est prête à faire sa place à l'islam, comme aux autres religions», a réaffirmé hier le président de la commission sur la laïcité Bernard Stasi, au lendemain des manifestations contre le projet de loi interdisant le port du voile dans les écoles publiques. /ats-afp

ISRAËL ■ Tracé de la barrière inchangé. Ariel Sharon a reporté hier toute décision sur une éventuelle modification du tracé de la barrière de séparation construite en Cisjordanie. Israël entend en outre contester la compétence de la Cour internationale de justice de La Haye pour examiner la légalité de ce mur. Par ailleurs, l'armée israélienne a levé hier le bouclage de la bande de Gaza. La mesure avait été imposée depuis mercredi après un attentat suicide palestinien au terminal routier de Erez, entre ce territoire et Israël. /ats-afp-reuters

Que deviennent les prisonniers?
Washington ■ Le président du CICR exige
des informations des autorités américaines

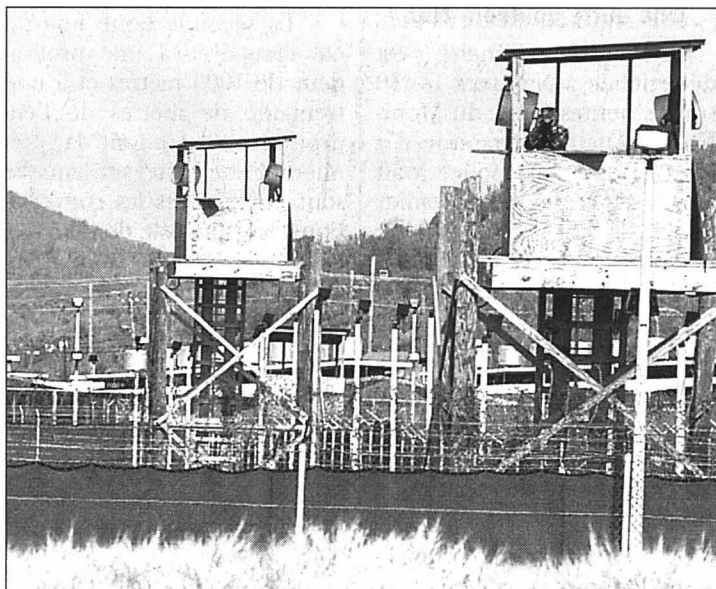
Le président du CICR a exhorté pour la première fois publiquement les autorités américaines à informer sur les personnes arrêtées aux Etats-Unis dans le cadre de la lutte antiterroriste. Concernant Guantanamo, Washington a promis d'accélérer le traitement des cas, mais sans fournir de délai.

En visite à Washington en fin de semaine, Jakob Kellenberger s'est dit préoccupé par le sort des personnes arrêtées sur le territoire américain dans le cadre de la lutte contre le terrorisme et tenues au secret. Il a réitéré la demande du CICR d'obtenir des informations sur ces personnes et de pouvoir les visiter.

«Les précédentes demandes de notification et d'accès n'ont pas obtenu de réponse jusqu'ici, raison pour laquelle le CICR a décidé de rendre la démarche publique», a précisé hier Antonella Notari, porte-parole du Comité international de la Croix-Rouge (CICR).

Traitement accéléré

Jakob Kellenberger s'est entretenu avec le secrétaire d'Etat Colin Powell, la conseillère du président Bush à la sécurité nationale Condoleezza Rice et le secrétaire adjoint à la Défense Paul Wolfowitz. Ces discussions faisaient



A Guantanamo, Washington va accélérer le traitement des cas.

PHOTO KEYSTONE

suite à une visite à Washington en mai 2003.

Le président du CICR a aussi redemandé que soit fixé instamment le sort des détenus de Guantanamo. Tout en se félicitant de la franchise du dialogue sur ce sujet avec les autorités américaines, il a déploré le fait que les 660 personnes retenues sur cette base «subissent toujours un internement d'une durée apparemment indéterminée, en dehors du champ d'application du droit».

Les premiers arrivés d'Afghanistan sont à Guantanamo depuis deux ans. Jakob Kellenberger a noté que les préoccupations du CICR relatives aux conditions d'internement et au traitement des prisonniers n'avaient pas encore été traitées de manière appropriée. L'organisation effectue régulièrement des visites depuis la création du camp. La prochaine est prévue en janvier.

Les autorités américaines ont affirmé au président du CICR que l'examen des cas serait accéléré afin de procéder rapidement à d'éventuelles libérations. Pour les autres, leur statut juridique sera déterminé de manière à justifier leur internement prolongé. /ats-afp

Tentative d'attentat
contre un préfet
France ■ Des inconnus s'en
prennent à Aïssa Dermouche

Des inconnus ont fait exploser hier la voiture personnelle d'Aïssa Dermouche, le nouveau préfet de la Jura français. D'origine algérienne, il avait été nommé mercredi, devenant le premier préfet issu de l'immigration, voulue par le ministre de l'intérieur Nicolas Sarkozy, comme l'affirmait le journal «Le Monde».

L'attentat a été perpétré hier 4 heures 30. Le véhicule était stationné dans une avenue du centre de Nantes, non loin du domicile d'Aïssa Dermouche.

«Il s'agit très vraisemblablement d'un acte criminel qui visait personnellement M. Dermouche» a indiqué un enquêteur. Hier matin, une importante protection policière avait été mise en place aux abords du domicile d'Aïssa Dermouche, âgé de 57 ans.

Chirac «indigné»

Le président Jacques Chirac a exprimé son indignation après cet attentat. Il a souhaité que ses auteurs soient punis sévèrement.

Nicolas Sarkozy a promis «tous les moyens d'enquête». Le PCF et le PS ont aussi condamné l'attentat.

Aïssa Dermouche, Français d'origine algérienne, avait été nommé mercredi préfet du Jura en Conseil des ministres.

La nomination d'un préfet issu de l'immigration avait été annoncée la semaine dernière par l'Elysée, sur fond de tensions entre la présidence de la République et le ministère de l'intérieur. L'Elysée avait alors démenti avoir «bloqué» la nomination d'un préfet issu de l'immigration, voulue par le ministre de l'intérieur Nicolas Sarkozy, comme l'affirmait le journal «Le Monde».

Principe de laïcité

Nicolas Sarkozy est partisan d'une «discrimination positive» à l'américaine rejetée par Jacques Chirac au nom du principe de laïcité dans l'administration et la vie publique.

Nicolas Sarkozy, qui brigue la présidence de la République, en 2007, avait annoncé à l'automne qu'il comptait nommer un haut-fonctionnaire de confession musulmane «au niveau le plus élevé».

La France compte environ 200 préfets. Français d'origine kabyle, né en Algérie le 14 janvier 1947 à Laperrine dans une famille modeste, directeur de l'Ecole supérieure de commerce de Nantes, Aïssa Dermouche fait figure de symbole d'une intégration exemplaire. /ats-afp

EN BREF

GRIPPE AVIAIRE ■ **Nouvel abattage à Taïwan.** Les autorités taiwanaises ont décidé, samedi, de faire abattre 35.000 poulets supplémentaires pour prévenir la propagation de l'épidémie de grippe aviaire. Au Vietnam, seul pays concerné par une contamination à l'homme, Hanoi affirme que dix-huit personnes ont été contaminées et que treize autres en sont mortes. /ats-afp

CAMEROUN ■ **Avion bloqué par un oiseau.** Quelque 200 passagers de la compagnie Brussels Airlines sont bloqués depuis vendredi à Yaoundé, au Cameroun. Un oiseau, happé par un réacteur peu avant l'escale camerounaise, est à l'origine de ce contre-temps. «Nous ne savons pas quelle sera la durée de l'immobilisation, parce que l'aéroport international de Yaoundé ne dispose pas d'équipements techniques permettant la remise en état du réacteur», a déclaré un technicien. /ats-afp

SITES PÉDOPHILES ■ **En forte augmentation.** Le nombre de sites web pédophiles connus a augmenté de 70% en 2003. Plus de la moitié d'entre eux sont basés aux Etats-Unis, selon une étude de l'association italienne de défense des droits de l'enfant «Rainbow Phone». «Ces chiffres confirment non seulement l'augmentation massive de la pédophilie en ligne, mais aussi un manque préoccupant de mesures législatives», dénonce le rapport. /ats-afp

MISS ALLEMAGNE ■ **Étudiante de 21 ans sacrée.** Une étudiante de 21 ans, Shermine Sharivar (photo keystone), a été élue «Miss Allemagne 2004», samedi soir à Duisbourg. Originaire d'Aix-la-



Chapelle, la lauréate s'est imposée face à 19 autres candidates. Elle a remporté un prix de 60.000 euros, des voyages à Cuba et en Tunisie, ainsi qu'une cure de beauté d'une valeur de 10.000 euros. «Mon point faible, c'est le chocolat», a notamment déclaré la plus belle femme d'Allemagne. /ats-afp

ZURICH ■ **Le salut par le SMS.** Un homme de 40 ans, d'origine turque, a été retenu de force pendant plusieurs jours par trois Suisses et un Thaïlandais dans un appartement à Zurich. Il a pu avertir l'une de ses connaissances par SMS. La police a retrouvé l'homme hier dans un appartement situé dans le Kreis 4 de Zurich. Il était plutôt faible, mais sans blessure extérieure. L'homme affirme avoir été enfermé pendant quatre ou cinq jours. Les motifs de son enlèvement comme le déroulement des faits n'ont pas encore été pu être établis. /ats

Contestataires dans les rues

Forum de Davos ■ Les opposants à la réunion grisonne ont manifesté dans plusieurs villes. Aucun incident majeur

Plusieurs centaines d'opposants au Forum économique de Davos (WEF) ont manifesté dans différentes villes suisses samedi. Aucun incident majeur n'a émaillé ces rassemblements. Quelques manifestants ont toutefois été légèrement blessés par des balles en caoutchouc à Berthoud (BE).

Sous le slogan «Destituer le WEF de son pouvoir», un groupe a organisé plusieurs actions dans les cantons de Berne et Fribourg. Les participants sont allés en train de Fribourg à Langenthal (BE) en s'arrêtant à Berne et à Berthoud.

Centre-ville bloqué

A Berne, les policiers ont bloqué l'accès au centre-ville et s'étaient munis de canons à eau. Plusieurs commerces proches de la gare ont protégé leurs vitrines derrière des panneaux de protection. Les manifestants – des jeunes au visage souvent masqué – ont été encerclés près de la gare et n'ont pas pu quitter ce périmètre. A 15h20, ils ont repris le train en direction de Berthoud. Au plus fort de la manifestation, ils étaient 500, selon la police. La manifestation avait débuté un peu plus tôt à Fribourg. Près de 150 personnes y avaient parti-



A Lugano, un manifestant brûle symboliquement une bouteille de Coca-Cola. PHOTO KEYSTONE

cipé. Placé sous haute surveillance, le rassemblement n'a donné lieu à aucun incident. Les manifestants provenaient de tous les milieux, étudiants, écoliers, apprentis. Nombre d'entre eux étaient cagoulés. La police a voulu parer à toute

éventualité et a mis en place un impressionnant dispositif. Une bonne centaine de policiers en tenue antiémeute ont encadré les manifestants. Deux autres manifestations se sont tenues à Delémont et Lugano. Aucun incident n'a été signalé.

Comme dans les autres villes, la police était mobilisée. Environ 300 jeunes ont protesté pacifiquement à Lugano. L'accès à la promenade du lac ainsi qu'à l'Hôtel de ville, où se trouvent deux fast-food, leur a été interdit. /ats

Un mort en Valais Avalanche ■ Un jeune homme de 23 ans a été tué à Verbier

Un jeune homme de 23 ans est mort dans une avalanche qui s'est déclenchée à Verbier (VS), samedi vers 13h15. Deux autres personnes ont été emportées: l'une est indemne, l'autre légèrement blessée. Une autre avalanche est descendue à Nax (VS) sans emporter personne.

A Verbier, deux coulées successives ont été déclenchées par des snowboarders qui faisaient du hors piste près du col des Mines, sur l'alpage du Vacheret. La première coulée a emporté une jeune femme qui s'en est sortie in-

demne. La seconde a emporté deux jeunes hommes qui ont pu être dégagés rapidement par les secours.

L'un d'entre eux a dû être hospitalisé à Sion, où il est décédé. Le second jeune homme n'est que légèrement blessé.

Une autre coulée à Nax

Une autre avalanche s'est déclenchée à Nax vers 14h30 sur les pentes ouest du Mont-Noble. Aucune personne n'a été emportée. La police avait annoncé dans un premier temps la disparition d'une personne. /ats

L'enquête peut débuter Crash en Egypte ■ Les deux boîtes noires ont été récupérées

Les responsables français ont remis, hier à l'Egypte, la seconde boîte noire comportant les derniers messages du Boeing 737 de Flash Airlines. L'espoir de déterminer les causes de la catastrophe, qui a fait 148 morts le 3 janvier au large de Charm el-Cheikh, renait.

La seconde boîte noire a été récupérée à une profondeur de 1000 mètres et à une trentaine de mètres de l'endroit où se trouvait la première. Cette boîte, sur laquelle sont enregistrées les conversations dans le poste de pilotage, a été endommagée lors de l'im-

pact, le dispositif émettant le signal s'étant détaché. La première boîte noire, comportant les paramètres du vol de l'appareil, avait été récupérée dans la nuit de vendredi à samedi. Elle a été remise samedi aux autorités égyptiennes.

Décryptées en Egypte

Les deux boîtes noires seront décryptées par les Egyptiens, qui ont écarté l'hypothèse d'un acte terroriste. Les informations qu'elles contiennent pourront ensuite être partagées avec les experts français et américains qui participent à l'enquête. /ats-afp-reuters

Un émule d'Antinori Clonage ■ Un embryon aurait été implanté chez une femme

Un médecin indépendant installé aux Etats-Unis a affirmé samedi avoir implanté chez une femme de 35 ans un embryon humain cloné. Mais des représentants de la communauté scientifique ont aussitôt exprimé le plus grand scepticisme à ce sujet.

Lors d'une conférence de presse organisée à Londres, le docteur Panos Zavos a affirmé que l'implantation s'était effectuée il y a moins de deux semaines en un lieu qu'il n'a pas précisé, ajoutant qu'il attendait encore de savoir si elle avait réussi. Il a fait savoir que l'embryon provenait d'une femme en phase de ménopause précoce et que l'ovule prélevé avait été fécondé avec de

l'ADN issu des cellules de la peau de son mari stérile.

Zavos s'est rendu des Etats-Unis en Grande-Bretagne – où le clonage humain à des fins de reproduction est interdit – pour annoncer son expérience. Des scientifiques doutent cependant que Zavos ait cloné un embryon humain. Ils l'ont mis au défi d'en produire des preuves et de publier les résultats de l'expérience dans une revue spécialisée.

Un précédent

Son ancien collègue italien, Severino Antinori, avait annoncé, il y a près de deux ans, que des clones avaient été implantés chez trois femmes, mais il n'en avait fourni aucune preuve. /ats-reuters

SECONDE GUERRE

Photos aériennes sur internet

Plus de cinq millions de photographies de reconnaissance aérienne de la Seconde Guerre mondiale seront disponibles sur internet (www.evidenceincamera.co.uk) dès aujourd'hui. Elles mettent à disposition du public des clichés des moments les plus dramatiques du conflit.

Débarquement en Normandie

De la fumée de l'incinérateur du camp d'extermination d'Auschwitz au débarquement américain en Normandie, les photos racontent de terribles histoires. «Ces images nous permettent de voir la vraie guerre en première ligne», raconte Allan Williams, responsable du projet. «C'est comme une nouvelle lecture de l'action en direct». «Ces images étaient déclassifiées depuis des années, mais cela prenait des jours pour en trouver une en particulier. Maintenant qu'elles sont disponibles sur internet, cela prendra quelques secondes», a-t-il ajouté.

Effort de guerre

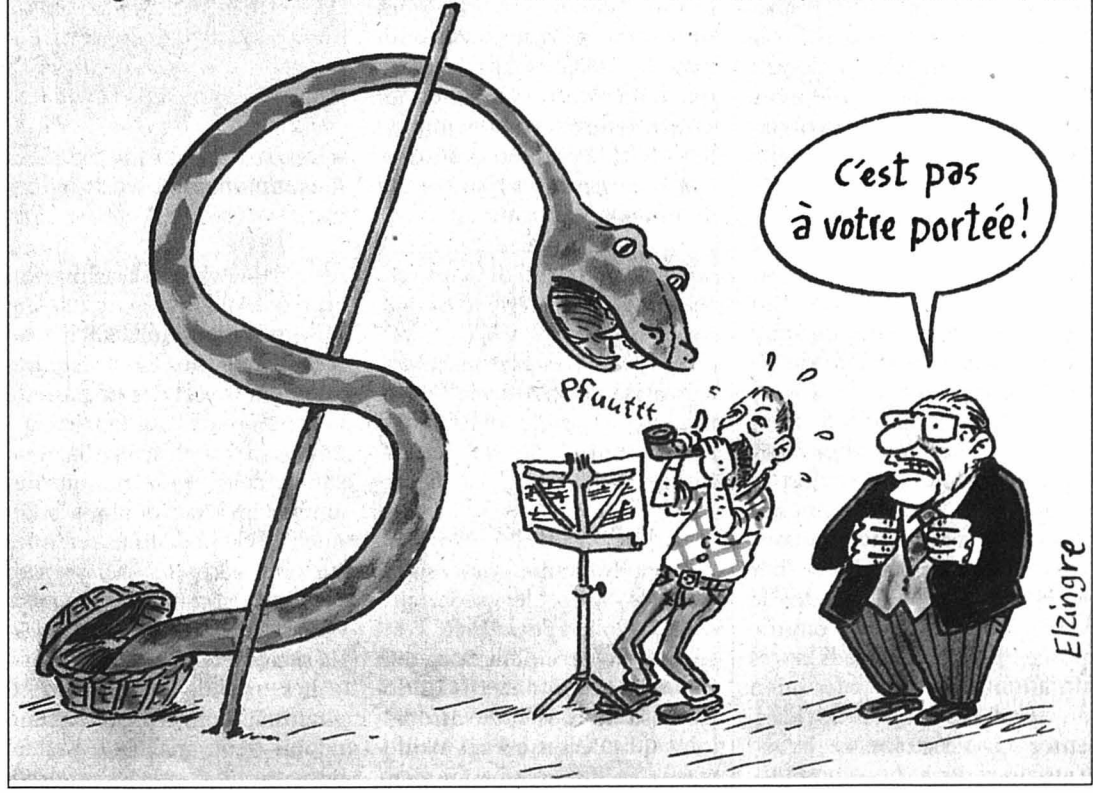
Les stratégies de la guerre étaient très dépendants de la photographie aérienne et, en particulier des spécialistes qui passaient des heures, après chaque sortie, à examiner les clichés, cherchant des indices pour choisir leurs cibles. Les photographies étaient vitales pour l'effort de guerre. Par exemple, des années avant le choix des plages du débarquement en France, des spécialistes avaient passé en revue des photographies de toute la côte nord du pays.

Cuirassé «Bismark»

Sur les photos d'Auschwitz, on peut voir des prisonniers faire la queue. Sur celles du débarquement en Normandie, on découvre des corps flottant dans la mer. En dehors de ces images, qui font partie des quarante millions conservées aux Archives nationales, il y a aussi celle où le cuirassé «Bismark» se cache dans un fjord norvégien.

Sept jours après la prise de cette photo, en mai 1941, des attaques combinées de la Royal Navy et de la Royal Air Force ont coulé le bâtiment de surface le plus craint de la marine allemande. /ats-reuters

LE DESSIN DU JOUR BOMBAY: LES ALTERMONDIALISTES TENTENT DE MAÎTRISER L'ÉCONOMIE SAUVAGE



LNA

BERNE - BÂLE 7-1 (2-0 5-1 0-0)

BernArena: 11 130 spectateurs.
Arbitres: MM. Kunz, Simmen et Sommer.

Buts: 12e Rötheli (Weber, Jobin) 1-0. 16e Sarault (Dubé, Steinegger) 2-0. 21e Toms 2-1. 24e Weber (Dubé, Lefebvre, à 5 contre 4) 3-1. 25e Rütthemann (Sarault, Dubé) 4-1. 31e Sarault (Meier) 5-1. 38e Tschannen (Ivankovic, T. Ziegler) 6-1. 39e Chiriac (Rötheli) 7-1.

Pénalités: 4 x 2' contre chaque équipe.

LANGNAU TIGERS - DAVOS 2-6 (1-2 0-3 1-1)

Ifis: 6500 spectateurs (guichets fermés).

Arbitres: MM. Prugger, Dumoulin et Kehrl.

Buts: 5e Sutter (Forster) 0-1. 7e Murovic (Stettler, à 5 contre 4) 1-1. 11e Rizzi (Riesen) 1-2. 33e Höglund (Elik, Guggisberg) 1-3. 34e Neff (Marha) 1-4. 39e Höglund (Elik) 1-5. 50e Monnet (Simard, à 4 contre 5!) 2-5. 58e Elik (Guggisberg, Höglund) 2-6.

Pénalités: 2 x 2' contre les Langnau Tigers; 4 x 2' contre Davos.

ZSC LIONS - RAPPERSWIL 8-0 (2-0 2-0 4-0)

Hallenstadion: 7870 spectateurs.

Arbitres: MM. Reiber, Barbey et Schmid.

Buts: 5e Alston (Streit) 1-0. 10e Heward (Bohonos, Streit, à 5 contre 4) 2-0. 36e (35'12") Streit (Micheli) 3-0. 36e (35'36") Bohonos (Della Rossa, Alston) 4-0. 44e Bohonos (Alston, Micheli, à 5 contre 4) 5-0. 50e (49'19") Stürmimann (Stoffel, Tiegemann, à 5 contre 4) 6-0. 51e (50'48") Micheli (Zeiter, Seger) 7-0. 58e Micheli (Sreir, Zeiter) 8-0.

Pénalités: 2 x 2' contre les ZSC Lions; 5 x 2' + 10' (Heim) contre Rapperswil.

GE SERVETTE - AMBRI-PIOTTA 5-0 (4-0 1-0 0-0)

Vernets: 4893 spectateurs.

Arbitres: MM. Rochette, Wehrli et Wirth.

Buts: 8e Hauer (Petrov, Fedulov, à 5 contre 4) 1-0. 14e Hohenner (Cramer, D. Meier) 2-0. 17e (16'43") Hohenner (Bozon, Cramer) 3-0. 18e (17'37") Pont 4-0. 40e (39'19") Benoit (Hohenner, Fedulov) 5-0.

Pénalités: 5 x 2' contre GE Servette; 6 x 2' contre Ambri-Piotta.

Zoug - Kloten Flyers 1-1 ap. (0-0 1-0 1-0 0-0)

Herti: 4024 spectateurs.

Arbitres: MM. Kurmann, Abegglen et Lombardi.

Buts: 11e Hlinka (S. Lindemann, Patrik Bärtschi) 0-1. 50e Richter (Voisard, Opplinger, à 5 contre 4) 1-1.

Pénalités: 3 x 2' contre Zoug; 6 x 2' contre les Kloten Flyers.

FR GOTTÉRON - LAUSANNE 6-1 (4-0 1-0 1-1)

Saint-Léonard: 6050 spectateurs.

Arbitres: MM. Bertolotti, Mauron et Rebillard.

Buts: 8e Hentunen (Wirz, à 5 contre 4) 1-0. 15e (14'31") Karlberg (Rhodin, Howald, à 5 contre 3) 2-0. 16e (15'00") Wirz (Karlberg, Rhodin, à 5 contre 4) 3-0. 19e Howald (Schneider) 4-0. 22e Karlberg (Hentunen, Wirz) 5-0. 41e (40'33") Wirz (à 4 contre 5!) 6-0. 42e (41'03") Slehof (Holzer, Schaller) 6-1.

Pénalités: 6 x 2' contre FR Gottéron; 8 x 2' contre Lausanne.

Classement

1. Lugano	36 26	3 7	147- 92 55
2. Berne	38 24	5 9	137- 94 53
3. Davos	37 19	5 13	129- 98 43
4. ZSC Lions	37 20	3 14	116-100 43
5. GE Servette	37 19	4 14	110- 98 42
6. Zoug	36 17	5 14	90-100 39
7. Ambri-Piotta	38 17	4 17	121-114 38
8. FR Gottéron	38 17	3 18	123-114 37
9. Kloten F.	36 17	2 17	117-101 36
10. Rapperswil	38 13	3 22	111-132 29
11. Lausanne	38 13	2 23	96-135 28
12. Langnau T.	37 9	4 24	95-145 22
13. Bâle	36 7	3 26	83-152 17

Prochaine journée

Mardi 20 janvier. 19 h 30: Berne - Lausanne. FR Gottéron - Davos. GE Servette - Rapperswil. Kloten Flyers - Bâle. ZSC Lions - Lugano. Zoug - Ambri-Piotta.

Un dimanche de fête

Hockey sur glace ■ *Le HCC a pris la mesure de Sierre au terme d'un match comme on les aime: tendu, animé, indécis. Les play-off à portée de crosses*

Par
Jean-François Berda

On prend les paris: aucun des spectateurs présents aux Mélézes n'a regretté son investissement. Le HCC et Sierre ont en effet offert un spectacle de très bonne facture qui a comblé les témoins, exception faite - encore que... - de ceux qui étaient venus du Valais. Car les garçons de Pierre-Yves Eisenring se sont imposés, certes que d'une courte lame. Reste que de par les autres résultats, cette 40e journée de championnat a pris les allures d'un dimanche de fête.

Cascades d'occasions

Après une entrée en matière un brin hésitante - l'ouverture du score de Dubé, tombée très tôt, n'a pas suffi à décriper les gens des Mélézes -, le HCC a trouvé son véritable rythme de croisière à l'entame de la période intermédiaire. «Il a fallu réveiller tout le monde durant la pause» grommelait Pierre-Yves Eisenring. Le premier tiers-temps n'avait pourtant rien laissé présager de tel. Ainsi, Neiningger et consorts avaient très mal négocié six pleines minutes de supériorité numérique au cours desquelles ils n'avaient jamais réellement inquiété le remarquable Bäumlé.

A la reprise, le ton allait donc varier. Sans grande conséquence pourtant sur le tableau d'affichage, dès lors que les gens du lieu se compliquaient la vie en tentant trop souvent la passe de trop. «Je leur avais pourtant demandé de ne pas trop figoler» rappelait Pierre-Yves Eisenring. Le conseil n'aura été suivi qu'une seule fois, à l'occasion du numéro deux inscrit par Dubé. Une réussite qui eu le don de «lâcher» complètement les acteurs.

A partir de là en effet, le match s'affola, les occasions succédèrent aux occasions... En vrac: Leimgruber se retrouva seul devant Bäumlé sans pouvoir conclure; Rex manqua ce que l'on nomme communément l'immanquable, Dubé oublia de frapper... En face, Laylin ne trouva que le poteau, peu avant que Wobmann échoue devant Bruegger, et plutôt deux fois qu'une. Dans la foulée, Turler manqua la finition d'un solo décoiffant, Bäumlé apposa son veto à un but tout fait de Neiningger, Maillat rata la cible d'un rien face à un portier qui multipliait

les prouesses. En face, Bruegger sortait lui aussi le grand jeu, devant Cormier notamment, alors que le Canadien était sur le point d'imiter Schneller qui, à moins de quatre minutes du gong, avait privé le gardien des Mélézes d'un premier blanchissage. «Je suis déçu, car il ne me manquait vraiment pas grand-chose, pestait «Bruggy». Mais l'important résidait dans la victoire.» Nul doute que la suite viendra bientôt...

Du potentiel

A cinq rondes du dénouement, le suspense est donc to-

tal dans la lutte pour la huitième place. Très mal en point mardi dernier après son revers face à Langenthal, le HCC semble aujourd'hui tenir la corde. Attention toutefois à ne pas s'enflammer. Reste que la prestation d'ensemble face à Sierre laisse augurer d'un avenir teinté de rose. En fait, il n'aura manqué que quelques buts supplémentaires - «Ce match aurait parfaitement pu se terminer sur la marque de 7-4» estimait Pierre-Yves Eisenring -, le talent des deux portiers n'étant toutefois pas pour rien dans l'étroitesse de ce score. «Je suis

en pleine confiance depuis le changement d'entraîneur» soufflait du reste Florian Bruegger.

Si la défense des Mélézes demeure la plus perméable de la catégorie, elle n'en affiche pas moins nettement plus d'assurance depuis le début de l'année. Sheptak et Bizzozero ont ainsi apporté cette rigueur qui avait coûté tant de points durant l'automne passé. «Il y a du potentiel dans cette équipe, estimait le Tessinois au sortir de la douche. Si le championnat avait débuté deux mois plus tard, elle jouerait pour la quatrième place...» La huitième suffira. /JFB



Julien Turler et Boris Leimgruber s'«occupent» de Gerhard Schneller: il y a eu de l'action hier aux Mélézes.

PHOTO GALLEY

«Bizzo», en vrai patron

Il n'aura pas fallu longtemps à Francesco Bizzozero pour s'affirmer comme le vrai patron de la défense du HCC. En l'espace de trois matches, le Tessinois a bouché un trou que l'on pensait il y a peu encore impossible à combler. Pas de doute: en récupérant ce gaillard de bientôt 28 ans - il espère jouer encore le 8 février, date de son anniversaire - quasiment au vol, Patrick Barberon a eu la main

heureuse. «Après quelques semaines difficiles, j'ai retrouvé le plaisir de jouer» confesse un défenseur devenu indésirable à Fribourg. «Franchement, je n'ai pas d'explication et on ne m'en a pas fourni, soupire-t-il. J'avais mis cinq longues années pour retrouver la LNA, je jouais régulièrement - il m'est même arrivé de patiner en étant blessé - et tout à coup il y a eu un changement de programme...» Du jour au lendemain, presque d'une minute à l'autre, le Tessinois

n'entrait plus dans les plans des gens de Saint-Léonard.

Rejeté comme un malpropre, Francesco Bizzozero a pourtant rapidement rebondi. Reste que passer de la LNA à une équipe de bas de tableau de LNB ne manque pas de contraste. «J'aurais pu choisir une autre destination, mais j'ai donné la priorité au plaisir, précise-t-il. Yanick Dubé, avec qui j'ai joué à Olten, a su me convaincre.» Fort d'une expérience de plus de 350 matches, le Tessinois n'a pas débarqué aux Mélézes en star. «Ce n'est pas dans mon tempérament» sourit-il.

En trois rencontres, l'ex-Fribourgeois a su convaincre tout le monde. «J'essaie de donner le maximum, à chaque fois, raconte-t-il. De là à me considérer comme le patron... Cela étant, je n'avais plus l'habitude de jouer autant. En LNA, c'était 35 secondes à fond et retour sur le banc. Ici, je suis vraiment au cœur du sujet.» Avec un temps de glace qui a avoisiné hier les 30 minutes. Difficile d'en demander plus. Même à un patron! /JFB



Francesco Bizzozero (au centre), en compagnie de Curtis Sheptak et Michael Neiningger (à droite), a retrouvé le plaisir de jouer à La Chaux-de-Fonds.

PHOTO GALLEY

AUTRES PATINOIRES

BIENNE - GCK LIONS 5-4 (2-0 1-3 2-1)

Stade de glace: 1936 spectateurs.

Arbitres: MM. Kämpfer, Arm et Marti.

Buts: 9e Bonsignore (Joggi, à 4 contre 5) 1-0. 12e Pochon (Bonsignore, à 5 contre 4) 2-0. 22e Helfenstein 2-1. 28e Meyer (Belanger, à 5 contre 4) 3-1. 30e Nauser (à 4 contre 5) 3-2. 39e Furrer (Gloor) 3-3. 44e Wick (Helfenstein, Schnyder) 3-4. 47e Schläpfer (Meyer) 4-4. 57e Léchenne (Beccarelli, Schläpfer) 5-4.

Pénalités: 7 x 2' contre Bienne; 6 x 2' contre les GCK Lions.

Notes: Bienne sans Jomphe (Can, blessé).

VIÈGE - LANGENTHAL 4-1 (1-1 1-0 2-0)

Litternahalle: 2614 spectateurs.

Arbitres: MM. Baumgartner, Bürgi et Stäheli.

Buts: 15e Ketola (Gähler, Roy) 1-0. 20e (19'03") Küng (Kradölfer, Franz, à 5 contre 4) 1-1. 28e Heldstab (Ketola) 2-1. 41e Roy (Heldstab, Ketola) 3-1. 60e (59'13") Ketola (Heldstab, à 4 contre 6, dans le but vide) 4-1.

Pénalités: 7 x 2' contre Viège; 7 x 2' contre Langenthal.

THURGOVIE - COIRE 6-3 (2-1 2-0 2-2)

Bodensee Arena, Kreuzlingen: 1804 spectateurs.

Arbitres: MM. Stalder, Brodard et Voelker.

Buts: 2e Vitolinsh (Mäder, Liukkonen, à 5 contre 4) 1-0. 13e (12'07") von Gunten (Vitolinsh, Signer) 2-0. 13e (12'56") Peer (Baechler, Krüger) 2-1. 29e Liukkonen 3-1. 33e Wohlwend (Rufener, von Gunten, à 5 contre 4) 4-1. 41e Tambijevs (Peer, Christen) 4-2. 46e (45'02") Tambijevs 4-3. 46e (45'24") Schoop (Luther, Signer) 5-3. 52e Liukkonen (Vitolinsh, Mäder, à 5 contre 4) 6-3.

Pénalités: 6 x 2' contre Thurgovie; 11 x 2' + 10' (Cavegn) contre Coire.

Notes: Coire sans Bohunicki (Slq, malade) et Lachance (EU, auprès de sa femme pour la naissance d'un enfant).

Classement

1. Bienne*	40 26	3 11	164-119 55
2. Viège*	40 23	4 13	138- 98 50
3. Thurgovie*	40 23	3 14	158-128 49
4. Olten*	39 21	1 17	137-134 43
5. GCK Lions*	40 18	7 15	122-117 43
6. Sierre*	40 18	4 18	139-119 40
7. Ajoie	39 16	3 20	123-139 35
8. Langenthal	40 12	4 24	120-158 28
9. Chx-de-Fds	40 13	2 25	130-183 28
10. Coire	40 10	7 23	126-162 27

* Qualifié pour les play-off

Prochaine journée

Mardi 20 janvier. 19 h 30: GCK Lions - Langenthal. 20 h: Coire - Ajoie. La Chaux-de-Fonds - Bienne. Olten - Viège. Sierre - Thurgovie.

Les Stelliens sont bien là!

Hockey sur glace ■ Après une mise en route laborieuse, Star Chaux-de-Fonds s'est repris pour finalement battre Moutier. Le match s'est joué au deuxième tiers

Tout au long de la partie, les Stelliens ont démontré que physiquement, ils étaient au point. Après avoir quelque peu peiné à trouver leurs marques en première période, les Chaux-de-Fonniens se sont métamorphosés par la suite, telle la chenille en papillon, pour resplendir de plus belle.

Lüthi en forme

Si les gens des Mélézes ont marqué les premiers (3e), ils durent rapidement déchanter sous les coups de boutoir des Prévotois. Après avoir vite réagi (6e), les Jurassiens ont pris le jeu à leur actif, sans céder la moindre miette à leurs adversaires.

Leur avantage d'un but au terme de la période initiale était donc on ne peut plus logique.

A la reprise, les choses allaient changer. La pause a eu un effet bénéfique sur les joueurs de Fabrice Dessarzin. En effet, après être enfin parvenus à retirer leurs protégés-lames, les Chaux-de-Fonniens lancèrent la machine. Ils prirent dès lors le contrôle des opérations. Ils ont également pu s'appuyer sur un Lüthi en grande forme. Slavkovsky (22e), Wälti (27e) et Mayer (37e) se chargèrent d'assommer les visiteurs.

Le changement de gardien opéré dans l'ultime tiers par le coach de Moutier n'eut aucun effet. Cinquante sept secondes

venaient de s'écouler quand Richard renvoyait définitivement Moutier à ses études (41e). Revenu à 5-3, les hommes de Christophe Wahl au-

raient pu jouer un vilain tour aux Stelliens. Mais une réussite leur fut justement annulée, un Prévotois se trouvant dans la zone de Lüthi.

En résumé, Star Chaux-de-Fonds a su faire briller son étoile samedi lors d'une soirée comme on les apprécie... /RVO



Johnny Schneider - Fabrice Micaux: Star Chaux-de-Fonds a entamé de la meilleure des manières le tour intermédiaire.

PHOTO GALLEY

STAR CHAUX-DE-FONDS - VILLARS 5-3 (1-2 3-0 1-1)

Mélézes: 130 spectateurs
Arbitres: MM. Zurbriggen, Hug et Grossen
Buts: 3e S. Braillard (Bätscher) 1-0. 6e Broquet 1-1. 15e Broquet (Girard) 1-2. 22e Slavkovsky (Meier)
2-2. 27e Wälti (S. Braillard) 3-2. 37e Mayer 4-2. 41e Richard (Huguenin) 5-2. 44e Koulmey 5-3.
Pénalités: 5 x 2' contre Star Chaux-de-Fonds; 4 x 2' + 10' (Spinelli) contre Moutier.

Lüthi; Mayer, Richard; Bätscher, P. Braillard; Mermillon; S. Braillard, Wälti, Dubois; Schneiter, Huguenin, Schneider; Boillat, Slavkovsky, Meier.
Moutier: Queloz (40e Weiss); Spinelli, Zbinden; Girard, Lehmann; Heusler; Charmillot, Burkhalter, Lapaire; Hostettmann, Meyer, Micaux; Koulmey, Carnal, Kohler; Broquet; Trombert.
Notes: Star Chaux-de-Fonds sans Guyot (absent).

LE POINT

Première ligue, groupe 3

MASTERROUND

Guin - Saas Grund	11-3
Star LS - Neuchâtel YS	3-5
Forward Morges - Martigny	2-5

Classement

1. Forward Morges	1	0	0	1	2-5	37 (37)
2. Guin	1	1	0	0	11-3	31 (29)
3. Star LS	1	0	0	1	3-5	31 (31)
4. Martigny	1	1	0	0	5-2	29 (27)
5. Neuchâtel YS	1	1	0	0	5-3	29 (27)
6. Saas Grund	1	0	0	1	3-11	27 (27)

Prochaine journée

Mardi 20 janvier. 20 h: Neuchâtel YS - Guin. Martigny - Saas Grund. 20 h 15: Forward Morges - Star Lausanne.

TOUR INTERMÉDIAIRE

Tramelan - Villars	4-2
Star Chx-de-Fds - Moutier	5-3
Franches-Montagnes - Monthey	5-2

Classement

1. Fr.-Mont*	1	1	0	0	5-2	25 (23)
2. Tramelan*	1	1	0	0	4-2	22 (20)
3. Star Chx-Fds+	1	1	0	0	5-3	14 (12)
4. Moutier+	1	0	0	1	3-5	12 (12)
5. Villars+	1	0	0	1	2-4	10 (10)
6. Monthey+	1	0	0	1	2-5	9 (9)

Entre parenthèses, points au terme du tour qualificatif.
* Qualifié pour les play-off.
+ Condamné aux play-out.

Prochaine journée

Mardi 20 janvier. 20 h 15: Franches-Montagnes - Tramelan. Monthey - Moutier. Villars - Star Chaux-de-Fonds.

AUTRES GROUPES

Groupe 1. Tour final (21e journée): Seewen-Herti - Uzwil 2-1. Bülach - Bellinzona 3-0. Herisau - Frauenfeld 5-2. Lenzerheide - Winterthur 3-2. Wetzikon - Wil renvoyé.

Classement: 1. Winterthur 21-38. 2. Dübendorf 21-33. 3. Bellinzona 21-24. 4. Frauenfeld 21-21 (78-70). 5. Herisau 21-21 (63-66). 6. Wil 20-20 (66-86). 7. Wetzikon 20-20. 8. Uzwil 21-20. 9. Lenzerheide 21-20. 10. Bülach 21-16. 11. Seewen-Herti 21-14. 12. Saint-Moritz 20-10.

Groupe 2. Tour final principal (5e journée): Aarau - Berthoud 2-0. Untereisen-Interlaken - Wiki-Münsingen 5-3. Zuchwil Regio - Napf 5-2.

Classement (5 m): 1. Untereisen-Interlaken 24. 2. Napf 20 (14-15). 3. Zuchwil Regio 20 (13-19). 4. Wiki-Münsingen 19 (22-16). 5. Aarau 19 (13-8). 6. Berthoud 15.

Tour final: Zunzgen-Sissach - Adelboden 6-1. Brandis - Thoune 1-2. Lyss - Rot-Blau Bern 5-5.

Classement (5 m): 1. Lyss 18. 2. Zunzgen-Sissach 17. 3. Rot-Blau Bern 16. 4. Brandis 10. 5. Thoune 8 (15-15). 6. Adelboden 8 (13-23). Lyss et Zunzgen-Sissach sont qualifiés pour les quarts de finale. /si

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE ■ Streit fidèle. Le capitaine de l'équipe nationale Mark Streit (26 ans) a choisi d'être fidèle aux ZSC Lions. Le défenseur bernois a prolongé de deux saisons, avec option pour une année supplémentaire, son contrat avec le club zurichois. Les dirigeants zurichois vont également poursuivre leur collaboration avec le défenseur René Back. /si

Proposition bâloise. Le EHC Bâle demande à la Ligue nationale qu'elle organise une Assemblée générale extraordinaire avant l'assemblée prévue le 28 février. Le club bâlois veut obtenir que le 13e de LNA au terme du tour contre la relégation ne soit pas directement relégué mais qu'il puisse défendre sa chance face à un club de LNB dans un barrage. En outre, le match du championnat de LNA, Bâle - Zoug, renvoyé en raison d'une vague de grippe qui avait décimé les rangs zougais, sera joué jeudi 22 janvier. /si

BADMINTON ■ Double qualification. Line Rennwald et Sacha Criblez (BCC) se sont qualifiés ce week-end pour le tableau principal du double mixte des championnats de Suisse. Sabrina Jaquet (BCC) sera aussi de la partie en simple. /VCO

Trois buts en quatre minutes

Neuchâtel YS ■ La patinoire de l'Odysée convient particulièrement bien aux Neuchâtelois

Décidément, le voyage en terre vaudoise semble convenir aux compagnons du capitaine Vassili Castioni. Souvenez-vous, c'était en décembre dernier. Neuchâtel s'imposait sur la patinoire de l'Odysée grâce à un fabuleux deuxième tiers temps (cinq buts en 20 minutes). Pour le bonheur de Neuchâtel YS, le scénario s'est répété samedi à l'occasion du début du Masterround.

Après avoir résisté aux assauts stelliens au cours d'une période initiale qui s'est disputée sur un rythme rapide, les Neuchâtelois ont fait basculer la rencontre au moment où l'on s'y attendait le moins. Star Lausanne menait les débats à sa guise, mais sans pour autant parvenir à se mettre à l'abri. L'intensité baissait et le trio arbitral se montrait bien peu inspiré. Et soudain, le

match bascula! En l'espace de quatre minutes Maillat, par deux fois, et l'opportuniste Aebersold trompaient Ducret. Déjà habités par «le syndrome du deuxième tiers catastrophique», les protégés de Sheehan ne s'en sont pas remis.

Durant les 20 dernières minutes, Neuchâtel YS géra habilement son avance et pu compter sur le brio de son dernier rempart Barenco, auteur de deux parades décisives face à Benoît Moret (30e) et Cretton (48e). Malgré une ultime dernière minute en double avantage numérique et une cage vide pour faire place à un sixième joueur de champ lausannois, le score ne bougea plus. Neuchâtel YS a signé là un succès mérité qui le remet en selle après un début d'année 2004 plutôt difficile.

STAR LAUSANNE - NEUCHÂTEL YS 3-5 (3-2 0-3 0-0)

Odysée: 130 spectateurs.
Arbitres: MM. Tschäppät, Blumenthal et Decoppet.
Buts: 2e Schaer (Rogenmoser) 1-0. 6e Aebersold 1-1. 11e Rapit 2-1. 13e Castioni (Schrantz) 2-2. 17e Lussier (Deriaz, à 5 contre 4) 3-2. 28e Maillat (Castioni, à 5 contre 4) 3-3. 31e Aebersold (Riquen) 3-4. 32e Maillat (De Ritz, Aebersold) 3-5.
Pénalités: 10 x 2' + 10' (Schaer) contre Star Lausanne, 9 x 2' contre Neuchâtel YS.

Star Lausanne: Ducret; Viret, Tedjani; Lussier, Monney; Cretton, Florey; Mulhauser; Rapit Schaer, Rogenmoser; Benoît Moret, Deriaz, Benjamin Moret; Christinaz, Meyer, Pittet; Louvrier, Donnadieu, Villard.
Neuchâtel YS: Barenco; Bourquin, Balmelli; Brase y, Riquen; Ott, Peçon; Schranz, Castioni, Personeni; Scheidegger, Aebersold, Maillat; Aubert, De Ritz, Brusa; Erard, Lambert, J. Van Vlaenderen; T. Van Vlaenderen. /STR

DEUXIÈME LIGUE

FRANCHES-MONTAGNES II - FLEURIER 2-2 (1-0 0-1 1-1)

Centre de loisirs: 150 spectateurs.
Arbitres: MM. Fasel et Acciaio.
Buts: 10e Gigon (Nicolet, Faivet) 1-0. 21e Waeber (Bobillier) 1-1. 51e Jeanbourquin (Niederhauser, L. Lachat) 2-1. 53e Renaud (Graf, à 5 contre 4) 2-2.
Pénalités: 10 x 2' + 10' (Gillet) contre Franches-Montagnes II; 5 x 2' contre Fleurier.

Franches-Montagnes II: Brahier; Jeanbourquin, Beuret; Faivet, Nicolet; Niederhauser, Gillet; L. Lachat, Houser, Ourmy; G. Lachat, Riat, Nappiot; Gigon, Ruedi, Roth; Rysler.
Fleurier: Aeb; D. Racherer, M. Racherer; Bobillier, Walther; Perregaux, Schwab; Hernandez, Renaud, Graf; Gerster, Perrin, S. Kisslig; Jeanneret, Burdet, Matthey; Kurmann. /BFA-JYP

SAINT-IMIER - DELÉMONT 5-7 (1-2 2-1 2-4)

Patinoire d'Erquél: 150 spectateurs.
Arbitres: MM. Audétat et Althaus.
Buts: 3e Michel (Kohler, Berchtold, à 5 contre 4) 0-1. 5e Gosselin (Philippe Stengel) 1-1. 13e Surdez (Seuret, à 5 contre 4) 1-2. 21e Philippe Stengel (Mafille, Choffat) 2-2. 26e Morin (Gosselin, Meyer) 3-2. 36e Veilleux (Seuret, à 5 contre 3) 3-3. 43e Veilleux (à 5 contre 4) 3-4. 44e Michel (Surdez, à 5 contre 4) 3-5. 50e Michel (Wermeille) 3-6. 54e Morin (Wermuth, à 5 contre 4) 4-6. 58e Winkler (Gosselin, à 4 contre 4) 5-6. 60e Kohler (dans la cage vide) 5-7.
Pénalités: 9 x 2' contre Saint-Imier, 11 x 2' contre Delémont.

Saint-Imier: Schüpbach (52e Ducommun); Winkler, Gilomen; Mafille, Wermuth, Plaschy; Schafroth; Morin, Gosselin, Meyer; Philippe Stengel, Choffat, Pascal Stengel; Vuilleumier, A. Niklès, Hinni.
Delémont: Di Sigismondo; Widmer, Veilleux; Seuret, Choulat; Boillat, Kohler, Berchtold; Michel, Froidevaux, Surdez; Koulmey, Fallet, Wermeille. /GDE

UNIVERSITÉ - BULLE 3-7 (1-2 0-3 2-2)

Littoral: 300 spectateurs.
Arbitres: MM. Bovay, Stalder.
Buts: 3e F. Kilchoer (Nussbaumert, S. Kilchoer) 0-1. 8e Bord (Gosselin, Murisier, à 5 contre 4) 1-1. 12e S. Kilchoer (F. Kilchoer) 1-2. 29e Eggertschwylar (S. Kilchoer, à 5 contre 3), 1-3. 38e (37'14") F. Kilchoer (à 5 contre 4) 1-4. 38e (37'42") Eggertschwylar (Purro, S. Kilchoer) 1-5. 42e Zurbriggen 2-5. 44e Bord (Fischer) 3-5. 54e Barroso (Clément, à 5 contre 4) 3-6. 60e Eggertschwylar 3-7.
Pénalités: 10 x 2' + 10' (Fischer) contre Université, 9 x 2' contre Bulle.
Université: Tamo; Murisier, Broye; Fischer, V. Vaucher, S. Lambert; S. Vaucher, Levac, Lauzon; Bord, Gosselin, Hafner; Zurbriggen, Gigon, Wöllin.
Bulle: Wyss; Purro, Clément; Pythoud, Décotterd; F. Kilchoer, S. Kilchoer, Nussbaumert; Eggertschwylar, Tinguely, Barroso.
Notes: Tamo retient un penalty à la 28e. /DEB

PRILLY - ALTERSWIL 10-2

Classement	
1. Saint-Imier*	16 10 2 4 84-50 22
2. Sarine*	16 11 0 5 79-67 22
3. Fleurier*	16 9 3 4 64-41 21
4. Bulle*	16 9 2 5 96-70 20
5. Prilly*	16 7 3 6 63-52 17
6. Université*	16 7 3 6 70-68 17
7. N. Vaudois*	16 7 2 7 61-60 16
8. Delémont*	16 6 2 8 59-69 14
9. Fr.-Mont. II+	16 2 2 12 38-67 6
10. Alterswil+	16 1 3 12 30-100 5

*Qualifié pour les play-off.
+ Condamné aux play-out.

Prochaine journée

Vendredi 23 janvier. 20 h 15: Fleurier - Saint-Imier. 20 h 30: Prilly - Delémont. Samedi 24 janvier. 17 h: Franches-Montagnes II - Bulle. 20 h 30: Alterswil - Nord Vaudois. Sarine - Université.

NHL

Matches de vendredi: Philadelphia Flyers - Toronto Maple Leafs 4-1. Columbus Blue Jackets - Los Angeles Kings 3-2 ap. Atlanta Thrashers - Carolina Hurricanes 3-4. Detroit Red Wings - Phoenix Coyotes 3-3. Minnesota Wild - Pittsburgh Penguins 4-2.
Matches de samedi: Colorado Avalanche (avec Aebischer) - San Jose Sharks 1-2. Vancouver Canucks - Anaheim Mighty Ducks (sans Gerber) 1-2. New Jersey Devils - Washington Capitals 2-1 ap. Canadien de Montréal - New York Rangers 2-2. New York Islanders - Buffalo Sabres 4-2. Ottawa Senators - Boston Bruins 4-0. Toronto Maple Leafs -

Philadelphia Flyers 0-4. Florida Panthers - Tampa Bay Lightning 2-1. St. Louis Blues - Minnesota Wild 2-2. Nashville Predators - Edmonton Oilers 2-1. Calgary Flames - Dallas Stars 2-3.
AHL. Matches de vendredi: Binghamton (avec Vauclair, un assist) - Albany 4-3 ap. Springfield (avec Bezina) - Worcester 3-1. Milwaukee (avec Helbling) - St-John's (avec Cereda) 3-4.
Maches de samedi: Binghamton (avec Vauclair, un but) - Norfolk 6-3. Grand Rapids - St-John's (avec Cereda) 2-1 ap. Cincinnati - Milwaukee (avec Helbling) 3-3. Springfield (avec Bezina) - Lowell 2-4. /si



Un match plein pour Lorenzo Barenco.

PHOTO ARCH-MARCHON

HORS PISTE

Beni, vidi, vici...

Vice-champion du monde de slalom en 2001 à Sankt-Anton, Benjamin Raich (25 ans) a fêté hier sa troisième victoire à Wengen après ses succès de 1999 et 2001. «Avec ses changements de pente et de direction, cette piste est déjà très difficile à maîtriser. Mais les conditions l'ont rendue pire encore, soufflait l'Autrichien. Avec cette neige qui ne cessait de tomber, les organisateurs n'ont jamais vraiment pu finir de préparer la piste.»

Ce qui n'a pas empêché Raich, déjà vainqueur du géant de Flachau, de remporter sa deuxième victoire de la saison, la 12e de sa carrière.

Un nouvel appétit

Grâce à sa victoire, Benjamin Raich a pour la première fois pris la tête du classement général de la Coupe du monde. «C'était une sorte d'objectif caché, souriait l'Autrichien. C'est vrai que nous ne sommes qu'à la moitié de la saison et qu'il reste encore pas-sablement de descentes à disputer. Mais j'ai désormais le droit d'y penser...»



Benjamin Raich: des bonnes raisons de jubiler.

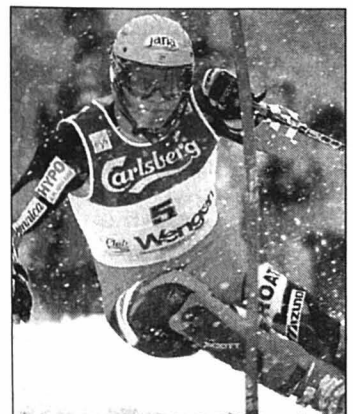
PHOTO KEYSTONE

L'ambition de Zurbriggen

S'il a réussi à passer entre les piquets et les flocons, Silvan Zurbriggen ne bombait pas le torse dans l'aire d'arrivée. «J'ai complètement raté ma première manche. C'est mieux allé en finale, mais j'ai quand même commis deux grosses fautes. Je ne suis pas satisfait, pestait le vice-champion du monde de Saint-Moritz. Etre le meilleur suisse en slalom, c'est bien. Mais si le meilleur Suisse n'est que le dixième mondial, c'est la preuve qu'il y a encore du boulot. Je travaille d'ailleurs très fort pour essayer de combler cet écart.»

Du rêve à la réalité

Ivica Kostelic aime le slalom de Wengen et il le dit. «Quand j'étais gamin, je regardais la course à télévision. C'était mon rêve de pouvoir un jour skier ici, sur la piste la plus difficile du circuit...» Le rêve n'a pas tourné au cauchemar puisque le Croate a pris la bonne habitude de squatter le podium bernois (vainqueur en 2002, troisième en 2003)./PTU



Ivica Kostelic a réalisé un rêve d'enfant. PHOTO KEYSTONE

C'est dur, une piste molle...

Ski alpin ■ La neige a eu raison de la descente du Lauberhorn, mais le slalom a su tenir tête à la météo. Benjamin Raich s'est imposé dans la tourmente...

Wengen
Patrick Turuvani

À u lendemain des 74es épreuves internationales du Lauberhorn, l'heure est venue de faire le conte. De vendredi à hier, Blanche Neige est tombée du ciel comme on tombe du plumard, dans l'aurore grise et naissante de Wengen, envoyant l'ensemble du décor à la blanchisserie. Ces lingots d'or blanc sont tombés à point pour relancer la saison d'hiver, mais suffisamment mal pour transformer les courses reines en descentes au tombeau. Comme dans «Les Bronzés», la neige était trop molle pour que les descendeurs en tombent amoureux. Les organisateurs n'avaient qu'une chose à faire: laisser tomber. Ciel, mes marris!

Opiniâtre, la neige a fait du slalom dominical une sacrée tombola. La météo a eu des bas, le débat n'a pas volé haut. Pranger, Palander, Rocca, Bourgeat, K. Albrecht, Vidal et Miller sont allés au blanc tapis dès le premier parcours. Le podium final (Raich, Schönfelder, Kostelic) a plutôt fière allure et l'on n'oubliera pas de saluer le neuvième chrono de Zurbriggen, son troisième «top ten» de la saison après sa septième place à Park City et son dixième rang à Flachau. Mais cela ne suffira pas à sauver la face nord de l'Eiger.

Rester philosophe...

La météo restera comme la grande vedette de ce week-end oberlandais. L'homme n'a pas les armes pour contrer les forces de la nature lorsque celles-



Pas de descente samedi à Wengen, mais ce n'est pas une raison pour ne pas s'en tourner une. N'est-ce pas messieurs?

PHOTO KEYSTONE

ci se déchaînent. Le dieu progrès a découvert les canons à neige mais n'a pas encore inventé les mitrailleuses à beau temps. Et c'est sans doute tant mieux. D'autant qu'on n'a pas vraiment le choix! «Depuis 1972, j'ai eu l'occasion d'expérimenter tous les cas de figure, reconnaissait Viktor Gertsch, le président du comité d'organisation. La pluie, la neige, des tempêtes de foehn, deux courses le même jour, le slalom le lundi... Si je n'étais pas un peu philosophe, je

vous assure que je ne serais plus assis sur cette chaise!» Reste que les annulations font mal. Au porte-monnaie, tout d'abord, qui sera délesté d'environ 300.000 francs supplémentaires, soit la part non couverte par les assurances. La moitié des réserves va servir à éponger la flaque. Question affluence, la station n'a pas non plus de quoi pavoiser, même si les organisateurs annoncent un total de 20.000 spectateurs (6000 pour le slalom). L'année

dernière, pour un programme équivalent (mais non perturbé), Wengen avait accueilli, entraînements compris, plus de 50.000 visiteurs... Reste que ce triste acharnement du ciel ne devrait pas laisser de traces indélébiles, même si le travail de titans réalisé dans la nuit de vendredi à samedi sur le Lauberhorn n'aura finalement servi à rien. «Je partage la déception de ces 300 militaires et volontaires, mais la piste était vraiment trop molle pour envisager de faire partir la course. Il était tout de même tombé 30 cm de neige dans la zone de départ», poursuivait Viktor Gertsch, nullement abattu pour autant. «Dès aujourd'hui, nous nous attellerons à la préparation des 75es épreuves du Lauberhorn», assurait le patron avec force. Ces dernières auront lieu du 14 au 16 janvier 2005. Deux descentes et un slalom (avec un combiné) figureront au programme. A moins que la météo... PTU

«On doit ouvrir les yeux...»

Wengen n'y a rien changé (et pour cause): la soupe à la grimace continue de mijoter au fond de la marmite suisse. «La tendance est à la diminution du nombre de garçons capables d'entrer dans les dix premiers en Coupe du monde, admet Gian Gili. C'est un gros souci pour nous car cela signifie que nos jeunes athlètes ont de la peine à franchir le pas. Après une réflexion critique, on a remarqué que notre système n'était pas juste. Notre équipe nationale juniors, qui sera remplacée par trois cadres régionaux, ne proposait que 12 places et faisait office de verrou. Trop de jeunes talents ont jeté l'éponge après avoir été recalés en raison de problèmes liés aux études, à l'apprentissage, au service militaire...»

Le temps où la chance ne passait qu'une seule fois doit être révolu. Surtout en Suisse où la nécessité d'avoir une profession reste une valeur nationale. «On doit rapprocher la base du sommet et réapprendre à travailler ensemble, poursuit le chef du secteur compétition de Swiss-Ski. On doit également prendre nos responsabilités vis-à-vis de la relève. On va ainsi injecter près d'un million de francs dans les trois interrégions pour leur fournir des entraîneurs professionnels. On doit regarder plus loin que le court terme.»

Au-delà d'une relève dont



La concurrence semble trop rude pour Silvan Zurbriggen et ses camarades.

PHOTO KEYSTONE

on tarde à voir le bout du nez, les champions en place, pour l'instant, ne répondent pas aux attentes placées en eux. Quant à savoir pourquoi... «Les gars sont sérieux, ils bossent bien, on connaît leur potentiel, mais il y a toujours un détail qui cloche, souligne Gian Gili. Sans vouloir chercher d'excuses, ce n'est jamais facile de réunir tous les facteurs (forme, mental, réussite, météo, matériel...) qui mènent à la victoire. Dès qu'il y a un blocage, on perd immédiatement le contact avec les meilleurs. A l'inverse, c'est beaucoup plus long de se remettre à flot. Ces petites crises ne devraient pas arriver, mais elles peuvent arriver. Une carrière n'est pas faite que de highlights...» A force, la Suisse ne commence-t-elle pas à nourrir un certain complexe face à l'Autriche, notamment?

«On a trois ou quatre athlètes capables de figurer dans les dix. Imaginez ce qu'ils doivent ressentir – les skieurs des autres nations ne sont pas mieux lotis... – lorsqu'ils voient sur la liste de départ une vingtaine d'Autrichiens afficher les mêmes ambitions, lâche le Grison. Cette domination est lourde. Il faut prendre cela comme un challenge. Nos voisins sont très professionnels et ont le don de l'anticipation. Quelque part, ils doivent nous servir de modèles.»

Bon sang! Pourquoi la Suisse ne pourrait-elle pas remonter la pente comme l'a fait l'Autriche dès la fin des années 80? «Je suis très optimiste, assure Gian Gili. Ce creux de la vague est une chance à saisir. Il doit nous forcer à ouvrir les yeux. Il y a encore une formidable force en Suisse pour le ski alpin.»/PTU

CLASSEMENTS

Wengen. Coupe du monde. Messieurs. Slalom: 1. Raich (Aut) 1'40"50. 2. Schönfelder (Aut) à 0"47. 3. Kostelic (Cro) à 1"04. 4. Schilchegger (Aut) à 1"07. 5. Grandi (Can) à 1"11. 6. Matt (Aut) à 1"15. 7. Dragic (Sln) à 1"21. 8. Zardini (It) à 1"58. 9. Zurbriggen (S) à 1"82. 10. Cousineau (Can) à 1"84. 11. Leino (Fin) à 1"91. 12. Engl (Aut) à 2"00. 13. Amiez (Fr) et Karlsen (No) à 2"04. 15. Bergamelli (It) à 2"05. Coupe du monde. Général (19-40): 1. Raich (Aut) 680. 2. Kjus (No) 595. 3. Maier (Aut) 555. 4. Miller (EU) 497. 5. Walchhofer (Aut) 468. 6. Pa-

lander (Fin) 464. 7. Eberharter (Aut) 458. 8. Knauss (Aut) 454. 9. Schifferer (Aut) 421. 10. Solbakken (No) 383. Puis les Suisses: 18. Didier Cuche 228. 29. Hoffmann 149. 31. Zurbriggen 146. 34. Kern 127. 45. Défago 76. 49. Cavegn 74. 55. Grünenfelder 64. 77. Accola 36. 80. von Weissenfluh 29. 86. Casanova 21. 96. Imboden 16. 120. Hari 6. Slalom (5-11): 1. Rocca (It) 290. 2. Schönfelder (Aut) 250. 3. Raich (Aut) 242. 4. Pranger (Aut) 240. 5. Palander (Fin) 215. Puis les Suisses: 8. Zurbriggen (S) 117. 39. Imboden 16./si



Rainer Schönfelder a une façon bien à lui de fêter sa deuxième place à Wengen.

PHOTO KEYSTONE

Minie

Paraît dans L'Express et L'Impartial
123'000 lecteurs (contrôle REMP)
Délai: l'avant-veille à 12 h.



www.lexpress.ch



PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

gastronomie

20 ans au Bar des Allées
2013 Colombier
Tél. 032 841 10 40



Luigi OFFRE la pizza

aux anciens qui fréquentaient la salle de jeux ainsi qu'à leurs conjoints et enfants
Le rendez-vous est fixé le **1^{er} février dès 11 h**
Veuillez réserver s.v.p.

Actuellement!
le prix des pizzas est dégressif
Exemple: 5 personnes et plus: Fr. 13.- la pizza

028-427178/DOU

Immobilier à vendre

CHÉZARD, à 10 km de Neuchâtel, villas mitoyennes de 4 1/2 pièces 127 et 141 m², cuisines super-équipées, cheminées de salon, garages, places de parc, jardins d'environ 250 à 300 m². Equipements et finitions au choix. Réalisation pour fin 2004. Dès Fr. 475 000.-. Fonds propres 20%. Loyers dès Fr. 1360.- environ. Groupe Prisme SA, Montagny. Tél. 024 447 42 42.

196-123000

MONTMOLLIN, luxueux appartements de 4 1/2 pièces sur 2 niveaux, cuisines super-équipées, cheminées de salon, garages, places de parc, terrasses et jardins privés. Equipements et finitions au choix. Réalisation pour été 2004. Fr. 490 000.-. Fonds propres 20%. Loyers: Fr. 1670.- environ, charges comprises. Groupe Prisme SA, Montagny. Tél. 024 447 42 42

196-122997

NAX/VS, ski, soleil, 2 1/2 pièces, terrasses. Fr. 147 000.-. Tél. 027 203 28 69.

036-201016

Immobilier à louer

AU LOCLE, surfaces pour bureaux, cabinet médical, salon de coiffure, atelier. Tél. 079 347 71 16.

132-143615

AU LOCLE CENTRE, 2 pièces (ascenseur). Fr. 390.- + charges. Tél. 079 347 71 16.

132-143614

LA BÉROCHE, appartement 2 pièces indépendant, calme, verdure. Tél. 032 835 16 93.

028-427194

CHÉZARD, 3 1/2 pièces, joli cachet, balcon, jardin, places de parc, animaux non souhaités. Libre tout de suite. Tél. 032 853 22 71.

028-426762

LA CHAUX-DE-FONDS, Eclair 8-8a-8b, beaux appartements de 2 pièces, situés dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisines aménagées ou agencées, balcons, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyers dès Fr. 690.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou 032 926 10 91

132-143329

LA CHAUX-DE-FONDS, Progrès 89, beau grand 3 pièces (80 m²), avec cuisine habitable. Fr. 680.- + charges. Tél. 032 753 51 60 (heures bureau).

132-142793

LE LOCLE, centre-ville, 4 pièces, cuisine agencée, ascenseur, libre tout de suite. Fr. 1100.- + garage, charges comprises. Tél. 076 326 15 55.

132-142668

MONTMOLLIN, grand 3 1/2 pièces, 2 salles d'eau, 2 places de parc. Fr. 1250.-, charges comprises. Tél. 079 301 20 20.

036-202193

NEUCHÂTEL, centre vieille-ville, superbes et vastes locaux. Tél. 032 724 70 70.

028-425893

VALANGIN, appartement 3 pièces, cuisine habitable, salle de bains/WC, cave, galetas. Libre le 01.03.04. Loyer: Fr. 830.- charges comprises. Tél. 032 710 12 40.

028-427124

Animaux

À PLACER, FOX TERRIER mâle, 2 ans, pedigree, très social, aimant les balades. Excellente origine. Prix à discuter. Tél. 032 730 41 57.

028-427348

Cherche à acheter

AAA: À BON PRIX! J'achète antiquités: meubles, montres, tableaux, vases, armes, argenterie, bijoux or, tapis, jouets. Appartements complets. Paiement comptant. Jean-Daniel Matile, Chézard. Tél. 032 853 43 51.

132-141582

SWATCH: J'achète collections complètes ou partielles, spéciales, séries limitées, anciennes, etc. au prix du jour. Paiement cash. Tél./Fax. 021 648 41 61 - Mobile 079 310 02 80.

028-425301

Vacances

CALPE, COSTA-BLANCA, confortable appartement, à 20 m plage, la quinzaine dès Fr. 430.-. Tél. 0034 670 482 312, www.losurdo.tiscalibiz.com

028-426980

Demandes d'emploi

DAME AVEC EXPÉRIENCE cherche ménage et repassage. Région Neuchâtel. Tél. 076 456 63 52.

028-427248

JE NETTOIE APPARTEMENTS après déménagements. Tél. 079 414 95 93.

028-425154

Offres d'emploi

OMNICOM SA cherche femmes au foyer! Vos enfants sont à l'école! Un complément financier serait le bienvenu. Salaire fixe + avantages sociaux. Avec ou sans expérience, formation assurée. Horaires de 8h45 à 12h du lundi au vendredi. Contactez M. Julien Le Coq au tél. 032 720 10 25 de 8h à 12h.

028-425462

Véhicules d'occasion

À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54.

028-425709

À BON PRIX, achète voitures, bus camionnettes. Paie cash. Tél. 079 214 09 37.

028-426938

Divers

ÇA DÉMÉNAGE SERVICES. Déménagements, garde-meubles, débarras, monte-meubles, emballage, nettoyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademénage.ch.

028-427058

BLEU DÉMÉNAGEMENTS: transports, garde-meubles, nettoyages. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch

028-425906

COURS DE TAROT. Début 2 et 3 février, de 19h à 22h. Renseignements et inscriptions: tél. 079 764 67 48.

132-143468

DÉBARRAS d'appartements et greniers. Tél. 079 412 23 40 ou 079 433 32 38.

132-137339

DANIEL SCHULZ AUTO-ÉCOLE. Littoral. Tél. 079 542 24 31.

028-425750

GRANDE EXPO MARIAGE à Marin-Centre. Du 19 janvier au 24 janvier 2004.

028-426685

ORPER. Groupe de développement personnel pour les femmes, «bientôt 40, bientôt 50 ans», 6 rencontres les mercredis soir du 28.01 au 10.03.04 à Pesex. Renseignements, inscriptions: tél. 032 857 14 00.

028-427336

PARENTS. avec qui parler de vos enfants, de vos préoccupations familiales? Parents Information écoute et renseigne. Bas du canton: tél. 032 725 56 46. Haut du canton: tél. 032 913 56 16.

028-423101

PENDULES NEUCHÂTELOISES. Artisan pendulier répare toutes pendules neuchâtelaises. Devis et déplacements gratuits. Tél. 032 853 49 16.

028-426331

L'enfant n'est pas une marchandise



CCP: 10-11504-8
Terre des hommes • En Budron C8
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021 654 66 66 • Fax 021 654 66 77
E-mail info@tdh.ch
www.tdh.ch



Cherchez le mot caché!

Mollusque gastropode, un mot de 7 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

L	O	G	G	I	A	E	R	E	V	E	L	E	R	C
E	O	C	N	E	N	I	G	A	S	I	M	R	E	P
V	R	O	E	I	N	I	N	E	E	D	K	A	Y	L
I	E	B	L	A	L	E	I	X	N	O	R	T	A	P
E	L	O	E	G	N	I	T	S	A	L	R	T	R	H
R	D	X	E	L	I	R	A	A	A	E	E	A	F	R
S	O	N	I	R	E	M	R	M	B	M	O	L	P	A
S	Y	I	A	M	R	C	L	I	O	O	A	E	E	S
R	T	V	E	M	E	O	L	N	D	N	N	R	I	E
E	R	E	I	V	I	R	S	U	N	O	T	N	R	T
O	E	L	P	S	V	L	C	T	S	S	I	E	E	E
Z	C	E	I	P	R	S	T	E	I	E	L	J	U	R
O	N	R	E	D	E	P	O	G	A	L	O	P	E	R
N	O	A	E	H	P	R	E	C	A	R	P	E	A	U
E	C	E	R	R	E	R	R	A	P	I	E	C	E	R

A Abonner
Amarre
Antilope
C Carpeau
Célèbre
Concert
D Doline
E Ecluse
Elever
Epervier
Escudo
Extrême
F Frayer
G Galoper
Genêt
I Igloo

L Lagopède
Lasting
Levier
Liberty
Limande
Loggia
Loisir
M Mailing
Mélodie
Mérinos
Métal
Minute
Monteur
N Négligé
Niveler
O Océan

P Ocrer
Ozone
Patron
Permis
Phrase
Plomb
Projet
R Rapiécer
Rating
Ranz
Registre
Remix
Rivière
S Sagine
Stepper
T Taler

Y Tonus
Yak
Yodler

Aujourd'hui
comme demain,
vos annonces
dans la presse
et sur Internet
sont synonymes
de succès.

PUBLICITAS

Minie

vous sourit

... à la date de votre choix,
du lundi au samedi!

2 quotidiens

L'EXPRESS L'Impartial

+ 1 site Internet

www.lexpress.ch

= 3 chances de succès!



Bulletin de commande à découper

	Privé	Commercial
	Fr. 17.-	Fr. 36.-
	Fr. 23.50	Fr. 52.-
	Fr. 30.-	Fr. 68.-
	Fr. 36.50	Fr. 84.-
	Fr. 43.-	Fr. 100.-
	Fr. 49.50	Fr. 116.-
	Fr. 56.-	Fr. 132.-
	Fr. 62.50	Fr. 148.-
	Fr. 69.-	Fr. 164.-
	Fr. 75.50	Fr. 180.-
	Fr. 82.-	Fr. 196.-
	Fr. 88.50	Fr. 212.-

Lettres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h. Les abréviations ne sont pas acceptées.

(TVA en sus.)

Cochez la rubrique qui convient: Immobilier à vendre. Immobilier à louer. Demande de location. Demande d'achat. Véhicules d'occasion. Animaux. Cherche à acheter. Perdu/trouvé. Rencontre. Divers. A vendre. Vacances. Demande d'emploi. Offre d'emploi.

Cochez si nécessaire: Sous chiffres: 2 lignes + taxe de 35 francs.

Date(s) de parution:

Entreprise:

Nom:

Prénom:

Rue et No:

NPA/Localité:

Signature:

PUBLICITAS

Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, téléphone: 032 729 42 42

La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, téléphone: 032 910 20 50

EN BREF

SKI NORDIQUE ■ Sagnarde en vue. Lenzerheide. Course populaire Planoiras (25 km en style libre). Messieurs: 1. Mächler (Galgenen) 59'34". 2. Frei (Davos) à 26". 3. Livens (Trun) à 33". Dames: 1. Leonardi Cortesi (Poschiavo) 1 h 06'55". 2. Bachmann (Pontresina) à 4'10". 3. Senterler (Klosters) à 4'29". 4. Nicole Donzallaz (La Sagne) à 5'59". /si

Bonne performance. En Coupe du monde de fond, Reto Burgermeister a réussi une bonne performance à Nove Mesto (Tch). Le Zurichois a pris la 14e place du 15 km classique, remporté par l'Estonien Andrus Veerpalu. Chez les dames, l'Italienne Gabrielle Paruzzi s'est imposée. Laurence Rochat a abandonné suite à des problèmes respiratoires. /si

SNOWBOARD ■ Nouveau podium. Tanja Frieden est une nouvelle fois montée sur le podium de l'épreuve Coupe du monde FIS de boardercross d'Arosa. Vingt-quatre heures après sa troisième place, la Bernoise s'est classée au même rang samedi. Déjà lauréate la veille, la Française Karin Ruby a doublé la mise en devançant sa compatriote Julie Pomagalski. Chez les messieurs, le meilleur Suisse, Marco Huser s'est classé seizième. L'italien Simone Malusa s'est imposé devant deux Allemands, Michael Layer et Alex Kupprion. /si

ESCRIME ■ Lamon sixième. Sophie Lamon s'est classée sixième de l'épreuve Coupe du monde à l'épée de Göteborg, enlevée par Adrienn Hormay, quatrième du classement mondial. La Valaisanne (No 12) n'a été éliminée qu'en quart de finale (14-13) par la future gagnante hongroise, après avoir battu 15-12 une autre Magyare en huitième de finale, Hajnalka Toth (No 16). /si

ATHLÉTISME ■ La pédale douce. Le spécialiste suisse du 800 m André Bucher devra renoncer à plusieurs épreuves de la saison en salle. Il souffre d'une légère inflammation au tendon d'Achille. Le Lucernois, qui se trouve actuellement en camp d'entraînement en Afrique du Sud, veut se concentrer à fond sur la saison en plein air et sur les Jeux olympiques. /si

Une semaine prolifique

Ski alpin ■ *L'Autrichienne Renate Götschl a pris la tête de la Coupe du monde grâce à ses deuxième places à Cortina d'Ampezzo. Nadia Styger confirme*

Deuxième des deux descentes disputées ce week-end à Cortina d'Ampezzo, Renate Götschl a réussi une excellente opération comptable. Battue samedi par l'Allemande Hilde Gerg puis hier par la Française Carole Montillet, l'Autrichienne a pris la tête tant du classement général de la Coupe du monde que de celui de la descente.

Dans le camp suisse, seule Nadia Styger est parvenue à tirer son épingle du jeu. Elle a signé deux belles performances en terminant huitième puis sixième.

Gerg constante

Grâce à une semaine spécialement prolifique, avec sa cinquième victoire vendredi, en super-G, sur la piste «Olympia delle Tofane», Renate Götschl devance désormais la Suédoise Anja Pärson, qui paraissait pourtant intouchable il y a peu encore, de 71 points au classement général. «Cela me fait très plaisir, même si la saison est encore longue. J'espère qu'avec Anja on va se disputer le globe jusqu'au bout» assurait l'Autrichienne, déjà victorieuse en 1999-2000.

Troisième des super-G de mercredi et vendredi, Hilde Gerg a renoué avec la victoire samedi, lors de la première descente. Elle a réussi un début de

saison proche de la perfection en se classant parmi les cinq premières lors des onze épreuves de vitesse, dont à huit reprises sur le podium: «Je pense que c'est mon expérience qui me permet d'avoir cette constance». En tête

du classement du super-G, l'Allemande a perdu la suprématie de celui de la descente en terminant quatrième hier.

Cinquième puis quatrième en super-G, troisième samedi, Carole Montillet s'est imposée

pour la septième fois de sa carrière hier. Ni le départ abaissé ni la visibilité médiocre, pour la deuxième journée consécutive, ne l'ont empêchée de fêter sa troisième victoire de la saison dans la discipline reine, après son doublé de Lake Louise. «Ma semaine était déjà réussie avant même ma victoire! J'ai pu prendre tous les risques grâce aux infos que m'a données Mélanie Suchet. C'est vraiment une belle journée» s'enthousiasmait la Française.

Styger aux anges

Nadia Styger a vécu la plus belle semaine de sa carrière dans la station huppée des Dolomites, faisant preuve d'une régularité de métronome (sixième et 10e en super-G, huitième et sixième en descente). Elle a confirmé son nouveau titre, certes pas si honorifique que cela par les temps qui courent, de meilleure Suissesse. Si elle n'est toujours pas parvenue à monter sur un podium, cela n'est assurément plus qu'une question de semaines.

«Je suis vraiment très contente. Terminer dans les dix c'est toujours super pour moi. Alors quatre fois en quatre épreuves, c'est vraiment génial. J'espère continuer sur cette lancée. Je veux prendre les courses les unes après les autres et ne pas me mettre de pression. Je suis per-

suaadée que si je continue ainsi, je parviendrai à monter sur le podium. Je suis patiente, car je n'oublie pas que mon objectif de l'hiver était de me montrer constante et de terminer le plus souvent possible parmi les 15 premières» rappelait avec le sourire la Schwyzoise.

Berthod mitigée

Au contraire de Nadia Styger, Sylviane Berthod ne se souviendra pas de la semaine écoulée sans regrets. A la peine en super-G (25e et 47e), elle a tenté d'oublier ces contre-performances pour se concentrer sur l'épreuve reine. Avec un succès mitigé. Si la Valaisanne a poursuivi sa série de bonnes performances samedi, en se classant pour la quatrième fois de l'hiver parmi les dix premières (10e), elle a dû se contenter de la quatorzième place hier.

La Valaisanne a signé le meilleur temps sur le dernier tronçon samedi: «Cela n'a pas été simple de laisser les résultats des super-G de côté». Une performance qu'elle n'est pas parvenue à réitérer hier. «J'ai skié beaucoup trop dur par rapport aux conditions de neige. Mon bilan est mitigé. En super-G, cela n'a pas du tout marché. En fait, ma dixième place sauve ma semaine» admettait Sylviane Berthod, qui espérait terminer au moins à une reprise parmi les cinq premières. /si



Renate Götschl a réalisé une bonne opération. PHOTO KEYSTONE

CLASSEMENTS

Cortina d'Ampezzo (It). Coupe du monde. Dames. Deuxième descente: 1. Montillet (Fr) 1'16"27. 2. Götschl (Aut) à 0"23. 3. Kildow (GB) à 0"24. 4. Gerg (All) à 0"54. 5. Clark (EU) à 0"63. 6. Styger (S) à 0"64. 7. Haltmayr (All) à 0"72. 8. Dorfmeister (Aut) à 0"91. 9. Alcott (GB) à 0"95. 10. Kostner (It) à 1"15. 11. Meissnitzer (Aut) à 1"20. 12. Brydon (Can) à 1"21. 13. Suchet (Fr) à 1"28. 14. Berthod (S) à 1"32. 15. Vanderbeek (Can) à 1"33. **Puis les autres Suissesses:** 22. Schild à 1"72. 26. Borghi à 1"97. 31. Aufdenblatten à 2"14. 42. Alpiger à 2"76. 48. Pieren à 4"21.

Première descente: 1. Gerg (All) 1'17"57. 2. Götschl (Aut) à 0"30. 3. Montillet (Fr) à 0"39. 4. Dorfmeister (Aut) à 0"49. 5. Kildow (EU) à 0"65. 6. Clark (EU) à 0"66. 7. Kostner (It) à 0"69. 8. Styger (S) à 0"75. 9. Ertl (All) à 0"76. 10. Berthod (S) à 0"79. 11. Riesch (All) à 0"82. 12. Obermoser (Aut) à 0"98. 13. Wilhelm (Aut) à 1"05. 14. Ceccarelli (It) à 1"14. 15. Jacquemod (Fr) à 1"21. **Puis les autres Suissesses:** 20.

Aufdenblatten à 1"34. 28. Borghi à 1"72. 30. Schild à 1"75. 42. Pieren à 2"33. 50. Alpiger à 2"79.

Coupe du monde. Général (20-35): 1. Götschl (Aut) 869. 2. Pärson (Su) 798. 3. Gerg (All) 760. 4. Montillet (Fr) 692. 5. Ertl (All) 584. 6. Dorfmeister (Aut) 574. 7. Hosp (Aut) 506. 8. Meissnitzer (Aut) 484. 9. Clark (EU) 443. 10. Riesch (All) 354. **Puis les autres Suissesses:** 11. Styger 330. 14. Nef 231. 21. Aufdenblatten 188. 25. Berthod 172. 36. Borghi 123. 38. Oester 121. 58. Schild 68. 76. Grünenfelder 33. 78. Kummer 29. 85. Alpiger 25. 88. Pieren 20.

Descente (6-9): 1. Götschl (Aut) 440. 2. Gerg (All) 435. 3. Montillet (Fr) 416. 4. Dorfmeister (Aut) 287. 5. Clark (EU) 228. **Puis les Suissesses:** 6. Styger 167. 8. Berthod 162. 13. Borghi 103. 18. Aufdenblatten 68. 29. Schild 50. 44. Alpiger 10.

Nations (39-75): 1. Autriche 9085 (messieurs 5158+dames 3927). 2. Italie 2643 (1575+1068). 3. France 2529 (1023+1506). **Puis:** 6. Suisse 2312 (972+1340). /si

Deux premières à Dakar

Rallye-raid ■ *L'Espagnol Roma et le Français Peterhansel inscrivent leurs noms au palmarès*

L'Espagnol Nani Roma (KTM) a remporté pour la première fois le rallye raid Dakar-2004, rejoignant au palmarès de la catégorie motos son idole de jeunesse, le Français Stéphane Peterhansel (Mitsubishi) qui a écrit une page de plus de sa légende en s'imposant enfin en autos.

Peterhansel, sextuple vainqueur en motos (1991, 1992, 1993, 1995, 1997 et 1998), est devenu le deuxième pilote à réaliser le doublé deux roues-quatre roues, après Hubert Auriol, qu'il devance

néanmoins largement au nombre de victoires (7 contre 3). Le Français, 38 ans, est désormais le pilote le plus couronné de l'histoire du Dakar, avec une victoire de plus que le Tchèque Karel Loprais, six fois vainqueur en camion.

Ce nouveau succès donne encore plus de prix aux affaires que Roma lui avait dérobées en 1993 aux Six jours d'Aspen aux Pays-Bas. L'Espagnol, 32 ans, a fini par avouer à Peterhansel son méfait l'an dernier et a instantanément été pardonné.

Classement final

Dakar 2004. Autos: 1. Peterhansel-Cottret (Fr), Mitsubishi Pajero, 53 h 47'37". 2. Masuoka-Picard (Jap/Fr), Mitsubishi Pajero, à 49'27". 3. Schleser-Lurquin à 3 h 00'33". 4. Alphan-Magne (Fr) à 3 h 55'58". 5. Mayer-Schulz (All), Mitsubishi Pajero, à 5 h 46'17".

Motos: 1. Roma (Esp), KTM, 55 h 56'28". 2. Saint (Fr), KTM, à 12'38". 3. Despres (Fr) à 44'31". 4. Cox (Ais), KTM, à 49'06". 5. Ullevseter à 1 h 04'33".

Camions: 1. Tchaguine-Yakoubov-Savostine (Rus), Kamaz, 68h13'49". 2. Kabirov-Belyaev-Kamalov (Rus), Kamaz, à 53'38". 3. De Rooy-Colsouls-Slaats (PB/Be/PB) (DAF) à 1 h 28'28"/si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION		LES RAPPORTS	
							Notre jeu	Le gros lot	Hier à Vincennes, Prix de Cornulier.	Samedi à Vincennes, Prix d'Agen.
Demain à Vincennes Prix de Mirande (trot attelé, Réunion I, course 1, 2100 mètres, départ à 13h45) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Likable-River	2100	J. Verbeeck	W. Paal	15/1	5aDaDa	8 - C'est un super cheval.	8*	Hier à Vincennes, Prix de Cornulier.	Samedi à Vincennes, Prix d'Agen.
	2 Chip-Lyann-Sm	2100	R. Ossani	R. Ossani	10/1	Inédit	3 - Son engagement du meeting.	3*	Tiercé: 15 - 16 - 18.	Tiercé: 10 - 12 - 1.
	3 Lycele	2100	D. Locqueneux	P.-D. Allaire	8/1	0a5aDa	4 - La recette du succès.	4*	Quarté+: 15 - 16 - 18 - 17.	Quarté+: 10 - 12 - 1 - 9.
	4 Bossi-Corner	2100	W. Paal	W. Paal	7/1	2aDa7a	5 - Rien à lui reprocher.	5	Quinté+: 15 - 16 - 18 - 17 - 10.	Quinté+: 10 - 12 - 1 - 9 - 16.
	5 Le-Retour	2100	V. Viel	J.-P. Viel	6/1	4a7a1a	6 - Si elle peut garder sa ligne.	6	Rapports pour 1 franc	Rapports pour 1 franc
	6 Lana-Sveste	2100	S. Levoy	P. Viel	11/1	Da0a3a	13 - Un engagement difficile.	13	Tiercé dans l'ordre: 67.-	Tiercé dans l'ordre: 348.-
	7 Lauro-Mayor	2100	B. Piton	L.-D. Abrivard	12/1	2m3m9a	2 - L'inconnu à suivre de près.	12	Dans un ordre différent: 13,40 fr.	Dans un ordre différent: 69,60 fr.
	8 Giant-Superman	2100	F.-B. Larsson	F.-B. Larsson	5/1	1a5a	12 - Si elle ouvre l'ouverture.	12	Quarté+ dans l'ordre: 90,80 fr.	Quarté+ dans l'ordre: 935,10 fr.
	9 Lucky-Des-Champs	2100	P. Verva	P. Verva	12/1	Da8aDa	LES REMPLAÇANTS:	12	Dans un ordre différent: 10.-	Dans un ordre différent: 108,30 fr.
	10 Puh-Eme	2100	S. Melander	S. Melander	18/1	Da	16 - Régulier, peut faire mal.	13	Trio/Bonus (sans ordre): 2,50 fr.	Trio/Bonus (sans ordre): 20,20 fr.
	11 Little-Crack	2100	Y. Dreux	P. Hawas	20/1	8a8m3a	7 - La classe sous la selle.	12	Rapports pour 2 francs	Rapports pour 2 francs
	12 Lola-De-Lou	2100	L.-C. Abrivard	L.-C. Abrivard	14/1	5a3a3a		12	Quinté+ dans l'ordre: 2370.-	Quinté+ dans l'ordre: 39.500.-
	13 Lady-D'Auvrecy	2100	S. Baude	F. Harel	10/1	2aDa2a		16	Dans un ordre différent: 47,40 fr.	Dans un ordre différent: 790.-
	14 Lamy-Du-Chêne	2100	M. Lenoir	M. Lenoir	18/1	7aDaDa		7	Bonus 4: 4.-	Bonus 4: 34,20 fr.
	15 Fasching	2100	P. Vercruysse	S. Hultman	20/1	9aDm		2	Bonus 3: 4.-	Bonus 3: 11,40 fr.
	16 Lord-Angot	2100	S. Poilane	S. Poilane	24/1	0a5a5a		12	Rapports pour 5 francs	Rapports pour 5 francs
							4	2sur4: 8,50 fr.	2sur4: 30,50 fr.	
							5			

Pas de confirmation

Basketball ■ Le BBCC n'a pas réussi à redresser la barre face à Starwings. Les affaires des Chaux-de-Fonniers ne s'arrangent pas, malgré une amélioration

En déplacement dans la région bâloise, le BBCC n'est pas parvenu à confirmer la bonne impression laissée, lors de sa dernière sortie à domicile. Face à un adversaire renforcé par l'excellent ailier-shooteur Alaghohi, les Chaux-de-Fonniers n'ont pas démerité; mais ils ont dramatiquement manqué d'adresse 40 minutes durant.

En début de partie, les visiteurs surent trouver de belles solutions en phase offensive à la fois sur jeu rapide et sur jeu posé. Hélas, de l'autre côté du terrain, la défense mixte, mal appliquée, s'avéra peu productive. Encore devant à la huitième (13-16), les hommes de Didier Chatellard se virent rejoindre puis dépasser (10e: 20-16).

Dans le second quart la partie demeura équilibrée, même si la formation bâloise comptait régulièrement quelques unités d'avance. Du côté du BBCC, les systèmes tournaient à satisfaction, mais la réussite n'était que rarement au rendez-vous. Ce fut notamment

tristement le cas dans les shoots à trois points (3 sur 16); alors qu'un meilleur pourcentage dans de secteur aurait obligé les trois géants de Birsfelden à s'éloigner davantage du panier.

Contre Union NE

A la mi-match l'avance des joueurs locaux s'élevait à dix longueurs, mais ce dernier ne semblait pas insurmontable pour les «jaune et bleu». Pourtant, en début de troisième quart, les coéquipiers du capitaine Ian Forrer se sabordèrent littéralement, en perdant un nombre incalculables de ballon face à la défense de zone adverse. Birsfelden, de son côté, joua admirablement le coup, en convertissant plusieurs contre-attaques. A ce moment, l'écart était creusé (24e : 60-41; 28e: 64-44) et la situation devenait inquiétante.

Par la suite, passés en défense de zone, les visiteurs réussirent à gêner davantage Starwings. En phase offensive, les visiteurs purent compter sur Eric Morris qui réalisera l'un de ses meilleurs matchs

(11 sur 15 à deux points). Ils revinrent ainsi au score progressivement, pour garder encore une lueur d'espoir en revenant à sept longueurs à trois minutes du terme de la partie. Mais dans le rush final, les joueurs de Starwings surent

garder la tête froide face à la défense tout-terrain adverse. Ils creusèrent même un écart qui ne reflète pas fidèlement la différence de niveau entre les deux formations.

Ce résultat n'arrange évidemment pas les affaires du

BBCC, même si de bonnes choses ont été vues samedi. Cette semaine, ils disputeront un match amical face à Union Neuchâtel (mercredi à 20 h 30 au Pavillon des sports), avant de rencontrer Vacallo à domicile samedi. /THB



Le message de Didier Chatellard semble passer, mais cela ne permet pas au BBCC de redresser la barre. PHOTO ARCH-GALLEY

LE POINT

COUPE DE LA LIGUE, FINALE

GE DEVILS - FR OLYMPIC
67-62 (13-21 14-13 20-9 20-19)

Pavillon des Sports, Champel: 1560 spectateurs.

Arbitres: MM. Leemann et Pizio.
GE Devils: Stein (10), Rimac (9), Brooks (18), Sainte-Rose (2), Lee (28); Keucheyan, Flegbo, Thurig. Pas entrés en jeu: Khoumssi, Nielsen

FR Olympic: Ferguson (9), Ceresa (14), Wegmann (1), Rosnovski (16), Poole (9); Dar-Ziv (4), Seydoux (9). Pas entrés en jeu: Nattiel, Kapsooulos, Livadic.

LNB MASCULINE

Cossonay - Martigny 70-82
Starwings - Chx-de-Fds 89-71
Hérens - Vacallo 91-85

Classement

1.Hérens	14	11	3	1187-1074	22
2.Martigny	14	10	4	1139-1071	20
3.Villars	13	8	5	1137-1092	16
4.Vacallo	14	8	6	1126-1086	16
5.Starwings	14	5	9	1068-1144	10
6.Cossonay	13	4	9	960-992	8
7.Chx-de-Fds	14	2	12	1035-1193	4

Prochaine journée

Samedi 24 janvier, 17 h 30: La Chaux-de-Fonds - Vacallo.

LNA FÉMININE

Troistorrents - Martigny 65-50
Bellinzona - Pully 77-64
Elfic FR - Sursee 93-50

Classement

1.Troistorrents	15	13	2	1118-856	26
2.Martigny	15	10	5	1079-968	20
3.Hélios	14	9	5	986-1000	18
4.Elfic FR	15	9	6	1038-936	18
5.Riva	14	6	8	871-968	12
6.Bellinzona	15	6	9	926-990	12
7.Pully	15	4	11	1040-1158	8
8.Sursee	15	2	13	951-1133	4

LNB FÉMININE, GROUPE 1

Femina BE - Lancy Meyrin 50-68
Nyon - Sierre 62-77
Au repos: Université

Classement

1.Lancy Meyrin+	12	12	0	950-666	24
2.Université+	12	8	4	900-684	16
3.Nyon+	12	5	7	798-818	10
4.Sierre*	12	4	8	823-944	8
5.Femina BE*	12	1	11	604-963	2

+Qualifié pour le tour de promotion.
* Dans le tour de relégation.

NBA

Parker pas brillant. A l'image de son équipe des San Antonio Spurs, battue trois fois consécutivement durant la semaine écoulée par Atlanta, Minnesota puis Indiana, le meneur de jeu français Tony Parker marque le pas à l'heure actuelle en NBA. Après avoir remporté 17 matches sur 18 entre le 5 décembre et le 10 janvier, les Spurs et Parker semblent à la recherche de leur second souffle. Toujours capable de coups d'éclat, le Français demeure toutefois irrégulier sur la durée d'une rencontre et n'évolue pas, en ce moment, au niveau de la saison passée.

Rodman en ligue mineure. Dennis Rodman (42 ans) a effectué vendredi son retour sur les parquets. Le fantasque intérieur américain a apporté 14 rebonds dans l'escarcelle du Long Beach Jam, club du championnat de ABA.

Matches de vendredi: Charlotte Hornets - Atlanta Hawks 106-83. Cleveland Cavaliers - New York Knicks 80-78. Orlando Magic - Milwaukee 89-101. Golden State Warriors - Dallas Mavericks 101-110. Los Angeles Clippers - Phoenix Suns 100-80. Sacramento Kings - Vancouver Grizzlies 110-100.

Matches de samedi: Philadelphia 76ers - Memphis Grizzlies 87-91. Houston Rockets - Minnesota Timberwolves 95-76. Atlanta Hawks - Toronto Raptors 75-70. Washington Wizards - Seattle SuperSonics 99-84. New Orleans Hornets - Orlando Magic 91-90. New Jersey Nets - Indiana Pacers 84-90. Chicago Bulls - New York Knicks 91-101. Milwaukee Bucks - Detroit Pistons 94-99. Utah Jazz - Cleveland Cavaliers 96-102 ap. Portland Trail Blazers - Dallas Mavericks 104-108 ap. Los Angeles Lakers - Los Angeles Clippers 91-89./si

Un revers bien sévère

Volleyball ■ Les filles du NUC terminent dernières de leur groupe de LNB féminine

Une fois n'est pas coutume! Les joueuses du NUC l'ont appris à leur dépens en perdant face à l'équipe de Köniz II par trois sets à zéro. La victoire de la semaine passée raisonnait peut-être encore trop dans leur tête.

Ainsi, après un début de match serré, l'équipe du NUC réussit à maintenir la pression jusqu'à la fin du premier set qui se termina sur le score de 23 à 25 après une belle série de services de l'attaquante Aurélie Cuenat.

La suite ne fut pas très brillante. Effectivement, les

Neuchâteloises perdirent pied et ne réussirent pas à imposer leur jeu face à des adversaires très présentes au filet qui creusèrent l'écart en menant 17 à 10 lors du deuxième set. Services faibles, manque de précision à la passe et manque d'entrain, quelques points faibles à revoir pour les prochains matches.

Le troisième set débuta en faveur des Neuchâteloises qui devançaient les Alémaniques 7 à 3 grâce à quelques changements techniques effectués afin de raviver l'équipe. Cependant, l'équipe de Köniz ne se laissa pas distancer plus longtemps et recolla au score. Quelque peu

découragées, les coéquipières de Marie Coureau laissèrent échapper ce dernier set sur les score de 25 à 18.

Ainsi se termina le deuxième tour du championnat pour l'équipe du NUC qui participera au tour de relégation.

KÖNIZ II - NUC 3-0 (25-23 25-18 25-18)

Köniz: Gerson, Ackermann, Marti, Roth, Weyermann, Jenni, Schaffer, Gfeller, Pfiffner, Mader

NUC: Coureau, Portmann, Toprak, Laitre, Dubois, Iervolino, Terraz, Gossweiler, Robbiani, Cuenat, Mackova, Aeby.

Notes: durée du match: 1h 05' / RCO

Un tie-break fatal

LNB masculine ■ Colombier a trébuché face à Laufon

Afin de garder encore l'espoir de participer au tour final, Colombier devait absolument s'imposer en terre bâloise. Pour concrétiser cet espoir un peu fou, il fallait également que Münsingen s'impose face à Morat.

Malgré l'absence de Samuel Jenni retenu sous les drapeaux, le début du match était largement à l'avantage des coéquipiers de Philippe Jeanbourquin. La prestation de Grégory Burki au poste de libéro bien assuré par Grégory Burki n'était pas étrangère à la bonne performance de l'équipe.

Avec les deux premiers sets en poche, on voyait bien Colombier s'imposer sur le score net et sans appel de trois sets à zéro. Mais c'était sans compter sur la légendaire volonté alémanique. Bien plus présent dans le secteur défensif, Laufon a réussi à rétablir la parité au tableau d'affichage.

Longue pause

Le tie-break, exercice bien connu des Neuchâtelois, n'allait pourtant pas leur sourire. Dès lors, le résultat du match opposant Münsingen à Morat n'intervenait plus dans la position de Colombier au classement.

Colombier devra donc se battre dans le tour de relégation afin de conserver sa place en Ligue nationale B. Par sa présence fidèle, le public neu-

châtelois pourra le soutenir dans cette tâche. Avec les deux prochains week-ends sans match de championnat, l'équipe aura trois semaines à disposition pour préparer ses play-out.

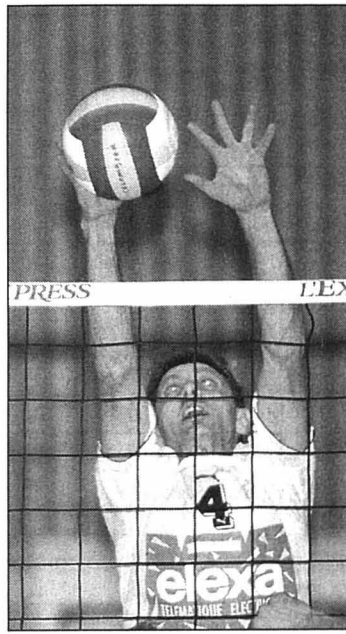
LAUFON - COLOMBIER 3-2 (16-25 23-25 25-16 25-19 15-12)

Laufon: 30 spectateurs.
Arbitres: MM. Wackerlin et Weingait.

Laufon: Cuennet, Keller, Imark, Straumann, Altvegg, Born, Eiselin.

Colombier: Hübscher, Burki, Bordoni, Binetruy, Jeanbourquin, Bruschweiler, Bruschweiler, Di Chello, Niederhauser, Perrin.

Notes: Colombier joue sans Jenni. Durée du match: 1 h 23' (15', 20', 14', 19', 15'). /PBO



Marc Hübscher et Colombier ont échoué. PHOTO ARCH-GALLEY

LE POINT

DAMES

LNA: Aadorf - Franches-Montagnes 0-3. Bâle - Bienne 0-3. Köniz - Bellinzona 3-1. BTV Lucerne - Schaffhouse 2-3.

Classement (13 m): 1. Köniz 26 (39-4). 2. Schaffhouse 18 (31-20). 3. BTV Lucerne 18 (31-22). 4. Bienne 16 (26-21). 5. Franches-Montagnes 12 (26-21). 6. Aadorf 8 (15-30). 7. Bellinzona 4 (14-35). 8. RTV Bâle 2 (8-37). Köniz, BTV Lucerne, Schaffhouse et Bienne dans le tour final; Franches-Montagnes, Aadorf, Bellinzona et RTV Bâle dans le tour de relégation.

LNB, groupe ouest: Montreux - Seftigen 3-1. Cheseaux - Fribourg 3-2. Münchenbuchsee - GE Elite 2-3. Köniz II - NUC 3-0.

Classement (14 m): 1. GE Elite 24. 2. Cheseaux 16. 3. Seftigen 14 (32-23). 4. Fribourg 14 (32-29). 5. Montreux 14 (24-28). 6. Münchenbuchsee 12. 7. Köniz II 10. 8. NUC 8. GE Elite, Cheseaux et Seftigen qualifiés pour le tour final; Fribourg, Montreux,

Münchenbuchsee, Köniz II et NUC dans le tour contre la relégation.

Première ligue. Groupe A: Le Mont-sur-Lausanne - Sense 1-3. Val-de-Travers - Morat 2-3. Fribourg II - Viège 3-1. Guin-Sense - SSO 3-2. Sion - Cheseaux II 3-1.

Classement (13 m): 1. Guin-Sense 20 (31-11). 2. SSO 20 (33-16). 3. Morat 18. 4. Sense 16 (26-17). 5. Sion 16 (28-20). 6. Cheseaux II 14. 7. Val-de-Travers 8. 8. Viège 4. 9. Fribourg II 2 (12-34). 10. Le Mont-sur-Lausanne 2 (11-34).

MESSIEURS

LNA: Amriswil - LUC 2-3. Münchenbuchsee - Chênois 0-3. Appenzell - Nâfels 0-3. Sursee - Lutry-Lavaux 3-1.

Classement (13 m): 1. Chênois 24 (36-9). 2. Nâfels 22 (34-10). 3. Amriswil 16 (30-17). 4. Appenzell 14 (26-22). 5. Lausanne 14 (23-20). 6. Sursee 10 (25-28). 7. Münchenbuchsee 4 (11-34). 8. Lutry-Lavaux 0 (4-39). Chênois, Nâfels et Amriswil sont qualifiés pour le tour final; Sursee, Münchenbuchsee et Lutry-Lavaux condamnés au tour de relégation.

LNB, groupe ouest: Schönenwerd - Chênois II 3-1. Laufon - Colombier 3-2. Langenthal - Ecublens 1-3. Münsingen - Morat 1-3.

Classement (14 m): 1. Ecublens 20 (33-20). 2. Langenthal 20 (35-23). 3. Morat 16. 4. Colombier 14 (32-30). 5. Laufon 14 (25-30). 6. Schönenwerd 12. 7. Chênois II 10. 8. Münsingen 6. Ecublens, Langenthal, et Morat qualifiés pour le tour final; Colombier, Laufon, Schönenwerd, Chênois II et Münsingen dans le tour de relégation.

Première ligue. Groupe B: La Suze - Muristalden Bern 0-3. Bösingen - Therwil 0-3. Münchenbuchsee II - Plateau-de-Diesse 3-0. Köniz - Bern 3-0. Val-de-Ruz - Aeschi 1-3.

Classement: 1. Therwil 22 (35-7). 2. Muristalden Bern 22 (34-13). 3. Münchenbuchsee II 16. 4. Köniz 14 (27-19). 5. Berne 14 (28-23). 6. Plateau-de-Diesse 12. 7. Aeschi 10. 8. Bösingen 8. 9. La Suze 2. 10. Val-de-Ruz 0./si

EN BREF

FOOTBALL ■ Celestini vers l'Espanyol? Selon le quotidien sportif français «L'Equipe», l'international suisse de Marseille Fabio Celestini (28 ans) serait en contact avec Espanyol Barcelone. /si

Lourde suspension. Le joueur italien de Parme, Manuele Blasi, a été suspendu six mois pour dopage par la commission de discipline de la Fédération italienne de football. Blasi, qui a immédiatement fait appel, devrait au pire reprendre la compétition au mois d'avril. Il avait en effet été suspendu à titre conservatoire dès la contre-expertise, en octobre dernier.

Jardel à Ancône. L'attaquant brésilien Mario Jardel a été prêté par son club anglais de Bolton à celui italien d'Ancône, lanterne rouge du championnat d'Italie.

RUGBY ■ Anglais sans capitaine. Martin Johnson, capitaine du XV d'Angleterre champion du monde, a annoncé qu'il mettait fin à sa carrière internationale à l'âge de 33 ans. Il continuera à jouer en club avec Leicester.

ATHLÉTISME ■ Jacobs positive. Le Comité olympique américain (USOC) a confirmé dans un communiqué que l'Américaine Regina Jacobs, 15 fois championne nationale sur demi-fond et fond, a été contrôlée positive à la THG, nouveau stéroïde anabolisant. /si

ESCRIME ■ Suisses quatrième. L'équipe de Suisse masculine s'est classée quatrième du prestigieux tournoi Coupe du monde à l'épée de Tauberschiedsheim. Basil Hoffmann, Marcel Fischer, Benjamin Steffen et Michael Kauter ont été éliminés 45-35 en demi-finale par la Hongrie, avant de s'incliner 45-34 lors de la petite finale face à l'Ukraine. /si

JEUX

LOTÉRIE À NUMÉROS
7 - 8 - 16 - 33 - 34 - 35
Numéro complémentaire: 15
JOKER
135.294
EXTRAJOKER
734.789
SPORT-TOTO
1 2 1 - 2 1 1 - X 2 1 - XX 2 - 2
TOTO-X
15 - 23 - 28 - 31 - 32 - 33.

GAINS

LOTÉRIE À NUMÉROS
1 x 6 Fr. 4.000.000.-
6 x 5 + cpl 91.214,80
215 x 5 7884,20
9957 x 4 50.-
172.926 x 3 6.-
Somme approximative au premier rang du prochain concours Fr. 600.000.-
JOKER
7 x 5 Fr. 10.000.-
44 x 4 1000.-
414 x 3 100.-
3468 x 2 10.-
Somme approximative au premier rang du prochain concours Fr. 820.000.-
EXTRAJOKER
5 x 5 Fr. 10.000.-
19 x 4 1000.-
295 x 3 100.-
2683 x 2 10.-
Somme approximative au premier rang du prochain concours Fr. 710.000.-

BANCO JASS

♥ 9, 10, A, ♦ 10, V, D, R
♣ 7, 9, R, A, ♠ 8,

Rassurant et encourageant

Football ■ Alexandre Rey a effectué son retour face à Bulle. Et il a marqué!
Un but également pour la nouvelle recrue Laurent Leroy. De quoi satisfaire Ryf

Il n'était plus réapparu sur un terrain de football depuis le 12 août 2003. Plus de cinq mois après sa terrible blessure survenue en Coupe de l'UEFA à La Vallette, Alexandre Rey a officiellement rechaussé les crampons. C'était samedi à Bussy (FR) face à Bulle. Et le buteur maison n'a pas mis longtemps à rassurer son entraîneur. Entré à la pause, le Valaisan a fait mouche neuf minutes plus tard via un tir en pivot. «Le geste typique du buteur» s'est réjoui Claude Ryf, tout heureux d'avoir pu remarquer que la gâchette de la Maladière retrouve gentiment ses sensations.

En fait, il y a eu plein de bonnes nouvelles à l'occasion de cette partie amicale qui s'est disputée sur un «vrai» terrain en gazon et dans des conditions acceptables. Tout d'abord, Neuchâtel Xamax a largement dominé les débats face au pensionnaire de Challenge League, qui a très bien rempli son rôle d'outsider puisque Bettoni, puis Walther après le changement, ont eu l'occasion de se mettre en évidence à plusieurs reprises.



Laurent Leroy à terre: cela n'empêchera pas le Français d'inscrire le No 2. PHOTO GALLEY

Comme l'indique le score, c'est en deuxième mi-temps que les Xamaxiens ont forgé la décision. Il y a eu donc la réussite de Rey à la 55e. Dix minutes plus tard, c'est le tout frais transfuge du Paris SG, Laurent Leroy, qui s'est mis au diapason au terme d'un fort joli mouvement. C'est très

encourageant pour l'avenir. M'Futi a lui aussi participé à la fête de tirs d'un subtil plat du pied. «Les deux équipes étaient beaucoup portées sur l'offensive,

analysait Claude Ryf. Cette rencontre aurait très bien se terminer sur le score de 5-1. C'est vrai qu'on s'est présenté au moins quatre fois seul devant le portier bullois, sans marquer. Malgré ce manque d'efficacité, je suis très content. Alexandre Rey qui revient et marque, Laurent Leroy qui trouve l'ouverture, c'est exactement ce qu'il nous fallait. Sans oublier que les autres éléments se sont également bien comportés.»

L'entraîneur xamaxien est tout de même embêté sur un point: «Daffe ne sera pas compétitif avant le mois de mars, et ce dans le meilleur des cas. Derrière, nous avons absolument besoin de quelqu'un. Comme le marché suisse est restreint, les probabilités sont grandes pour que nous allions voir à l'étranger.»

Allô, Alain Pedretti...? /GST

BULLE - NEUCHÂTEL XAMAX 0-3 (0-0)

Bussy: 200 spectateurs.
Arbitre: M. Tonic.
Buts: 55e Rey 0-1. 65e Leroy 0-2. 70e M'Futi 0-3.
Neuchâtel Xamax: Bettoni (46e Walther); Portillo, Barea, Oppliger (46e Rey); Nuzzolo (46e Zambaz), Forschelet (46e Nsilulu), Bättig (46e Mangane), M'Futi; Griffiths, Ojong (46e Leroy), Niakasso.
Notes: Neuchâtel Xamax sans Wiederkehr ni Daffe (blessés). /GST

La Suisse éliminée

Moins de 21 ans ■ Les hommes de Challandes n'ont pas été très loin au Qatar: retour au pays!

La Suisse de Bernard Challandes a concédé sa deuxième défaite au tournoi international M21 du Qatar. Battue 0-1 par le Paraguay, elle est écartée des demi-finales. Les Paraguayens alignaient leur équipe olympique renforcée par trois joueurs de 30 ans. Bernard Challandes a commencé avec un 4-5-1, le seul attaquant étant Daniel Gygax. Un plan de jeu que le Neuchâtelois a modifié après 35 minutes, faisant avancer le Saint-Gallois Tranquillo Barnetta. Le passage au 3-5-2 n'a pas suffi à modifier le cours de la rencontre.

«Nous n'avons guère pu nous montrer dangereux devant le but,

constatait Challandes. Le jus et l'efficacité ont laissé à désirer.» Le coach n'était toutefois pas trop déçu de l'élimination: «Nous avons fait de bonnes expériences et il ne faut pas oublier que nous ne sommes qu'au début de notre préparation pour le tour final de l'Euro 2004» poursuivait-il.

La situation des Suisses s'était déjà fragilisée avant même le début de leur rencontre face au Paraguay. La Corée du Sud, assurée de sa qualification, s'était en effet alignée avec sa seconde garniture contre le Maroc (défaite 0-2). Dès lors, la Suisse aurait dû battre les Sud-Américains avec trois buts d'écart pour se qualifier.

La délégation helvétique sera de retour aujourd'hui.

SUISSE - PARAGUAY 0-1 (0-0)

Al-Ittehad, Doha: 200 spectateurs.
Arbitre: M. Al-Ali (Qatar).
But: 72e 0-1.
Suisse: Wölfli; von Bergen, Denicola, Montandon (46e Cerrone), Jaggy; Lichtsteiner (77e Shala), Rochat (75e Bah), Baumann (46e Mikari), Margairaz, Barnetta (88e Burla); Gygax.

Le point
Doha (Qatar). Tourné international M21. Troisième journée. Groupe A: Norvège - Danemark 3-2. Japon - Qatar 3-0. Classement final (3 m): 1. Norvège 6 (9-4). 2. Japon 6 (5-2). 3. Danemark 6 (4-3). 4. Qatar 0 (0-9). La Norvège et le Japon qualifiés pour les demi-finales.

Groupe B: Maroc - Corée du Sud 2-0. Suisse - Paraguay 0-1. Classement final (3 m): 1. Corée du Sud 6 (7-2). 2. Maroc 6 (5-3). 3. Suisse 3 (3-5). 4. Paraguay 3 (1-6). La Corée du Sud et le Paraguay qualifiés pour les demi-finales.

TOUS AZIMUTS

Démotions à Wil. L'assemblée ordinaire du FC Wil, qui se tiendra aujourd'hui, promet d'être houleuse. Roger Bigger, manager général de la SA du club saint-gallois, a démissionné avec effet immédiat de son poste, samedi. Membre du conseil d'administration, Christian Meuli quittera lui aussi le navire lundi lors de l'assemblée. Bigger reproche à la société espagnole «New Building Design» - représentée par les ex-joueurs ukrainiens Igor Belanov et Genadi Perepadenki -, actionnaire majoritaire du club, de ne pas avoir rempli ses obligations financières. /si

Grasshopper récupère Denicola. Grasshopper et Aarau se sont mis d'accord sur un retour immédiat de Luca Denicola chez les Sauterelles. Le défenseur central, qui participe actuellement au tournoi

international M21 au Qatar avec l'équipe de Suisse, avait été initialement prêté à Aarau par le club du Hardturm jusqu'à la fin de la saison. /si

Amicalement vôtre. Matches amicaux: Malcantone Agno - AC Lugano 3-0. SC Freiburg - Grasshopper 1-2. Buts de Cabanas et Gane. Winterthour - Aarau 1-1 (0-0). Buts de Kozarac 1-0. 64e Vanetta 1-1. Chiasso - Thoune 0-1. But: 14e Lustrinelli 0-1. /si

Frei en verve. Alexander Frei a presque terrassé à lui seul Sochaux (4-0) lors de la 21e journée du championnat de France en inscrivant deux buts. Le duel «suisse» de cette 21e journée a très nettement tourné à l'avantage de Rennes. Auteur des deux premiers buts de son équipe, Alexander Frei a offert le quatrième au Suédois Kallström. /si

À L'ÉTRANGER

ITALIE	
Modène - Lazio	1-1
Udinese - Parme	1-1
Ancône - Perugia	0-0
Bologne - C. Vérone	3-1
Inter Milan - Empoli	0-1
Juventus - Sienne	4-2
Reggina - Lecce	1-3
AS Roma - Sampdoria	3-1
Brescia - AC Milan	0-1
Classement	
1. AS Roma	17 13 3 1 36-7 42
2. AC Milan	16 12 3 1 28-8 39
3. Juventus	17 12 3 2 38-18 39
4. Inter Milan	17 9 4 4 28-12 31
5. Parme	17 9 4 4 26-19 31
6. Lazio	17 9 2 6 25-21 29
7. Udinese	17 7 5 5 20-18 26
8. Sampdoria	17 6 6 5 20-20 24
9. C. Vérone	17 6 4 7 18-21 22
10. Bologne	17 5 5 7 19-24 20
11. Brescia	17 4 7 6 26-29 19
12. Sienne	16 4 6 6 24-20 18
13. Modène	17 4 5 8 13-23 17
14. Reggina	17 3 8 6 16-28 17
15. Lecce	17 3 3 11 19-34 12
16. Empoli	17 3 3 11 11-30 12
17. Perugia	17 0 10 7 19-31 10
18. Ancône	17 0 5 12 7-30 5

ESPAGNE	
Murcie - Celta Vigo	2-2
Valladolid - Valence	0-0
Barcelone - Ath. Bilbao	1-1
La Corogne - Saragosse	4-1
Majorque - R. Santander	1-1
Osasuna - Albacete	1-1
R. Sociedad - Espanyol	3-1
Villareal - Malaga	2-0
Betis Séville - Real Madrid	1-1
At. Madrid - FC Séville	2-1
Classement	
1. Valence	20 13 5 2 36-14 44
2. Real Madrid	20 13 4 3 38-20 43
3. La Corogne	20 12 4 4 36-16 40
4. At Madrid	20 10 4 6 28-23 34
5. Villareal	20 9 6 5 27-22 33
6. Osasuna	20 7 9 4 21-16 30
7. Barcelone	20 7 7 6 27-26 28
8. Ath. Bilbao	20 7 6 7 24-25 27
9. R. Santander	20 7 6 7 25-27 27
10. Malaga	20 8 2 10 24-27 26
11. Valladolid	20 6 8 6 23-26 26
12. FC Séville	20 6 7 7 28-24 25
13. R. Sociedad	20 6 6 8 22-30 24
14. Majorque	20 7 3 10 24-35 24
15. Betis Séville	20 5 8 7 25-23 23
16. Albacete	20 6 3 11 22-26 21
17. Celta Vigo	20 4 9 7 28-34 21
18. Saragosse	20 5 5 10 19-28 20
19. Espanyol	20 4 2 14 16-36 14
20. Murcie	20 1 10 9 17-32 13

FRANCE	
Bastia - Monaco	0-0
Bordeaux - Guingamp	2-0
Lille - Toulouse	0-1
Nantes - Ajaccio	4-0
Paris SG - Metz	0-0
Rennes - Sochaux	4-0
Strasbourg - Auxerre	0-2
Lyon - Montpellier	3-0
Nice - Le Mans	0-1
Marseille - Lens	3-2
Classement	
1. Monaco	20 14 4 2 35-14 46
2. Paris SG	21 11 6 4 26-16 39
3. Lyon	20 11 5 4 35-17 38
4. Auxerre	21 12 2 7 34-18 38
5. Sochaux	20 10 5 5 29-22 35
6. Marseille	19 11 0 8 27-21 33
7. Bordeaux	20 9 5 6 22-17 32
8. Nantes	21 9 4 8 23-18 31
9. Nice	20 7 9 4 18-16 30
10. Lens	21 9 2 10 18-31 29
11. Rennes	21 6 8 7 24-21 26
12. Strasbourg	21 7 5 9 32-32 26
13. Bastia	21 6 6 9 23-31 24
14. Lille	21 5 7 9 21-26 22
15. Ajaccio	21 6 4 11 19-30 22
16. Montpellier	19 6 3 10 26-33 21
17. Metz	20 5 5 10 15-21 20
18. Le Mans	21 4 7 10 18-32 19
19. Toulouse	21 4 6 11 16-30 18
20. Guingamp	21 5 3 13 19-34 18

ANGLETERRE	
Wolverhampton - Manchester U.	1-0
Bolton Wanderers - Portsmouth	1-0
Middlesbrough - Leicester	1-1
Manchester City - Blackburn	3-3
Tottenham - Liverpool	2-1
Everton - Charlton	0-1
Southampton - Leeds	2-1
Chelsea - Birmingham	0-0
Aston Villa - Arsenal	0-2
Classement	
1. Arsenal	22 15 7 0 42-14 52
2. Manchest. U.	22 16 2 4 40-15 50
3. Chelsea	22 14 4 4 40-17 46
4. Charlton	22 10 7 5 31-23 37
5. Liverpool	21 9 5 7 31-23 32
6. Fulham	21 9 4 8 33-29 31
7. Newcastle	21 7 9 5 27-22 30
8. Birmingham	21 8 6 7 19-25 30
9. Southampton	22 8 6 8 21-18 30
10. Bolton	22 7 8 7 26-33 29
11. Tottenham	22 8 3 11 26-31 27
12. Aston Villa	22 7 6 9 21-27 27
13. Middlesbr.	21 6 7 8 20-26 25
14. Everton	22 6 10 25-29 24
15. Manchest. C.	22 5 8 9 31-33 23
16. Blackburn	22 6 5 11 32-36 23
17. Portsmouth	22 6 4 12 25-33 22
18. Leicester	22 4 8 10 31-38 20
19. Wolverhampt.	21 4 6 11 19-43 18
20. Leeds	22 4 5 13 19-44 17

PORTUGAL	
Beira Mar - Funchal	2-2
Sporting Lisbonne - Coimbra	2-0
Sporting Braga - Porto	0-3
Alvera - Gil Vicente	0-0
Rio Ave - Moreirense	1-1
Paços Ferreira - Madère	1-1
Benfica Lisbonne - Boavista	3-2
Classement	
1. Porto	18 15 3 0 42-11 48
2. S. Lisbonne	18 14 1 3 34-17 43
3. Benfica	18 11 4 3 37-19 37
4. S. Braga	18 10 3 5 19-18 33
5. Beira Mar	18 9 4 5 28-22 31
6. Maritimo	18 7 8 3 20-17 29
7. Boavista	18 7 6 5 17-14 27
8. Madère	18 7 3 8 27-19 24
9. Gil Vicente	18 5 7 6 25-21 22
10. Rio Ave	18 5 7 6 19-16 22
11. Moreirense	18 5 5 8 15-23 20
12. Belenenses	17 4 6 7 21-29 18
13. Uniao Leiria	17 5 3 9 20-29 18
14. Alverca	18 5 3 10 18-24 18
15. A. Coimbra	18 4 3 11 14-23 15
16. Guimaraes	17 3 5 9 18-25 14
17. P. Ferreira	18 4 2 12 10-28 14
18. E. Amadora	17 3 1 13 12-41 10

Les bonnes adresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

RESTAURANTS

www.kreuzgals.ch



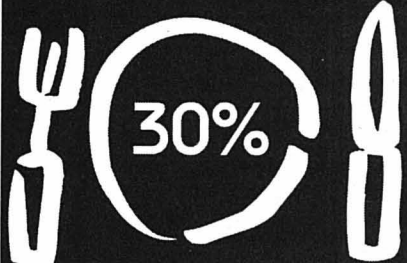
Restaurant Kreuz, 2076 Gals



Banquets et mariages
 Tél. 032 338 24 14

CAFÉ-RESTO

ECONOMISER JUSQU'À



SUR VOS REPAS !

Cafe-Resto.ch

L'annuaire des restaurants neuchâtelois

MEUBLES

www.rossetti-mobilier.ch



BOUDRY / NE 032 842 10 58
 YVERDON-LES-BAINS 024 425 04 94

E-mail: info@rossetti-mobilier.ch

FORMATION

www.wallstreetenglish.ch



«Do You Speak Wall Street English?»

- Cours intensifs, privés, V.I.P. ou entreprise
- Tous niveaux
- Horaires à la carte
- Résultats rapides garantis par contrat

Neuchâtel Place des Halles 11 Tél. 032 725 16 64
 La Chaux-de-Fonds Bd des Eplatures 46B Tél. 032 927 25 30
 E-mail: wsi.neuchatel@net2000.ch

LOCATION BATEAUX

www.msloisirs.ch



LOCATION-VENTE

• Bateaux, pédalos, vélos

port de la Ville CH-2000 NEUCHÂTEL
 Tél. 032 724 61 82

LOCATION DE NACELLES

www.jaberg-nacelles.ch



Tél. 079 606 15 89

ACIER

www.kaufmann-fils.ch

K AUFMANN
 DES FONDATIONS... À LA DÉCORATION
 + de 180'000 références pour satisfaire:
 x Le Maître d'Etat x L'Artisan
 x Le Bricoleur x Elle et Lui
 Kaufmann & Fils SA - 8, Rue du Marché La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 10 56
 E-mail: info@kaufmann-fils.ch

ASSURANCES

www.mobi.ch/lachauxdefonds

La Mobilière
 Assurances & prévoyance

Demandez une offre

Déclarez un sinistre

E-mail: chauxdefonds@mobi.ch

HÔTEL

www.hoteldombresson.ch

Hôtel de Commune

E-mail: info@hoteldombresson.ch

SAMARITAINS

www.samaritains-ne.ch

Cours:
 - Sauveteur
 - Samaritain
 - UPE (Urgences chez les petits enfants)
 - CPR/RCP (Réanimation cardio-pulmonaire)
 Tél. 032 724 07 07
 E-mail: info@samaritains-ne.ch

www.pacificdecor.ch

PACIFIC DÉCOR
 Décoration d'intérieur
 2000 Neuchâtel
 Rue des Sablons 38-40
 Tél. 032 725 84 85

IMMOBILIER

www.gerancia-bolliger.ch



Gerancia & Bolliger SA
 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 911 90 90
 Gérance et administration d'immeubles
 E-mail: info@gerancia-bolliger.ch

DÉMÉNAGERMENT

www.leuenberger-transports.ch

TRANSPORTS - DÉMÉNAGEMENTS

B. LEUENBERGER Succ. S. Kahr
 Depuis plus de 20 ans à votre service
 Véhicules lourds et légers
 Monte-meubles

SUISSE - INTERNATIONAL

BUREAU ET GARDE-MEUBLES Portable 079 788 20 56
 Comble-Emine 1, 2053 Cernier Fax 032 853 52 52

Tél. 032 853 44 77

CYCLISME

www.prof.ch

Cycles "PROF" Lüthi
 St-Blaise
 NOUVEAUTÉS 2004
 Tél. 032 753 33 30

VERANDAS

www.verandas.ch



AC VERANDAS SA
 Champs-Montants 12b
 2074 Marin
 Tél. 032 756 02 02

GARAGES

www.cane.ch

Christinat Automobiles

Achat - Vente - Echange - Toutes Marques



Boudevillers 032 857 24 54 Fontainemelon 032 853 34 77
 Tél. 032 857 24 54

www.roger-peter.ch

TECHNOLOGIE D'AVANT-GARDE
 VENTE DE VOITURES
 REPRISE AVANTAGEUSE
 PNEU SERVICE
 DÉLAI RESPECTÉ

Garage Peter

2087 CORNAUX

Tout compris **HYUNDAI**

Tél. 032 757 17 57

TRAITEUR

www.romarin.ch

Restaurant Neuchâtel



Traiteur, banquets, self-service, restaurant d'entreprise

Tél. 032 717 80 00

CLOTURES

www.ludiclotures.ch

FABRICANT ROMAND DE CLOTURES

LUDI CLOTURES
 SA
 ALUMINIUM METAL P.V.C. BOIS
 032 857 10 20
 EXPO PERMANENTE GENEVEYS-SUR-COFFRANE
 Tél. 032 857 10 20

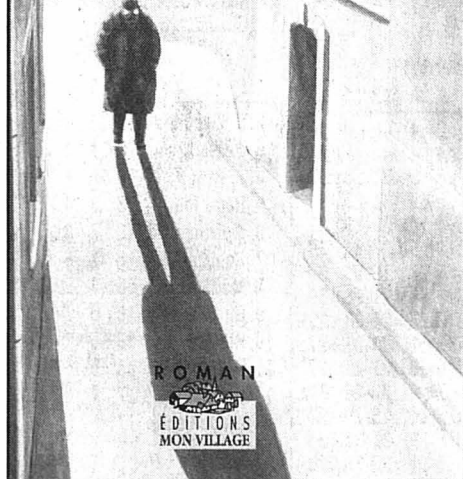
EMPLOI

www.Jobup.ch

Le site romand de l'emploi pour candidats & recruteurs

avis divers

MARCEL AYMON
AUCUNE IMPORTANCE



Mon luxe essentiel n'est-il pas actuellement de n'avoir plus à tenir compte du temps, du mien et de celui qui passe? Déjà le soleil descendait en direction de ces montagnes situées sur la rive gauche du lac, derrière lesquelles il allait disparaître dans une heure.
 - Je vais bientôt te laisser. Installe-toi bien. Attention, les fins de nuit sont encore frisquettes. Si tu as froid, il y a là une pile de couvertures, tu n'auras qu'à te servir.
 Ils replièrent les chaises longues. A part l'écureuil, aucun être vivant n'était venu troubler leur tranquillité. Les rares promeneurs semblaient s'être donné le mot pour les laisser à leurs élucubrations.
 - Je vais encore te faire faire le tour du propriétaire en voiture, de manière à ce que, dès demain, tu puisses te repérer. Ils refirent ensemble, en sens inverse,

le parcours de la piste aux sillons creusés, s'arrêtèrent devant le bureau du gérant.
 - Bonjour monsieur, permettez que je vous présente mon oncle que je considère un peu comme mon père, il séjournera souvent chez moi au cours de l'été.
 - Bonjour... Enchanté!...
 - Enchanté à mon tour. Je m'efforcerais de ne pas déranger.
 Puis ils empruntèrent une deuxième allée, parallèle à celle qui menait «chez eux», asphaltée et plus large celle-là. Ils arrivèrent au bistrot du camp, terrasse accueillante, intérieur chaleureux. De là on pouvait accéder directement au magasin qui, d'autre part, avait également une porte donnant sur le chemin, pour qui ne voulait pas traverser la pinte.
 - Tout à côté, tu trouveras une cassette pour les journaux du jour et une

boîte aux lettres si tu as du courrier à expédier.
 - Je n'utiliserai pas davantage la boîte aux lettres que la prise du rasoir! Pour les rares échanges de courrier dus à certaines démarches officielles, j'ai une adresse (bidon naturellement!), à Lausanne.
 - Allez, je dois maintenant te laisser rentrer à pied, je ne suis pas en avance. Installe-toi confortablement et, surtout, n'hésite pas à utiliser le gaz et les torches électriques. Salut l'ami.
 - Je te payerai naturellement l'utilisation de ces petites commodités, merci encore.
 - Naturellement, voyons!

RÉSULTATS

Championnats neuchâtelois d'hiver. CIS de Marin. Simple messieurs R1-R3. Quarts de finale: Pascal Bregnard (R1) bat Terry Baillods (R3) 6-4 6-1. Frédéric Lebet (R3) bat Patrick Sgobba (R2) 6-4 abandon. **Christophe Ducommun (R2) bat Thierry Kohler (R3) 4-6 6-1 7-5. Martial Verdon (R2) bat Mathieu Pittet (R3) 4-6 6-3 6-2. Demi-finales:** Bregnard bat Lebet 6-0 6-4. Verdon bat Ducommun 5-7 6-4 6-4. **Finale:** Bregnard bat Verdon 6-0 6-4.

R4-R6. Demi-finales: Olivier Perroud (R5) bat Marc Landert (R4) 6-0 6-2. Alexandre Leuba (R5) bat Damien Mallet (R4) 6-4 7-5. **Finale:** Leuba bat Perroud 7-6 6-3.

R7-R9: Marco Ravera (R7) bat Marc Aellen (R7) 3-6 7-5 6-3. Christian Borel (R7) bat Laurent Dupasquier (R7) 6-1 6-3. **Finale:** Ravera bat Borel 7-5 3-6 6-2.

Jeunes seniors R4-6. Demi-finales: Claude-Alain Brandt (R4) bat Rodolphe Cattin (R4) 6-3 6-0. Paul-André Freitag (R4) bat Christian Sierli (R6) 6-2 6-1. **Finale:** Freitag bat Brandt 6-4 3-6 6-4.

R7-R9. Demi-finales: Jose Fernandez (R7) bat David Clark (R7) 6-2 6-0. Gilbert Imhof (R7) bat Gilles Edgenberg (R7) 6-4 6-2. **Finale:** Fernandez bat Imhof 6-2 6-2.

Seniors I R4-R9. Demi-finales: Rodolphe Cattin (R4) bat Jean-Michel Landert (R5) 6-3 6-4. Claude Piccolo (R5) bat Eugène Bors (R5) 6-4 6-3. **Finale:** Cattin bat Piccolo 6-1 6-0.

Dames R4-R6. Demi-finales: Martine Gauchat (R5) bat Carole Wirth (R5) 6-0 6-3. Amélie Kaeser (R4) bat Séverine Veya (R4) 7-5 6-0. **Finale:** Kaeser bat Gauchat 6-2 5-7 6-2.

R7-R9. Demi-finales: Sylvie Netuschill (R7) bat Mélanie Haemmerli (R8) 7-6 1-6 7-6. Manon Fellrath (R7) bat Roxane Jeanmaire (R7) 6-4 4-6 7-6. **Finale:** Fellrath bat Netuschill 7-6 6-2.

Jeunes seniors R7-R9. Demi-finales: Christine Jungen (R7) bat Monique Bourquin (R7) 6-1 6-0. Martine Blum (R7) bat Marie-Christine Watterlos (R7) 7-6 6-2. **Finale:** Jungen bat Blum 6-0 6-2.

EN BREF

CURLING ■ Neuchâtel Sports battu trois fois. Zoug, Swiss League A messieurs. Troisième tour: Saint-Gall Bär - Neuchâtel Sports 8-2. Quatrième tour: Gstaad Sweepers - Neuchâtel Sports 9-6. Cinquième tour: Genève - Neuchâtel Sports 4-3. Sixième tour: Neuchâtel Sports - Thoune Kyburg 6-3. Classement (après 6 épreuves sur 15): 1. Baden Regio Gate et Bâle Ysfäger Clariden 10. 3. Genève et Saint-Gall Bär 8. 5. Adelboden, Berthoud, Gstaad Sweepers, Langenthal, Neuchâtel Sports, Thoune Kyburg et Zoug 6. 12. Bâle Regio, Berne, Lausanne Olympique et St-Moritz 4. 16. Glaris 2. /si

NATATION ■ Deux records. Deux records du monde en petit bassin ont été établis lors de la manche de la Coupe du monde qui s'est déroulée ce week-end, à Berlin. L'Américain Ed Moses, samedi sur 200 m brasse (2'02"92), et la Chinoise Yu Yang, dimanche sur 200 m papillon (2'04"04), sont les auteurs de cette performance. Côté suisse, la Thurgovienne Chantal Strasser a pris le sixième rang du 800 m libre, dans le temps de 8'36"36./si

HOCKEY SUR GLACE ■ Heatley s'entraîne. Le Canadien Dany Heatley, attaquant des Atlanta Thrashers, s'est entraîné pour la première fois depuis l'accident de voiture qui a coûté la vie à son coéquipier Dan Snyder, fin septembre./si

PATINAGE ARTISTIQUE ■ Dubois deuxième. Biasca. Championnats de Suisse espoirs. Classement final. Dames: 1. Silberer (Genève) 1,5 pts. 2. Schwab (Olten) 3,0. 3. Panighetti (Biasca) 4,5. Messieurs: 1. Alvarez (Genève) 1,5. 2. Nicolas Dubois (La Chaux-de-Fonds) 3,0. 3. Meiler (Coire) 4,5. /si

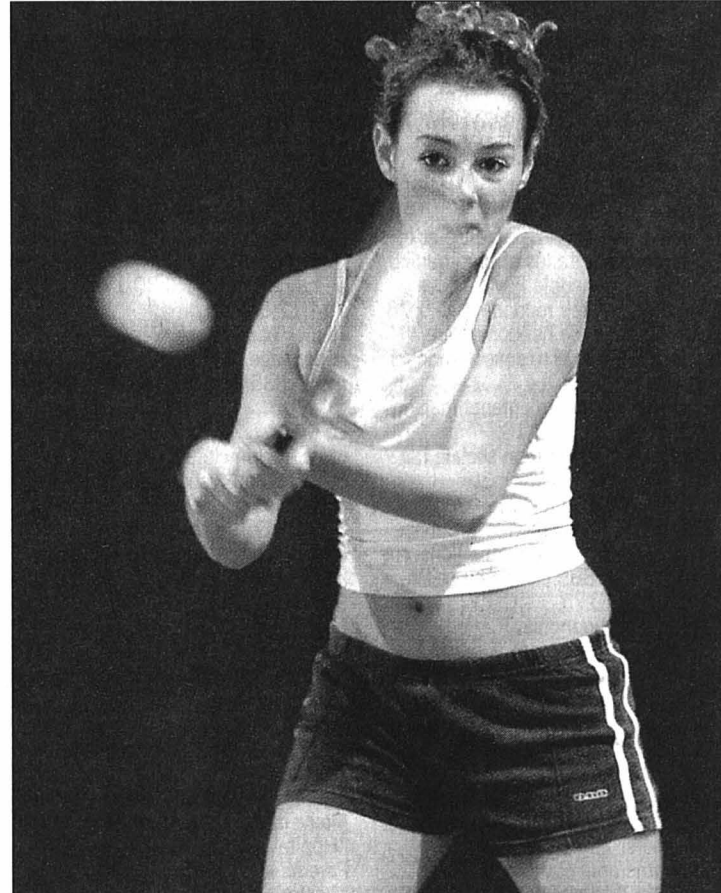
Un marathon et un syndrome

Tennis ■ Amélie Kaeser a mis plus de 2 h 30 pour battre Martine Gauchat. Pascal Bregnard s'est imposé, presque comme d'habitude, face à Martial Verdon



Pascal Bregnard: il a battu son pote Martial Verdon en finale.

PHOTO GALLEY



Amélie Kaeser: un titre dur à décrocher.

PHOTO GALLEY

Par **Thomas Truong**

C'est bien connu: les femmes savent se faire désirer. Hier après-midi, à l'occasion des championnats neuchâtelois d'hiver au CIS à Marin, la finale du simple dames R4-R6 en a été une nouvelle preuve: trois sets et plus de 2 h 30 d'un sacré combat! Avant le terme d'une finale qu'elle a perdue, Martine Gauchat lâchait déjà au cours de la troisième manche: «Je n'en peux plus!» Avant de courir, courir et encore courir pour ramener la balle dans les limites du court. Quelle santé!

Amélie Kaeser (Mail, 18 ans) reconnaissait avec le joli sourire d'une championne neuchâteloise: «Elle remettait tout. C'est moi qui faisais les points et les fautes. A la fin, je me suis contentée de la faire courir. J'ai tenté d'abrèger les échanges au filet,

mais ma volée de revers était si mauvaise que j'ai vite dû renoncer.»

Jouant avant tout pour son plaisir, l'étudiante en première année de médecine à l'Université de Neuchâtel, compte déjà plusieurs titres de championne cantonale à son palmarès. Mais cette finale fut un peu différente. «Je ne connaissais pas mon adversaire. Je l'ai juste vu battre une copine en demi-finale, lâchait-elle. Je savais que ce serait dur.»

Martine Gauchat, une parfaite inconnue? Pas tout à fait! Cette joueuse classée R5 et âgée de 40 ans évolue en première ligue avec les Cadolles, mais elle vient du club de La Neuveville dont les membres étaient admis pour la première fois aux championnats neuchâtelois. «C'est bien, car le déplacement n'est pas trop long, souriait-elle. J'ai aussi beaucoup de plaisir de rencontrer de nouvelles joueuses. Amélie avait un rythme qui me convenait bien, mais au troisième set, je n'avais plus de jambes.»

Voir des nouvelles têtes: c'est exactement le contraire de ce qui s'est passé en finale du simple messieurs R1-R3 où Pascal Bregnard (Mail, 36 ans) a pris le meilleur sur Martial Verdon (Mail, 36 ans). «Nous jouons ensemble depuis l'âge de 12 ans, rappelait le nouveau champion neuchâtelois qui ne compte plus ses titres. Une victoire en deux sets, c'est en général le tarif. Mais je sais que je dois rester concentré jusqu'au bout, car Martial ne s'avoue jamais vaincu.»

Le finaliste malheureux dû lutter contre un fameux «syndrome» (réd.: Martial Verdon a perdu à peu près 10 des 12 matches qu'il a disputés contre Pascal Bregnard selon les souvenirs des deux compères) et aussi accepter une certaine poisse. «Au premier set, ma tactique n'était pas en place, reconnaissait-il. Par la suite, Pascal a eu pas mal de réussite avec les lignes sur des points importants. Il a mené 4-3, alors que j'aurais très bien pu faire la course en tête à ce

Pat Cash tacle Roger Federer

Tennis ■ L'ancien champion australien estime que le Bâlois n'a vraiment pas fait les bons choix

Malgré sa démonstration au Masters de Houston et les éloges qu'il peut recueillir auprès des champions d'aujourd'hui - Marat Safin - et de hier - Pete Sampras et Patrick Rafter -, Roger Federer n'aborde pas

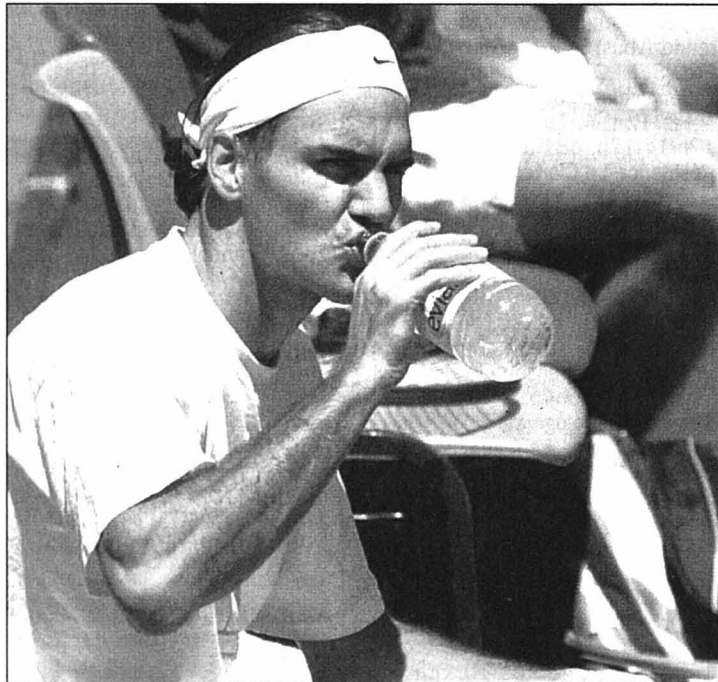
l'Open d'Australie dans la peau du favori. Dans une colonne rédigée dans le «Sunday Times», Pat Cash tire même la sonnette d'alarme.

Vainqueur de Wimbledon en 1987, l'Australien assène deux vérités. A ses yeux, Roger

Federer a commis une grave erreur de mettre un terme à sa relation avec Peter Lundgren. «Une décision presque incompréhensible qui a été malheureusement influencée par sa petite amie» écrit-il. Par ailleurs, Pat Cash est convaincu que le Bâlois n'est pas physiquement prêt pour tenir le choc à Melbourne Park.

«L'Open d'Australie se gagne aussi en décembre, poursuit Pat Cash. Je ne crois pas que Federer ait consenti les mêmes efforts qu'un Agassi pour préparer cet Open. Agassi était déjà affûté en montant dans l'avion pour l'Australie. Pas Federer». Demain, le premier tour contre Alex Bogomolov Jr (ATP 117) ne s'annonce donc pas comme une partie de plaisir pour ce Federer à la recherche de ses sensations.

Un Roger Federer qui a remporté la petite finale de l'exhibition de Kooyong. Le Bâlois s'est imposé 7-5 6-2 devant Alex Corretja. Le Catalan a remplacé au pied levé Andy Roddick forfait dans la grande finale, la victoire est revenue à David Nalbandian. L'Argentin a battu Andre Agassi sur le score sans appel de 6-2 6-3. /si



Roger Federer: le Bâlois aura-t-il une assez grande soif de succès pour faire taire ses détracteurs? PHOTO KEYSTONE

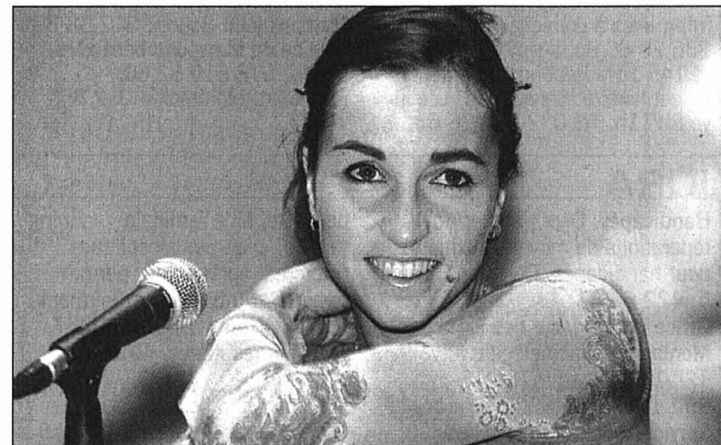
Spectaculaire retour

Triathlon ■ Magali Messmer veut participer aux JO d'Athènes

L'équipe de Suisse de triathlon des distances olympiques enregistre un spectaculaire retour. Magali Messmer, troisième des derniers JO de Sydney, revient à la compétition. Elle a pris la décision d'effectuer son comeback au mois d'août, au moins pour la fin de la phase de qualification en vue des JO. Cette phase prendra fin le 7 mai à Madère avec les Mondiaux.

Elle s'est maintenue en condition en pratiquant le VTT: «Je me suis beaucoup entraînée en mountain-bike, participant égale-

ment à quelques courses.» En natation, les temps qu'elle réalise à l'entraînement sont déjà du niveau de ceux qu'elle réalisait en 2000. «C'est surtout en course à pied que j'ai encore besoin de plusieurs semaines pour retrouver mon ancienne condition» dit-elle. Comme elle le faisait avant sa «retraite», Magali s'entraîne selon les plans de l'expert italien de triathlon Francesco Confalolieri. Pour la natation, elle se prépare seule à Gstaad et pour le cyclisme elle affûte sa forme sur la piste du Centre mondial d'Aigle. /si



Magali Messmer: elle vise les JO d'Athènes. PHOTO ARCH-GALLEY

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel.

Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, Tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. CENEA (Centre neuchâtelais d'alcoologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. S.O.S Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h)tarif interurbain.

APEN - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.

Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tel. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

Baby-help. Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.

Boutique d'information sociale fbg de l'Hôpital 27 lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. tél. 717 74 12.

Centre de consultation lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votant enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19 60.

Consultations conjugales. Rue Pourtalès 1, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.

Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu/ma/je 14h30-17h30, Me 9h-11h30 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, Av. du 1er-Mars, lu. et ve. 14-17h, me. 18-20h. Permanence lu. au ve. 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro.

Service des cours 032 725 42 10
Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél 721 10 25. (répondeur)
Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendant) refuge de la Fondation neuchâtelaise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu./ve. de 8 à 12h/13h30 à 17h30. en dehors de ces heures, répondeur. Tél 032/841 14 24

Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides-familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire. Service soc. iale lu-ve 8h/11h. Tél 032 836 26 63

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à

d'information, de prévention et de traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Informations sociales. 0848 804 124. Lu-ve 14-18h.

Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81

Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.

Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Pro infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tel 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

SIDA. Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

SOS futures mamans. 842 62 52.

Tourisme neuchâtelais. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h, tél 032 889 68 90.

Vestiaire d'habits ADRA. Faubourg Hôpital 39 Renseignement 032 751 31 62.

Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury, 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33 22 600

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079/415 13 49.

Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortailod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

Mamans jour. Boudry, 842 38 39.

Service de transports bénévoles. Bevaix, 078/610 62 60. Rochefort, Montmolin 032 855 10 87

domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service "Kangourou". Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)

AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-le Déclic. Association neuchâtoise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâtoise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâtoise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâtoise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 51 28.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâtoise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâtoise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâtoise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15.

Parkinfon: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâtoise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme

avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33. (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations lavi. aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

Centre psycho-social neuchâtois. Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29 tél.032 967 20 61, lu au ve de 8h.-12h./14h.-18h. sa 8h.-12h. di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond tél.032 722 12 21.

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâtoise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâtoise contre le rhu-matisme, Conseil social c/o Pro Infirmis. Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

Lecture et Compagnie. Tél 032 731 70 41 et 032 751 57 57

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, Les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Seri. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecourm)

Solidarité-femmes. 968 60 10

SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).

SOS Racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS. Racket-violence 079/270 92 06.

TIM Ton infirmière à la Maison. Association neuchâtoise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.

Troubles psychiques. Centre psycho-social: 724 30 02. Association neuchâtoise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Vivre sans fumer. Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60

SUD DU LAC

Cudrefin. Garde-port: 079/416 22 92

Haut et Bas-Vully. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24 15.

Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (Bis), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des Transports bénévoles et cours Croix-Rouge.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.

Jura bernois. Tourisme Moutier, 032 494 53 43. Tourisme La Neuveville, 032 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays

27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

PRO SENECTUTE. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10.

Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Cora - Centre oecuménique de Rencontre et d'Animation. Fleurier

Gd-Rue 7, lu-je 8h-12h, 13h30-17h; ve 8h-12h. 032 861 35 05 Fax 032 861 43 36.

Coras. Permanences sociales, Fleurier

Caritas. Centre social protestant, Ligue neuchâtoise contre le rhu-matisme, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques. 032 861 43 00

Mamans de jour. 032 866 13 30. **Office du tourisme.** Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

LA CHAUX-DE-FONDS

Amicale des malentendants et devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

ASPEDAH. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.

Association Sésame. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 928 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h.

Boutique du Soleil, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

Crèches. Arc-en-Ciel Charrière 4 Tél. 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Kid Club Béat, Chapeau-Rablé 50, 926 84 69. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Garde d'enfants malades à domicile, 079/417 63 23, 7h-17h.

Vestiaire, Paix 73, me 14-18h30,

je 14-18h.

Ferme Gallet. Pour enfants: lu/ma/je/ve 16-18h, 967 64 90.

FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.

Groupe interventions infirmiers GIL. Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 968 96 84.

Groupe de maintenance cardiovasculaire. Centre Numa-Droz, entraînements lu 17h, me 12h, 913 65 13 ou 926 06 68.

Groupe

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Ruth répondit: Ne me presse pas de te quitter pour m'éloigner de toi; car où tu iras j'irai; où tu demeureras je demeurerai. Ton peuple sera mon peuple, ton Dieu sera mon Dieu; où tu mourras je veux mourir et y être ensevelie.

Ruth 1, v. 16

Monsieur Denis Murena et Madame Marianne Siegfried,
Madame Corinne Murena et son ami Thibault,
Monsieur Patrick Murena et son amie Sandie,
Madame Henriette Naine-Girard et famille,
Monsieur et Madame Marcel et Bluet Girard et famille,
ainsi que les familles parentes et alliées,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Irène MURENA

née GIRARD

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui le 17 janvier 2004 dans sa 87e année.

La cérémonie sera célébrée le mardi 20 janvier à 15 heures à la Chapelle du cimetière de Beaugard.

Irène repose au pavillon du cimetière de Neuchâtel.

Domicile de la famille: M. Denis Murena
Route du Mont 36, 1789 Lugnorre/FR

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

VALANGIN

Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois.

Ses enfants:

Madame Josiane Gurtner, à La Chaux-de-Fonds,
Madame et Monsieur Nicole et Roland Stubi-Gurtner, aux Geneveys-sur-Coffrane;

Ses petits-enfants:

Mademoiselle Catherine Pigeon, à Lausanne,
Mademoiselle Corine Stubi et son ami Yannic, à Köln,
Monsieur Raphaël Stubi, à Fontainemelon;

Monsieur Joseph Demalie, à Neuchâtel,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Georgette GURTNER

enlevée à leur tendre affection, dans sa 78e année.

2042 Valangin, le 13 janvier 2004.
(Biolet 5)

Selon le désir de notre maman, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille: Monsieur Roland Stubi
Rue des Pâques 4
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

BEVAIX

Son ami Gianni à Bevaix
et sa famille Ida, Nino et Mario à Brescia (Italie)

La famille Joël, Xenia, Jérôme et Océane Hostettler en France
ainsi que les familles parentes et amies

ont le profond chagrin d'annoncer le décès de

Madame

Frida PILET

dite «Alfa»

survenu après une courte maladie dans sa 86e année.

2022 Bevaix, le 17 janvier 2004.
(Monchevaux 4)

La cérémonie d'adieu sera célébrée en l'église catholique de Bevaix, le mardi 20 janvier à 14 heures, suivie de l'incinération à Neuchâtel.

Le corps repose au pavillon de l'Hôpital de la Béroche.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

On ne voit bien qu'avec le cœur.
L'essentiel est invisible pour les yeux.
Antoine de Saint-Exupéry

Monsieur et Madame Eric et Nicole Radelfinger-Grin,
à Neuchâtel:

Madame et Monsieur Chantal et Andréa Ruggeri-Radelfinger,
leur filles Jennifer et Tabatha, à Savagnier,
Madame et Monsieur Fabienne et Xavier Yerli-Radelfinger, à Neuchâtel;

Monsieur Gérard Radelfinger et sa compagne Béatrice, à Hauterive:

Mademoiselle Joëlle Radelfinger, à Peseux,
Monsieur David Radelfinger, à Peseux;

Madame et Monsieur Friede Steiner-Orsinger, à Zürich;

Madame Suzanne Radelfinger, à Neuchâtel;
Madame Elsbeth Giger-Pfunder, à Schaffhouse,
les familles parentes et alliées

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Madame

Gertrud RADELFFINGER

née ORSINGER

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 83e année.

2000 Neuchâtel, le 17 janvier 2004.
(Rue du Rocher 37)

La cérémonie religieuse sera célébrée à la chapelle du Centre funéraire de Beaugard, à Neuchâtel, mercredi 21 janvier à 14 heures, suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard.

En lieu et place de fleurs, merci de penser à la Paroisse réformée de la BARC, à Colombier, CCP 17-424835-2

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

AVIS DE REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus en ces jours de pénible séparation et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur

Arthur DUCOMMUN

vous remercie très sincèrement de votre présence, vos messages, vos envois de fleurs ou vos dons et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci tout particulier au personnel de La Chrysalide, à La Chaux-de-Fonds.

2000 Neuchâtel, janvier 2004.

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur

Jean CLERC

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

La messe de trentième sera célébrée en l'église catholique Notre-Dame de la Route, à Bevaix, le dimanche 25 janvier à 11 heures.

Bevaix, janvier 2004.

C'est avec reconnaissance et émotion que nous tenons à vous dire MERCI.

Votre présence, votre message, votre envoi de fleurs ou votre don nous ont apporté soutien et réconfort lors du décès de notre cher

Pierre-André GUTKNECHT

Sa famille

Les Geneveys-sur-Coffrane, janvier 2004.

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Janine GASS-CATTIN

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Le Landéron, janvier 2004.

LES FAITS DIVERS

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Piéton blessé, rue fermée. Vendredi à 23h35, un automobiliste de Cernier circulait sur la rue de l'Hôtel-de-Ville, à La Chaux-de-Fonds, en direction sud. A la hauteur de l'immeuble N° 72, sa voiture heurta un habitant de La Chaux-de-Fonds, qui traversait la route d'est en ouest. Suite à ce choc, ce piéton a été projeté sur la chaussée. Blessé, il a été transporté par une ambulance à l'hôpital de la ville. La route a été fermée de 23h45 à 1h30. /comm

VALANGIN ■ Deux voitures contre la glissière: appel aux témoins. Samedi à 22h55, un habitant des Geneveys-sur-Coffrane circulait au volant de sa voiture sur l'autoroute H20, en direction de Neuchâtel. A Valangin, peu avant le pont Noir, son véhicule a été heurté par une voiture inconnue qui le dépassait. Suite à ce choc, il a perdu la maîtrise de sa voiture, qui a dérapé, traversé la chaussée, heurté la glissière centrale de sécurité, effectué un demi-tour et heurté une deuxième fois cette glissière, avant de s'immobiliser sur la voie de droite. Quelques instants plus tard, la voiture d'un habitant de Fontainemelon, surpris par cet accident, heurta la glissière centrale. Suite à ce choc, elle heurta la portière avant gauche du premier véhicule, qui était ouverte, pour terminer sa course contre la glissière droite. Les témoins de cet accident, ainsi que le conducteur qui a effectué ce dépassement, sont priés de prendre contact avec la police de la circulation, à Neuchâtel, 032 888 90 00. /comm

CERNIER ■ Collision: conducteur recherché. Vendredi à 23h, une habitante de Môtiers circulait en voiture sur la rue des Crêts-du-Mont-d'Amin, à Cernier, en direction sud. Arrivée à la hauteur de l'intersection avec la rue Henri-Calame, une collision se produisit avec une voiture inconnue de type break de couleur claire, qui arrivait sur sa droite. Suite à ce choc, le conducteur du second véhicule a continué sa route sans se soucier des dégâts. Ce conducteur ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale, à Cernier, tél. 032 853 21 33. /comm



AVIS DE NAISSANCES

Je fais le bonheur de ma famille dont j'ai fait la connaissance le 13 janvier 2004. Je m'appelle

Alexane, Cléa

Annemarie, Elouan DUERIG,
Jean-Marc DURINI, Cortaillod

Notre petite coquine est enfin là!

Marine

est née le 16 janvier 2004

Valérie et Pascal
FORNACHON-JACOT
Temple 10
Bevaix

Je suis né le 14 janvier 2004 et je m'appelle

Théo

Sarah et Olivier
PERRINJAQUET
Collège 1
2043 Boudevilliers

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Je vais rejoindre ceux que j'ai tant aimés, et j'attends ceux que j'aime.

Ses filles et beau-fils:

Rose-Marie et James Pierrehumbert-Faivre à Chaumont,
Marlène Randeria-Faivre à Bombay,
Michèle Gagner-Faivre à Neuchâtel.

Ses petits-enfants:

Pascal et Béatrice Pierrehumbert à Neuchâtel,
Stéphanie et Mauro Pacelli-Pierrehumbert à Colombier,
Dorab et Veera Randeria à Bombay,
Jamshed Randeria à Bombay,
Carine et Nicolas Gafner-Moser à Dombresson,
Julien Gafner et son amie Géraldine à Chaumont,

Ses arrière-petits-enfants:

Joanie, Loris, Maxime, Léane, Maeva, Nathan, Margaux et Tom
ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Hedwige FAIVRE

née SCHEIDEGGER

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, parente et amie, que Dieu a rappelée à lui dans sa 88e année après une longue maladie.

2000 Neuchâtel, le 16 janvier 2004.

Bienheureux ceux qui ont souffert patiemment.
Jacques 5: 11

Une cérémonie d'adieux aura lieu dans l'intimité de la famille.

Adresses de la famille: Rose-Marie et James Pierrehumbert
2067 Chaumont
Michèle Gafner, Evole 108
2000 Neuchâtel

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser au home des Myosotis, UBS Lausanne, CCP 01-4043-8, en faveur du compte No 24138901G, ou à l'Association diabétique neuchâteloise, CCP 23-5111-1

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

Pompes Funèbres
Arrigo
032 731 56 88
Votre conseiller en assurance décès
Rue de Neuchâtel 35
2034 Peseux

DÉLAI jusqu'à 21 heures
Remise des textes:
jusqu'à 17 heures exclusivement, du lundi au vendredi:
PUBLICITAS
tél. 032 729 42 42
fax 032 729 42 43
dès 17 heures
du lundi au vendredi et durant le week-end et les jours fériés:
L'EXPRESS
tél. 032 723 53 00
fax 032 723 53 09
ou par e-mail:
redaction@lexpress.ch

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Janine GASS-CATTIN

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Le Landéron, janvier 2004.

CLIN D'ŒIL

Un drôle de parfum

Mona et Vera sont des volontaires du Centre d'étude de conservation de la nature de Sibolangit, en Indonésie. Samedi, elles ont eu la «chance» d'assister à un événement plutôt rare: la floraison de l'Arum titan (*Amorphophallus Titanum* de son nom latin). Cette fleur géante – ce spécimen mesure ici environ 1m70, pour un diamètre de 90 centimètres – «éclo» tous les trois ou cinq ans, en général dans son pays d'origine. Petit détail: quand cette fleur s'ouvre, elle dégage un parfum bien particulier. Pour attirer les insectes qui viennent polliniser, elle leur «offre» une odeur de viande pourrie...

PHOTO KEYSTONE



COURRIER DES LECTEURS

À PROPOS DE L'ATLANTIDE

Des hypothèses gratuites

Donner à l'article sur l'Atlantide, paru dans «L'Express» du 22 décembre, le titre «On a retrouvé le royaume disparu», c'est faire de l'esbroufe: Sergio Frau, «grand reporter» au quotidien italien «La Repubblica» n'a pas retrouvé le royaume disparu et n'a fait qu'ajouter une nouvelle hypothèse à la longue liste de celles qui ont été avancées jusque-là afin de situer l'Atlantide.

Affirmation gratuite que de dire que la thèse de Frau «bouleverse les convictions et croyances sur l'emplacement supposé de la mythique Atlantide» et «remet en cause des convictions millénaires»! On a cherché l'Atlantide un peu partout.

A lire cet article, on est amené à penser qu'un atout de l'hypothèse de Frau est de se baser sur les auteurs anciens, comme si les prédécesseurs de Frau les avaient laissés de côté. L'expression généralisatrice «les philosophes et historiens de l'Antiquité» doit être réduite à de plus justes proportions, Platon étant en fait notre seule et unique autorité sur l'Atlantide, mentionnée seulement par lui et ceux qui l'ont lu. Ecartons donc, entre autres, Homère et Hérodote, et notons qu'Aristote considérait l'histoire de l'Atlantide comme une fiction.

Une autre nouveauté de la théorie de Frau consisterait en la localisation de l'Atlantide à l'intérieur du bassin méditerranéen. Or, en 1992

déjà, Eberhard Zangger, appelé par un hebdomadaire allemand à grande diffusion l'«Einstein de l'Antiquité», mais qualifié de «Däniken» par Manfred Korfmann, chef des fouilles de Troie, a fait grand bruit en situant l'Atlantide à Troie et, quelques décennies avant, la disparition de l'Atlantide avait été mise en rapport avec l'éruption du volcan de Théra (Santorin) et la destruction de la Crète minoenne.

Quant à l'hypothèse relative à l'origine des Etrusques, elle est purement gratuite: la fin de l'Atlantide a été si rapide qu'il n'y a pas eu de survivants. Mais, en fait, il est oiseux de spéculer sur l'emplacement de l'Atlantide avant d'avoir éclairci la question primordiale, celle de savoir quelles étaient les intentions de Platon en narrant l'histoire de l'Atlantide.

Or, en dépit de l'autorité de Solon et des prêtres égyptiens, invoquée par Platon, toutes les probabilités sont pour que l'Atlantide soit un pur produit de l'imagination du philosophe athénien: c'est là une question de critique interne de l'œuvre écrite de Platon, une question qui est de la compétence exclusive des spécialistes de la littérature et de la philosophie grecques.

Walter Spoerri,
professeur honoraire de langue et littérature grecques,
Saint-Blaise

Salon-Bavair... Sifflez sur l'aubergiste

C'était un soir presque comme les autres pour trois musiciens de l'Avant-Scène Opéra. Sortis de la dernière représentation des «Mystères de Noël», opéra pour enfants joué fin 2003 au temple de Colombier, ils se sont mis en quête d'un bistrot ouvert. Mais le 25 décembre n'est pas un soir comme les autres. Certes, on n'était pas à Bethléem, mais la plupart des aubergistes avaient préféré mettre la clé sous la porte pour festoyer en famille. Heureusement, une lumière à une fenêtre de la rue du Vieux-Moulin

guida leurs pas assoiffés. Poussant la porte du café, à la manière des musiciens de Brème, ils découvrirent une table de convives entourant Blaise, leur pote guitariste. «Et j'entends siffler le train...», chantait-il avant d'entamer, un peu émêché, «Que je t'aime». Aux autres tables, quelques personnes esseulées écoutaient, joyeuses. Caisse de violoncelle sur le dos, boîtes à clarinette sous le bras, les musiciens se faufilèrent dans la salle.

Plus tard, une dame s'approcha de leur table: «On a vu que vous avez aussi des guitares, venez

jouer avec nous!» Les trois se sont regardés, d'abord moqueurs: «Elle ne différencie pas un violoncelle d'une guitare...». Ils ont quand même débarrassé leur instrument et se sont jetés dans un «bœuf» endiablé avec Blaise. Mozart s'est mis à danser sur les «Champs-Élysées» et Bechet à flirter avec «Voici Noël». A 23h45, le patron a fait redescendre les convives de leur planète fraternelle: «On ferme. Noël est un soir comme les autres!» Et les portes du pénitencier bientôt se sont refermées. Dommage.

Yvonne Tissot

LA CITATION

«La Suisse ne peut pas rester un coffre-fort»,

a lancé, au Forum social de Bombay, José Bové, pour qui notre pays est toujours un paradis fiscal.

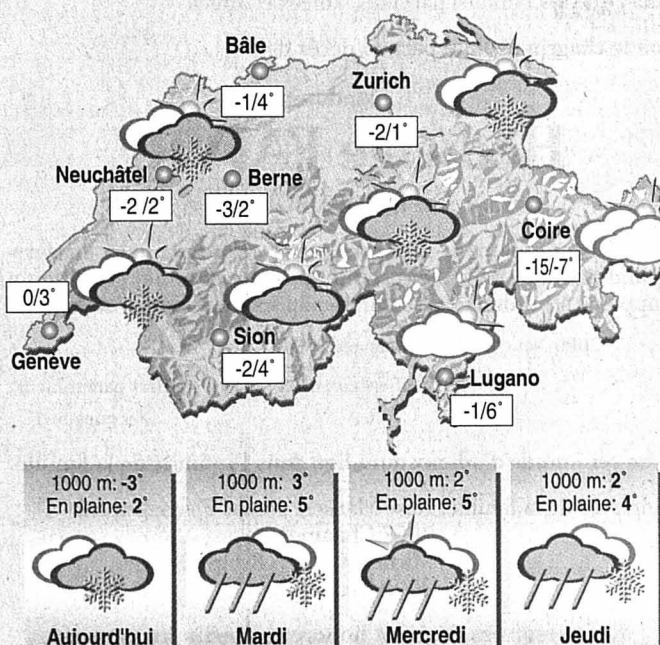
Ecrivez-nous

Le «Courrier des lecteurs» doit permettre à chacun de s'exprimer, de réagir à l'actualité. Un libre exercice qui comporte néanmoins quelques règles, dont la concision, la clarté et la brièveté (1 feuillet A4 dactylographié au maximum).

Les textes seront impérativement signés et la rédaction est seule responsable du choix de leur publication. Les injures et les attaques personnelles sont proscrites. /réd

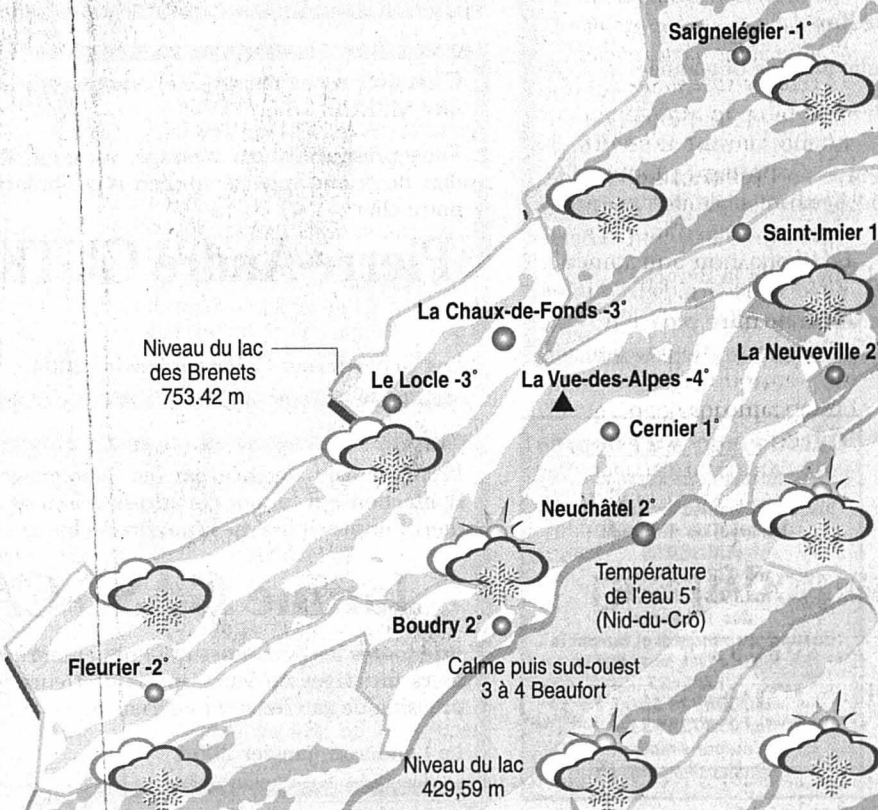
Rédaction de L'Express,
rue de la Pierre-à-Mazel 39,
2002 Neuchâtel
ou Rédaction de L'Impartial,
rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds

LA MÉTÉO DU JOUR



Hier à 13 heures

En Suisse	
Bâle	très nuageux 3°
Berne	très nuageux 2°
Genève	très nuageux 5°
Locarno	très nuageux 4°
Sion	pluie 3°
Zurich	pluie 2°
En Europe	
Berlin	très nuageux 0°
Lisbonne	beau 13°
Londres	très nuageux 6°
Madrid	beau 7°
Moscou	très nuageux 0°
Paris	très nuageux 4°
Rome	très nuageux 14°
Dans le monde	
Bangkok	nuageux 32°
Pékin	beau 1°
Miami	nuageux 25°
Sydney	nuageux 23°
Le Caire	beau 19°
Tokyo	nuageux 9°



Lumière tamisée

Situation générale. Une semaine aux accents nordiques et moroses, et pourtant, l'anticyclone atlantique n'est pas loin. Il n'est pas assez proche pour protéger la région, mais suffisamment pour restreindre l'ardeur des perturbations, tout en les obligeant à le contourner par le nord.

Prévisions pour la journée. Les éclaircies du petit matin s'éclipsent pour céder la place aux nuages d'altitude denses. Les petits frères suivent, gorgés de flocons de neige qu'ils répandent sur le territoire dès l'après-midi. Températures hivernales au menu, entre zéro et -3.

Les prochains jours. Nuages et précipitations.
Jean-François Rumley

Soleil	Lever: 8h11 Coucher: 17h14
Lune	Lever: 6h12 Coucher: 14h14

Lundi 19 janvier
Bonne fête aux Marius
Ils sont nés à cette date:
Edgar Allan Poe, écrivain américain
Paul Cézanne, peintre français

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique météo